

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.087

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 15 abril 1981



Fueron asesinados dos militares retirados  
y un industrial

## Provocadora escalada de violencia en el País Vasco

Un teniente coronel y un teniente de la Guardia Civil ambos, fueron ayer asesinados en el País Vasco, al igual que el director de una importante marca de electrodomésticos. Los dos militares estaban retirados y fueron abatidos a bocajarro.

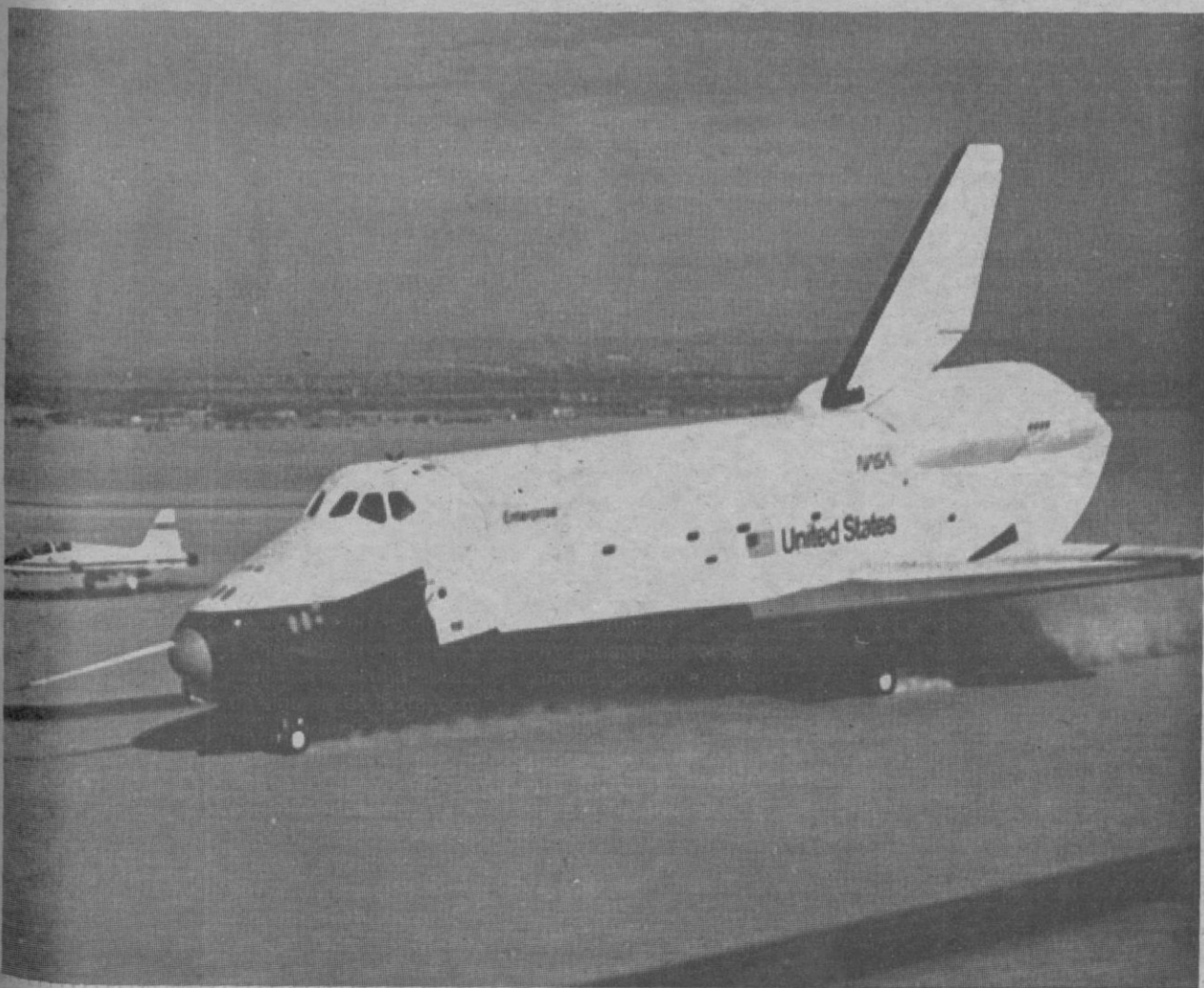
En medios oficiales se opinaba ayer que «ETA Militar está desarrollando una estrategia de tensión controlada, manteniendo su presencia con acciones terroristas dosificadas, con el fin de no traspasar los límites que provocarían una rápida involución de la situa-

ción política». En medios oficiales se indicó también que se esperaba un recrudecimiento de las acciones terroristas para esta semana. Esta escalada, según otros medios, responde a una provocación, con motivo del aniversario de la República. Asimismo coinci-

de con la visita del ministro de Defensa a Navarra para visitar a las fuerzas que impermeabilizan la frontera, y con la liberación del industrial Luis Suñer, que presumiblemente se encontraba en manos de ETA político militar. (Información en página 10)

Final feliz de la aventura  
espacial americana

## El «Columbia», en casa



El «Columbia» tomó tierra con precisión, escoltado por cazas americanos

Con total suavidad y perfección, el primer trasbordador espacial norteamericano «Columbia» concluyó felizmente su aterrizaje en la base aérea de Edwards en California.

Escortado por dos cazas de la fuerza aérea de Estados Unidos en los últimos minutos, el «Columbia»,

después de haber entrado en la atmósfera terrestre y volar casi como deslizando por el aire tomó tierra ayer tal como estaba previsto a las 20'21 horas de España.

A la espera de la salida de los astronautas protagonistas de esta increíble aventura, John Young y Ro-

bert Crippen, y de los posteriores exámenes que habrán de realizar los técnicos de la agencia espacial norteamericana, por el momento se puede decir que la misión ha sido completada con toda normalidad, es decir: completo éxito.

El aterrizaje de la nave espacial «Columbia», tras

54 horas y 20 minutos de vuelo y 36 órbitas alrededor de la Tierra, constituye un paso de gigante en la historia de la conquista del espacio por el hombre y un importantísimo éxito de la astronáutica norteamericana.

(Información en página 14)

Convocada para el día 28

## En Baleares se secundará la huelga de la S. Social

Si la huelga convocada por CC.OO., UGT y la Confederación de Sindicatos Médicos en todos los centros de la Seguridad Social, se lleva a término, ésta sería también secundada en Baleares. Según han manifestado portavoces de los trabajadores, el motivo de este conflicto es lograr el reconocimiento del derecho a la negociación colectiva en el sector que, entre médicos, auxiliares y personal no sanitario, comprende a unos 200.000 trabajadores. Las medidas de presión anunciadas a nivel es-

tatal se iniciarán con un paro de cuatro horas el próximo día 28 y, si no reciben respuesta de la Administración, continuarán con una huelga total a partir del día 5 de mayo.

En los centros de la Seguridad Social de Baleares se realizarán asambleas informativas después de la Semana Santa en las que los trabajadores se pondrán al corriente de todas las novedades que puedan surgir respecto al tema. Solo en Mallorca, la Seguridad Social abarca a unos 3.000 trabajadores.

Alcira fue una fiesta

## Suñer: «Dedicaré más tiempo a mi familia»

El industrial valenciano Luis Suñer Sanchiz, de setenta años de edad y propietario de «Avidesa», liberado en la madrugada de ayer en las inmediaciones de Logroño, tras permanecer secuestrado noventa días, presuntamente por un comando de ETA pm., celebró ayer por la tarde en su domicilio de Alcira una conferencia de prensa.

«No me han tratado mal. No sé si se ha pagado rescate por mi libertad. He hecho mucho por mi pueblo, por Valencia y por España. Quiero que Alcira tenga la industria que se merece. Mi ilusión ha sido



El señor Suñer, una vez liberado, conversa por teléfono (Foto EFE)

siempre el trabajo, pero de ahora en adelante dedicaré más tiempo a mi familia». (Información en página 12)

## Adelantamos la noticia

Nuestra edición de ayer —única o habitual— puso en manos de los lectores la primicia de la liberación del industrial levantino, don Luis Suñer. Noticia de signo gozoso, tras largos noventa días de secuestro. «Baleares» quiere subrayar su cita oportuna con el hecho, llamando la atención

al lector acerca de este servicio cuando la generalidad de los medios informativos españoles de la mañana ofrecían ayer únicamente afirmaciones policíacas acerca de que Suñer se encontraba vivo. La totalidad de nuestros lectores quedaron servidos. Esa es nuestra satisfacción.

A las 20'30, televisado

## España - Hungría

Esta noche, a las 20'30, se disputará en Valencia el encuentro internacional amistoso de fútbol entre España y Hungría, que será ofrecido en directo por Televisión Española.

Se da la circunstancia que, en el historial de las

confrontaciones futbolísticas entre los dos países, España nunca ha perdido.

Tras el triunfo del equipo que dirige Santamaría, en Wembley, ha aumentado el interés de los aficionados por la selección nacional.

## Baleares / Debat

## La productividad y el estado de crisis

Casi seis interminables años llevamos ya, con el fenómeno de lo que se ha dado en denominar «estado de crisis», la cual actualmente, es el común denominador de todo lo relacionado con el mundo de la industria o productividad, y por consiguiente repercutiendo en el buen desarrollo de la Nación. Según los políticos y entendidos en la materia, las soluciones son muchas y variadas, si bien es cierto, que hasta el momento nadie ha dado ninguna solución positiva, o por lo menos no se ha llevado a la práctica.

Uno de los pilares en donde más fuertemente se concentra lo que denominamos crisis, pudiera ser la Industria, pues es en definitiva quien más grandes estragos está recibiendo. La pequeña y mediana empresa, que son en realidad los sostenes fundamentales de

nuestra economía, son los más castigados (por llamarlos de alguna manera), y por consiguiente los que cargan con el peso y la responsabilidad del desarrollo de una Nación que quiere ser democrática. Pero ¿qué hace este Gobierno por intentar paliar de alguna forma los problemas que atosigan a nuestra Industria? Desde mi punto de vista prácticamente no hace nada, o a lo sumo atosigarlos de impuestos, con lo cual llevan inevitablemente al cierre a muchas empresas.

El pagar los impuestos, es necesario y fundamen-

tal para el buen desarrollo de una Nación, pues gracias a ellos se pueden mantener ese número de centros estatales básicos y necesarios, en donde se fundamenta el futuro de nuestros hijos, o los inevitables centros de reinserción social; así como para mantener a unas fuerzas de orden público, democráticas, para que con sus esfuerzos sea más humana la convivencia social, en una sociedad tan llena de irregularidades. Una de las soluciones que se le pueden dar al fenómeno de la crisis, pudiera ser la sindicalización de la empresa (empresa sindi-

cal), lo que en síntesis vendría a significar, que el trabajador sería dueño de su propia empresa, con lo cual se vería directamente beneficiado, y de paso se concienciaría sobre lo que es la producción y la responsabilidad.

Lo que desde luego es realmente inadmisibile, es que la mayoría de los impuestos con que son cargados los trabajadores y las empresas, sean absurdos, o lo que es peor, los mismos no se administren bien. Trabajar, aparte de que es un derecho constitucional, significa producir, y fomentando huelgas, ni se trabaja ni

se produce, por lo tanto las huelgas o quienes las fomentan, por lo que se viene apreciando desde hace unos años, o no saben, o lo que es peor, «NO QUIEREN TRABAJAR», aunque para ello se escuden en unas razones (según ellos necesarias), pero que a todas luces son nefastas. Es curioso pensar, que todas esas organizaciones, centrales sindicales, y hasta incluso algunos sectores políticos, que canalizan a las masas trabajadoras, sean quienes fomenten las huelgas, cobren las cuotas de sus afiliados (que al mes son muchos millo-

nes de Ptas.), pero que cuando las convocan (las huelgas), no son ellos los que pagan al trabajador, ni tampoco al Estado, sino más bien les pagamos nosotros, los que queremos trabajar y pagamos con nuestros impuestos, a una serie de trabajadores que su central sindical les dice que no trabajen.

Aunque lo que es inconcebible, es que unos Srs. por unos motivos que ellos aluden, y amparándose en unas leyes hechas por ellos, prohíban trabajar y por consiguiente producir, a los que tienen ganas de sacar adelante a su economía familiar, sin olvidar, dicho sea de paso, que seguimos pagando impuestos, y que al parecer no dan los resultados esperados.

A. Fernández  
Terrasa  
(Falange Española  
de las J.O.N.S.)

## Revista de prensa

## LA VANGUARDIA

## Política nuclear

En su reciente visita a la central atómica de Almaraz para inaugurar el primero de los dos grupos de producción de que constará en su día, el presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo, declaró que está dispuesto a llevar adelante el plan nuclear, manifestación que resume el propósito que expresó con motivo del debate de investidura en tanto que candidato a la presidencia del ejecutivo: «Apoyar sin vacilaciones los programas de inversión de energía sus aspectos convencionales y nucleares, opción ésta que es la única posible en el plazo de una generación para garantizar la independencia política y el desarrollo económico de España».

Nadie puede asombrarse de que Calvo Sotelo aproveche la primera ocasión pública que se le presentaba para reiterar la firmeza de su resolución, toda vez que la producción electrónuclear, no sólo es una pieza del vigente Plan Energético Nacional —aprobado por las Cortes Generales—, sino que el presidente del Gobierno está percatado de que el retraso considerable con que se está ejecutando la construcción programada de centrales nucleares podría conducirnos en breve a un déficit insostenible de nuestra balanza comercial exterior.

Que Calvo Sotelo haya manifestado con meridiana claridad su empeño de proseguir la ejecución del plan nuclear establecido legítimamente, significa más

que una valerosa determinación frente a los obcecos e intransigentes grupúsculos antinucleares, una actitud racional en orden al aprovechamiento de una energía que, aun cuando haya que reconocerle un valor relativo en el conjunto de soluciones viables para superar la crisis que venimos padeciendo, no puede ser menospreciada sin que en ello comprometamos, tan arbitraria como temerariamente nuestro futuro económico y —lo que sería mucho más grave— nuestra independencia política.

Debería insistirse mucho más —es bien cierto— en la imperiosa necesidad de aprovechar la energía que poseemos, de hacer del ahorro energético una fuente principal de nuestros suministros, pero ni aun con la aplicación de un máximo ahorro razonable podría prescindirse —en una política previsora a corto y medio plazo— de llevar a la red nacional el fluido generado por centrales nucleares. El presidente Valéry Giscard d'Estaing ha manifestado hace muy pocos días que el ahorro del uno por ciento en el consumo de energía implicó en Francia la creación de 400.000 puestos de trabajo, pero también ha manifestado que «cada vez que una nueva central nuclear se pone en servicio, es decir, seis veces por año, es como si descubriésemos en nuestro suelo nacional un yacimiento de 25 millones de toneladas de petróleo».

En España, la creación de 400.000 puestos de tra-

bajo implica la utilización de la energía que habrían de producir dos centrales nucleares equipadas cada una con dos reactores de 930 megawattios, como Ascó, Almaraz y Lemóniz, y para el caso de que estuvieran en funcionamiento estas tres centrales, sus rendimientos totales de producción eléctrica equivaldrían a poseer unos yacimientos de 150 millones de toneladas de petróleo, cuando en realidad nuestras reservas actuales conocidas se cifran en sólo 60 millones.

Por si hubiera dudas acerca de la necesidad que tenemos en España de recurrir a la energía nuclear —a pesar de las inclementes penas expiatorias que la imaginación humana ha impuesto al átomo por haberse dado a conocer en las horribles matanzas de Hiroshima y Nagasaki— cabría aducir testimonios tan elocuentes como los de Argelia, Libia, Arabia Saudita, Kuwait e Irak que, siendo todo ellos países con grandes reservas de hidrocarburos, han optado también por la programación

DIARIO 16  
Programación de  
Televisión

«Esta es la semana del adiós. Muchos programas levantan el vuelo y algunos de sus directores empiezan a pensar que para ellos fue mejor cualquier tiempo pasado. Está visto que no hay mejor celosía que la nostalgia para ver menos fea la realidad.

También se despidió Jesús Hermida. Y lo hizo citando a los gladiadores de

centrales nucleares. Nosotros somos, por desgracia, muy pobres en recursos energéticos naturales y esta pobreza es la que nos exige, además de intensificar las investigaciones y la aplicación de otras energías, la explotación de centrales nucleares si no queremos vernos desenganchados del tren de una economía de bienestar y de desarrollo crecientes —economía que propugnan tanto los países capitalistas como los socialistas— para ir a pasar a la cuneta donde yacen los pueblos del Tercer Mundo. El petróleo —al paso que vamos— será pronto para nosotros —ya casi lo es— un artículo de lujo y, por ello, de muy costoso mantenimiento. Quedarán, es verdad, el carbón —recurso del que no andamos muy sobrados— y las energías solar, geotérmica, eólica, biomasa, etcétera, pero ninguna de ellas por sí sola y ni siquiera en un aprovechamiento conjunto podrán sustituir, a corto y medio plazo, a la energía nuclear que hoy está en explotación.

Roma. No se oyó aquello de «los que van a morir te saludan», pero «su turno» había iniciado el camino que lleva al foso de los leones.

No es que «su turno» haya sido un programa perfecto. La dificultad para el diálogo no se debía solo a la falta de costumbre de los dialogantes, en mi opinión,

a la propia estructura del espacio.

Y, sin embargo, cuando el jueves al mediodía, en uno de esos anónimos grandes almacenes, oía como la dependienta de los calcetines hablaba a voces con la de las camisas sobre el asunto de Ramoncín y Lola Flores, me saltó la duda de si algún otro jueves otro programa lograría algo así.

En Prado del Rey, como en todos los edificios donde hay largos pasillos, vuelan los rumores, pero es que, además, en la tele les han puesto sillones, para que se sienten y se sientan a gusto.

## PUEBLO

## Panorama sindical

«El desempleo, la inflación y, en general, todas las secuelas de la crisis, exigen de una actuación responsable por parte de todos. Y el papel de los sindicatos mayoritarios en este sentido es de máxima importancia. En honor a la verdad, es preciso reconocer que tanto UGT con la firma del acuerdo marco, como CC.OO., con un relativo radicalismo que ha demostrado ser acaso más probado

Uno de esos rumores me contó que en los colmillos de un león llamado José Luis Balbín estaban los huesos, frágiles todavía de «Su turno». «Y aun añadiría más, al fondo ruge una leona», dijo el rumor.

Si eso fuera así, Balbín, hoy director de programas especiales, debería recordar su propio tiempo de destierro y dar a «su turno» esa segunda oportunidad que ya tiene «La clave».

No sería justo que precisamente él entrara a sacos en un programa que ha conseguido calar en la audiencia y menos ahora que, al parecer, le ha llegado su turno...

Gloria Díez

en los últimos tiempos un respetable grado de madurez, moderación, buen sentido y voluntad negociadora. Como lo evidencia, por acudir al ejemplo más cercano, las actuales conversaciones que, por iniciativa del presidente Calvo Sotelo, celebran estos sindicatos con la Administración y los empresarios en la búsqueda de una actuación conjunta y eficaz contra el desempleo.

Ibero

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Editorial

## Comprensión democrática

Es indudable que, desde el punto de vista formal, disponemos de una democracia. Es más, puede afirmarse que nuestra democracia política ha comenzado a trascender a los órdenes económico y social, aunque esta influencia necesariamente ha de ser poco perceptible, debido a las adversas circunstancias por las que atraviesa la economía del país, que se traducen, forzosamente, en la distribución de la escasez, como única posibilidad de que el sistema democrático se haga operativo fuera del ámbito estrictamente político.

Pero todavía falta algo, y ese algo es muy importante, para que podamos hablar de plenitud democrática. La tarea que corresponde dirigir a la clase política y ejecutar a diversos sectores sociales, entre otros los relacionados con el mundo de la información, es la de la conversación de nuestros conciudadanos en seres política y socialmente adultos, al mismo nivel de los estadios ya alcanzados en el progreso técnico y científico. Cuando se haya cumplido este objetivo, la democracia será ya algo indiscutible, un prius de nuestra convivencia, un hábito común en todos.

La capacidad humana de orientación espiritual, incluido en esta amplia rúbrica el ámbito de lo político, se puede ver desbordada en etapas de transición, especialmente cuando el ritmo del cambio es rápido y excede nuestra capacidad de adaptación. No es posible configurar instituciones eficaces si la comprensión del pueblo va por detrás de la capacidad de producción de sus políticos. Se venía notando en España que podría ser conveniente una pausa, precisamente para no caer en la involución. La reflexión siempre resulta oportuna para evitar tensiones y catástrofes.

Ha llegado un momento en que muchos españoles han vuelto a creer en fuerzas invisibles, y más o menos responsables, que pueden determinar el destino del individuo, detrás de una fachada democrática. Acabamos de salir de una etapa de desconfianza y tememos que se nos pueda estar manipulando. Todo ello puede ser fruto de que consideremos, erróneamente, la democracia como una ideología y no como un sistema de orden sometido a la dinámica social.

Baleares

## El Salvador: las raíces de una crisis (y II)

por María José Echevarría

El pasado 14 de enero Carter, a pocos días de terminar su mandato como presidente de los Estados Unidos, decide reanudar la ayuda militar norteamericana a la Junta de Gobierno de El Salvador, que había sido suspendida tras el asesinato de varios civiles de nacionalidad estadounidense.

Esta ayuda concretó en el envío de material bélico por valor de cinco millones de dólares e instrucción militar en tácticas de lucha antiguerrillera a cargo de doce instructores. El nombramiento de José Napoleón Duarte, dirigente de la Democracia Cristiana, como presidente de la Junta, la ofensiva guerrillera desencadenada días anteriores y las probables presiones del equipo de transición de Ronald Reagan pudieron ser las causas más fuertes que obligaron a Carter a tomar una determinación que quebraba su política latinoamericana basada en el apoyo a vías de reforma y potenciación de las «democracias controladas».

La llegada de Reagan al poder supone el retorno a la política que Estados Unidos ha practicado en América Latina desde hace siglo y medio, cuya única alternativa era ofrecida por la «New Deal» que Roosevelt inició hace algunas décadas y que los futuros presidentes demócratas adoptaron. Por lo general, los propósitos y objetivos de ambas políticas no difieren radicalmente; pero sí algunos de sus principios y medios de acción.

En lo tocante a El Salvador, los efectos de la nueva doctrina norteamericana con respecto a Latinoamérica no se han hecho esperar: Washington está preparando una segunda etapa de cooperación que estará conformada por una ayuda económica cifrada entre los 100 y los 125 millones de dólares, apoyo en material militar por valor de veinticinco millones y asesoramiento impartido por cincuenta instructores militares.

## LOS VECINOS DE EL SALVADOR

Desde hace dos años se ha manifestado un fenómeno nuevo en América Latina. Hasta entonces, a consecuencia de una revolución o un golpe de Estado, se expatriaban intelectuales o cuadros. En 1979 la guerra civil nicaragüense provoca salidas masivas hacia los países limítrofes. En la actualidad este proceso se repite en El Salvador; miles de campesinos abandonan sus pueblos para refugiarse, principalmente, en Honduras, donde en la actualidad, y según cifras del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados (ACNUR), 25.000 campesinos se han instalado en la zona próxima a su país. Honduras y El Salvador firmaron a primeros del pasado mes de diciembre un tratado de paz que ponía fin a disputas fronterizas que alcanzaron su punto más álgido en «la empresa de las cien horas» en 1969, en la que la debilidad del ejército hondureño puso al país al borde de la capitulación. En estos momentos este factor es bien distinto ya que el año pasado el gobierno de Estados Unidos concedió a Honduras una ayuda militar de cinco millones de dólares, y tiene prevista para este año una ayuda en diez millones. En Guatemala, el segundo país lindante con el Salvador, la llegada de R. Reagan al poder fue saludada con fuegos de artificio (1). La situación socio-política es muy similar a la salvadoreña y a la de Nicaragua anterior a la guerra civil. El asalto a la embajada de España el 31 de enero del pasado año puso de manifiesto las fuertes tensiones existentes en el país y la crueldad del gobierno del general Lucas Romero. Es significativo el hecho de que el pasado mes de marzo Guatemala se aviniese a la independencia de Belice, cuyos territorios reivindicaba desde 1821. Bobbie Leslie, director de la secretaría para la independencia de Belice, declaraba: «Guatemala necesita ayuda militar de Estados Unidos para hacer frente a la actividad guerrillera, y Ronald Reagan condicionó esa asistencia al reconocimiento de nuestra independencia».

Nicaragua no posee frontera con El Salvador, pero la franja de territorio hondureño que separa estos dos países no es muy grande y es menor aún la distancia marítima. Tanto la junta como el Gobierno norteamericano acusan a Nicaragua de prestar apoyo a la guerrilla del FSLN con envío de armas de procedencia soviética. La medida que el Gobierno Reagan ha tomado para poner fin a la situación se ha concretado en la suspensión de los créditos acordados por la administración Carter para reconstruir la economía de la república.

## UNA SALIDA

## AL CONFLICTO

Se equivocan quienes ven en El Salvador a la Guatemala anterior al triunfo de la revolución. La situación es bien distinta: el ejército no está al servicio de un dictador sino al de una clase dominante, rica y organizada que se siente segura tras la victoria del partido republicano estadounidense; por otra parte, la pequeña burguesía no ha hecho hasta el momento causa común con los guerrilleros.

No obstante existe la posibilidad de radicalización, posibilidad que aumenta a medida que se alarga el conflicto entre dos partes totalmente excluyentes sin que se presenten indicios que puedan significar la futura victoria de una contra la otra. Para poner fin a la situación, el pasado 3 de marzo, el presidente José Napoleón Duarte ofreció a los dirigentes revolucionarios garantías para incitar un diálogo que condujera a la pacificación del país. La negociación no incluirá la entrada de los izquierdistas en el Gobierno, sino sólo su participación en un proyecto político constituido por dos puntos esenciales: elecciones constituyentes en el plazo de un año y presidenciales para 1983. La iniciativa ha sido acogida por la oposición con fuertes recelos, teme a unas elecciones preparadas por un Gobierno del que está excluida y en las que podría surgir un régimen equiparable a los del cono sur sudamericano.

## Al paso

## Esa aventura

por Antonio Pizá

España tiene un Rey. Por eso aquí se puede conmemorar el Cincuenta Aniversario de la República. España vive en democracia. Y por eso el teniente coronel Tejero, desde la prisión militar de Alcalá de Henares puede escribir un artículo en ABC.

Hay que situarse en este terreno para no perderse de continuo en un estupor un tanto cándido. Pues hasta a raíz de la pastoral de los obispos vascos, el presidente de la conferencia episcopal manifestó que vivimos en democracia, y por tanto la gente tiene que acostumbrarse a oír de todo. Las democracias occidentales ya se nos han vuelto fondonas y carrozonas. Pero dejan meter cuchara incluso a los antidemocráticos viscerales.

La libertad de expresión permitió incubar toda clase de filosofías totalitarias. La libertad, también, permitió incubar un Carlos Marx. Pero el comunismo mete a los disidentes en los manicomios o los envía a Siberia. La libertad permite incluso instalarse permanentemente en la equivocación, en el error o en la inopia. Lo que no puede hacer ninguna democracia es cambiar el eterno humano. Evitar la fauna permanente de los insensatos, los bocazas, los inoportunos. Solamente unos amplísimos y etéreos límites, a cargo de la ley, para poner mojones y linderos a tan generoso ejercicio. Las democracias están condenadas a presentar la otra mejilla, siempre.

Y sin embargo, la tentación a cargarse «la funesta manía de pensar», es una curiosa constante. Uno de los más significados lugartenientes de Hitler, solía decir que cuando oía hablar de «intelectuales», la mano se le iba instintivamente a la pistola. Aquel «pega, pero escucha», suplicado por el filósofo al tirano, defina y ensalza toda la trayectoria de Atenas. La filosofía del maniqueísmo basó su error en creer que había un dios del bien y uno del mal. Cuando en realidad había un solo dios, el del bien, que por serlo, precisamente permitió que el hombre fuese libre hasta el punto de conocer el bien y el mal, y poder elegir. Aun a riesgo de perder el paraíso.

Recientemente, Galileo, ha sido reivindicado. Pienso que aunque Galileo no hubiese tenido razón, es decir, que fuese el Sol el que gira en torno a la Tierra, merecía tal reivindicación. Porque el error estaba en la Inquisición. El error estaba en juzgar a la ciencia y la simple aventura de buscar la verdad. Es el pensamiento, el que gira en torno a la luz, y no al revés.

Es una tentación, insisto, creerse en posesión de la razón y la verdad. En ocasiones esta postura es fruto de la soberbia y lo mismo puede engendrar paternalismos no solicitados, que mesianismos peligrosos. La supuesta posesión de la verdad, suele ser excluyente, beligerante, y a lo largo de la historia ha hecho correr torrentes de sangre. La tolerancia, solo ha hecho correr ríos de tinta.

La única aproximación a la verdad —a nivel humano, es decir, al nuestro— es que quien no piensa como yo, no sólo tiene derecho a la vida, sino a seguir pensando y expresándose Y que a lo máximo que podemos aspirar, si nos sentimos apóstoles de la verdad, de nuestra verdad, es a convencerle, no a vencerle.

La democracia, en fin, nos supone adultos y responsables.

Es una entelequia, en muchas ocasiones y por desgracia. Pero no hay más remedio que partir de esta ficción para salvaguardar la aventura de la libertad. Confiar mucho en la propia responsabilidad. Y aceptar escrupulosamente las reglas del juego. Hasta el punto de que los dos grandes enemigos de la democracia, cual son los irresponsables y los totalitarios, pueden «sufrir» o gozar la libertad, hasta que de un modo u otro se la cargan. Los primeros dan pie, argumentos, indignaciones, y hasta quien sabe si supuestas justificaciones a los segundos. Y los que no aprendieron de la historia se ven condenados a repetirla, en un proceso pendular aniquilante.

Y es que vivir en libertad, ¡hay que ver cuanto nos exige!



**casino mallorca**

COMUNICA:  
Que el JUEVES, VIERNES y SABADO SANTO SUS INSTALACIONES PERMANECERAN ABIERTAS A LAS HORAS HABITUALES

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea) muelle viejo

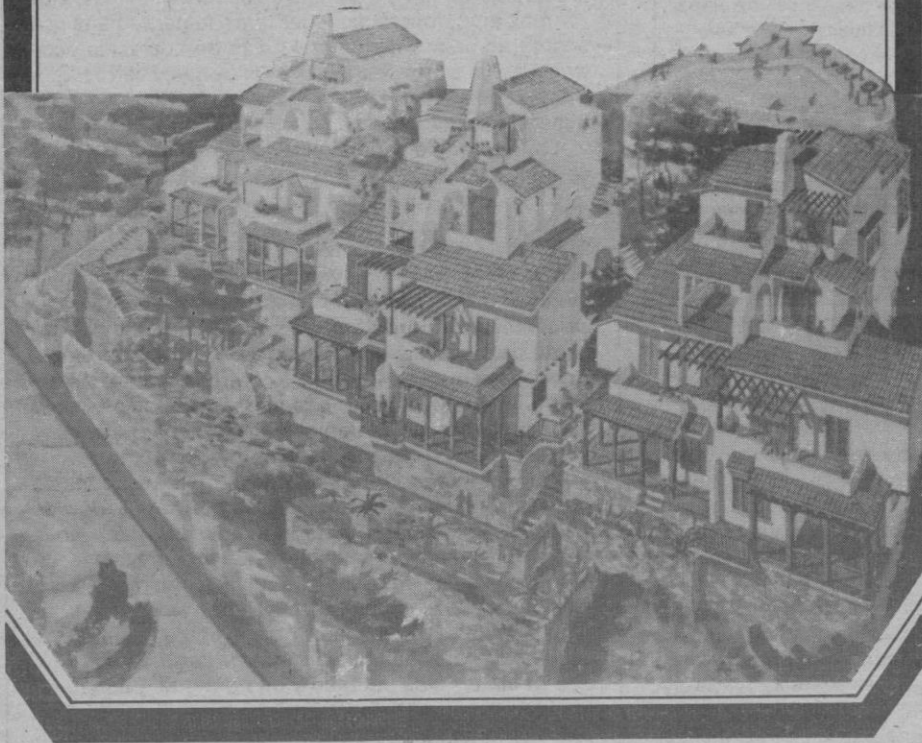
Comidas marineras

Tel.: 223350

## SOBREMAR

**vende en Pto. de Andraitx**

habitat alto standing,  
magníficas vistas al mar sobre el Pto. y la Mola, orientación  
sur, para información y venta en José Anselmo Clavé, 8- 5º 1ª  
teléfono 68.63.36 y 22.55.19- Palma



## Los Bancos

y

## Cajas de Ahorros

Establecidos en Mallorca

Comunican a sus clientes que permanecerán cerrados los días 16 al 20, ambos inclusive, (jueves, viernes y sábado santos y el lunes 2ª fiesta de Pascua, en virtud del Orden Ministerial 18-3-75 publicado en el B.O. del E. de fecha 21-3-75) salvo en aquellas localidades en que este último sea laborable, en las cuales estarán abiertos, ese día, durante el horario normal.

## Noticias Baleares

### Visitas de escolares al casco antiguo

Como ocurre todos los años al llegar las vacaciones de Pascua, Palma se ve totalmente invadida por viajes de estudios procedentes de todos los puntos de la península, e incluso del extranjero. Como con-

secuencia, el casco antiguo se ve invadido, especialmente por las mañanas, de jóvenes visitantes que volverán a sus casas conociendo algo más de nuestra arquitectura y cultura. Puntos preferidos para las visi-

tas son el Palacio de la Almudaina y el edificio del Ayuntamiento aunque no se descuidan los palacetes de la zona, tan olvidados algunos de ellos.

Positivas, las visitas, a todas luces.

### Nuevo cónsul de Paraguay

El Boletín Oficial de la provincia correspondiente al día de ayer publica la circular del Gobierno Civil en la que se anuncia que el Rey don Juan Carlos ha tenido a

bien conceder el «execuator» a favor de Martin Ernst Karl Niemoller, quien ha sido nombrado cónsul honorario de Paraguay en Palma.

### Eduardo Punset vendrá al Club Liberal

El próximo día veintidós el Club Liberal de nuestra ciudad tiene prevista la visita, con el pronunciamiento

de la consiguiente conferencia del ex-ministro Eduardo Punset quien di-

sertará sobre el tema «Salida de la crisis y la entrada en Europa».

### La discoteca «Barbarela», embargada

El juez de primera instancia titular del Juzgado. Número 1 de Palma ha acordado autos de juicio ejecutivo instado por el procurador Francisco Ripoll, en nombre del Banco Central, contra la entidad «Barbarela S.A.», propiedad de José Roses Ro-

vira. Para ello se sacarán a pública subasta 2.498 acciones de 1.000 pesetas y 496 acciones más de 5.000 pesetas. Estas acciones han sido valoradas en 42,9 millones de pesetas.

### La procesión del Miércoles Santo

La Procesión del Silencio con el Santo Cristo saldrá de la parroquia de la Santa Cruz a las nueve de la noche y realizará el siguiente recorrido: Calle Olivera, Onésimo Redondo, Ji-

netes de Alcalá, Santa Cruz, San Lorenzo, San Pedro,

San Felio, Salas y Santa Cruz.

Atarazanas, Jaime Ferrer, Botería, Mar, Valseca, Antonio Maura, Plaza de la Reina, Paseo del Borne,

La Cruzada del Amor Divino perteneciente a la Iglesia de San Juan de Malta, participará en la procesión.

### Becas de estudio «Molí d'en Xina»

De las 39 solicitudes de becas presentadas en el «Molí d'en Xina» se han concedido mediante sorteo dos series de cuatro. La primera serie de becas ha sido concedida a Jaume Falconer, Ferrán Pizá, Toni Canyelles y Ferrán Aguilé Casabona. La se-

gunda serie ha sido para María García, Bernat Amengual, Miguel Rosselló y Xescaí Joana. Estas becas han sido concedidas para trabajar en el Centro de Investigación Plástica en el citado molí.

### I Jornada de «Cáncer de mama»

La Academia Balear de Ginecología, en colaboración con la Caja de Ahorros de las Baleares «Sa Nostra», ha organizado la I Jornada de Trabajo sobre el «Cáncer

de mama», en la que participarán nueve destacados ponentes, de los que seis son de Palma y uno de cada una de las siguientes ciudades: Madrid, Barcelo-

na y Gerona. Las sesiones se celebrarán durante la mañana y la tarde del próximo día dos de mayo en el Colegio Oficial de Médicos.

### Censos de la población y de las viviendas

El Instituto Nacional de Estadística ha editado un folleto en el que explica el porqué de la necesidad de los censos de la población y de las viviendas. Asimismo incluye en este folleto una separata en la que se divulgan las bases de un concurso

para premiar las actividades divulgadoras en los medios de difusión de los censos de población y viviendas de 1981. El primer premio de los reportajes o artículos periodísticos es de 200.000 pesetas y el de fotografía de 100.000.

## Cartas al director

### Fútbol contra la Lonja

No pocas veces, y en su mismo diario y en otros, se ha hablado y alertado del mal estado de las piedras de la maravillosa Lonja. Piedras viejas, fácilmente erosionables por el tiempo, piedras viejas que habría que salvar...

Pues bien. Grupos de muchachos, y nutridos grupos de animosos y juveniles futbolistas, se reúnen allí, en la plaza de la Lonja y tienen como telón de fondo, que recibe todas las pelotas, es decir, todos los pe-

lotazos, a la propia portada de la Lonja.

Y cada día, a horas inciertas, son varios los «partidos» de fútbol que se organizan de esta manera: Siempre en la plaza y siempre contra el extraordinario edificio, una verdadera joya, de la Lonja. Ante el hecho, sin precedentes contra los edificios históricos palmesanos, me pregunto qué pensará nuestro Ayuntamiento y cómo no se organiza una vigilancia perma-

nente para la Lonja y, sobre todo, se ponen multas a los padres de los mozalbetes que van allí a «entrenarse» y lo hacen destruyendo la Lonja, que es un bien de todos y un tesoro de la ciudad que debiera estar cuidadísimo en todos los aspectos. A cambio, ahí está, pelotazos, con furia, contra sus paredes.

Una vergüenza, señor director, para todos y para nuestra ciudad.

H.G.  
Palma

## Sa Gent

### En Lluís Fábregas

por Antonio Agustín

Luis, un Luis grande, cargado, recio —Lluisot, le nombrábamos— un par de veces al año despachaba unas líneas recordando su afecto a los amigos. Salvo error u omisión, Lluisot no merecía la mala, por dolorosa, muerte que alcanzó: casi palma de martirio desbordando con mucho dolor a que pueda tender un hombre, aún con el antecedente de haber aceptado ser concejal de Palma y a dedo. Pasadas dos generaciones, Luis ya está borrado en la intelectualería, con mayor sombra de anecdotario que de obra. A medias con Gaspar Sabater, junior, hemos maquinado a veces reconstruir aquella academia fundada por Luis, el honorable gremio adscrito al culto de San Job, virgo. Gremio de paciencia —el de Sant Job verjo— con puertas abiertas a ex-concejales, informadores municipales y otras víctimas. Bella academia para tomarle cuenta de pulso y latido arterial a la Palma inmóvil e hipertensa que lleva siglo y medio sobreviviendo a su Ayuntamiento, a sus arquitectos, a sus empresarios y a sus —nobleza obligada— periodistas. Convendría, naturalmente, obtener de la Dirección General de Administración Local alguna línea de crédito de los de antes, reintegrables a varias generaciones vista, para sostener ese cenáculo de doctos. «Lluisot» se nos aparecería, aunque las actas hubieran de registrar sus intervenciones con tinta simpática, con el fin siquiera recordador, de aquellas grandes «tenidas» municipales de «sa llet», «es tranvía», «ses faroles», «es basiois»... Los plenos de sus glorias, ensayados antes en el despacho del alcalde, asustadizo de turno:

—Lluis, fé bonda. Siqués bon atlot. Si díus res de...

Pero los tiempos —nuestros tiempos y nuestro tiempo, el de cada uno— no están para refundar academias. Las tertulias se caen a trozos y apenas coincidimos, los minutos del bocadillo o café, ante una barra de bar de empresa con los obreretes de las demás industrias sujetas a polígono común.

También los cenáculos se nos fueron de la pista. De cuando rondábamos la noticia, como a una moza, sin limitación de horario, a estos planteamientos de hoy en que la noticia nos ronda, para manipularnos, a horas convenidas y a base de ruedas de prensa...

Lluisot no lo entendería. Un Luis grande, aquel. Un Luis de oro.

### Actividades en Ca'n Tápara

Al término de este primer trimestre del año, Ca'n Tápara, Centro de Formación Social de la Caja de Ahorros «Sa Nostra» revisa el conjunto de actividades que han cubierto por completo sus posibilidades de acción social. Y entre las cuales resaltamos las siguientes:

Reuniones de padres; dos jornadas de estudio para monitores de colonias; dos «Caps de Setmana» de la Federación de Corales de Mallorca; tres cursos de formación para adolescentes; un curso de dos semanas de formación permanente para sacerdotes; las asambleas generales de PL-MEN e ISBA; dos seminarios para educadores del menor inadaptado; una jornada de formación para un grupo de personal sanitario; dos charlas y veladas de estudio para esteticistas; dos jornadas de convivencia para jubilados; la asamblea general de la Caja de Ahorros, «Sa Nostra»; varios cursos de estudio para mandos intermedia-

rios; reuniones de reflexión para matrimonios; una semana nacional de estudio del profesorado de ECCA. Estas son algunas de las actividades que se han desarrollado y que acabamos de citar, pero no son todas ya que también se dieron reuniones de profesores, obreros, niños, etc.

Durante el próximo trimestre, Ca'n Tápara se dedicará de modo especial, a las llamadas «Vacaciones de primavera para pensionistas» excelente ocasión para que los mayores disfruten de unos días de vacaciones y grata convivencia.

Terminados, estos cuatro turnos de vacaciones para pensionistas, Ca'n Tápara, como todos los años, dará paso al mundo infantil con las ya conocidas «colonias de verano».

En definitiva Ca'n Tápara sigue por el camino que se trazó al servir a la sociedad balear con estos actos sociales de formación, información y convivencia.

M.C.

## Cuarenta y nueve millones de déficit en 1980

# Aprobados nuevos proyectos para la zona portuaria

### ● Agotado el presupuesto para el ejercicio de este año.

Durante la mañana de ayer la Junta del Puerto, bajo la presidencia de Bartolomé Sitjar, celebró su junta general en la que se aprobaron diversos proyectos y se acordó tomar algunas determinaciones que atañen al organismo. Finalizada la reunión fue convocada como ya es habitual, una rueda de prensa en la que se dio cuenta de lo acordado y cuyas anotaciones transcribimos a continuación.

#### CERRADO EL PRESUPUESTO DE 1980

Comenzó el presidente de la Junta anunciando que definitivamente se había cerrado el presupuesto del año ochenta y que el ejercicio arrojaba un déficit de cuarenta y nueve millones de pesetas motivado por la amortización del inmovilizado, cantidad que ha ascendido a ciento veinticinco millones de pesetas que ha dejado pequeña a la de setenta y cinco mil que se registraron como beneficios.

Preguntado al respecto el señor Sitjar dijo que si los barcos americanos que fondean en la bahía pagasen sus cuotas se eliminarían veinticinco millones de este déficit y que si a los turistas que llegan por vía marítima hasta la isla se les aplicasen tarifas, que en nada gravarían la economía mallorquina, como las que se vienen aplicando en aeropuertos, cien pesetas en lugar de diez actuales, no tan solo no se perdería sino que los beneficios serían considerables.

También se comentó que los millones invertidos en el inmovilizado durante el pasado año han sido doscientos setenta y nueve y que en próximos ejercicios se procurará paliar el déficit con la modernización de los servicios portuarios.

#### AGOTADO EL PRESUPUESTO DE 1981

También informó el presidente de la Junta que el presupuesto para el ochenta y uno, con los nuevos proyectos aprobados, ha quedado ya totalmente agotado aunque se intentará una ampliación de los mismos ya que se hace totalmente necesaria.

El primero de los proyectos aprobados fue el de pavimentación de los viales del muelle de Poniente Sur que última el asfaltado de la zona portuaria y sube a la cantidad de diez millones de pesetas.

Se aprobó también el



Tomeu Sitjar

presupuesto de dieciséis millones, trescientos mil pesetas para el alumbrado nuevo de los muelles comerciales que actualmente están siendo modificados. Estas obras consistirán en la construcción de tres torres de veinte metros de altura cada una de ellas, para dar luz a las tres explanadas construidas.

También se tomó el acuerdo de efectuar, tras los estudios e investigaciones realizadas por la Junta, sobre tráfico y aparcamiento, a lo largo de un mes, diversas obras en los viales del Paseo Marítimo que permitirán una mayor capacidad de estacionamientos legales y una mayor fluidez del tráfico rodado, lo que implicará un mejor funcionamiento de la «onda verde»...

Finalmente se acordó también denegar al club de Mar la explotación del espigón situado frente al Hotel Mediterráneo, lugar donde hasta hace muy poco tiempo atracaban las golondrinas y que, en base a lo acordado por la junta con la directiva del Club fue construido por éste como compensación a la anterior ampliación. Tomeu Sitjar fue en este punto muy explícito diciendo que la junta iba a conservar todo lo que fuese explotación social sin permitir nada que fuese en su detrimento.

#### EL PROYECTO DEL PARQUE DEL MAR

El último punto tratado en la reunión, y que merece un especial interés fue acordar la remisión del proyecto de «Comunicación del Parque del Mar con el Mediterráneo» que fue solicitado a la junta tras la aprobación del proyecto «Zócalo».

También en este punto fue muy claro el presidente al decir que ellos no se iban a inmiscuir en nada en el proyecto y que se habían limitado a hacer lo que se les había solicitado.

Quiso dejar claro también que no comprendía como las mismas personas que recientemente habían atacado a la Junta por «co-

mer» doce mil metros cuadrados de bahía en unas obras necesarias actualmente estaban apoyando el proyecto del Parque del Mar que devorará treinta y cinco mil metros cuadrados. Puntualizó que con ello no se pronunciaba sobre el proyecto sino que simplemente manifestaba su extrañeza.

También quiso comentar que el mencionado proyecto, muy completo por cierto en lo que atañe a lo realizado técnicamente y que fue mostrado a la prensa, costará muchos millones de pesetas en relleno, por tanto, la Junta, pone a disposición del Ayuntamiento la cantera de Génova

Maciá Riera

## SUBSIDIO DESEMPLEO

La Caja de Ahorros de las Baleares «SA NOSTRA», comunica que a partir del día 13 del actual tiene a su disposición la liquidación del citado subsidio de desempleo para todos los que habitualmente lo perciben a través de esta entidad.

**CAJA DE AHORROS DE BALEARES**  
"SA NOSTRA"

## URBANIZACION «SA COMA»

Entre Cala Bona y Cala Millor

# PROFECSA

INICIAMOS

VENTA SOLARES SEGUNDA FASE

Información en la oficina de la urbanización o al teléfono 21 14 85

## Ayer, conmemoración republicana en Palma

La colocación de varias banderas tricolores en lugares céntricos de la ciudad; pintadas y carteles alusivos, firmados por el MCI y PCOE, dieron a conocer ayer, públicamente, la conmemoración del 50 aniversario de la II República Española.

El PCOE, en sus locales, celebró también con un acto festivo la conmemoración. Por la noche, en un restaurante tuvo un «sopar republica» previamente convocado y apoyado por algunos partidos de la izquierda extraparlamentaria. En este sentido, fuentes del MCI señalaron que «este acto conmemorativo del 50 aniversario «tiene un carácter democrático y antifascista».

A. M. T.



# HIPER

Comunica a su distinguida clientela que los próximos días jueves, viernes y lunes permanecerá cerrado.

## SABADO ABIERTO TODO EL DIA



Del 7 de Febrero  
al 19 de Abril.

¡Atención niños y niñas de 5 a 12 años! participa en este concurso. Ven a dibujar nuestros animalitos y podrás ganar grandes premios. Pide las bases a Marineland

Colaboran:  
Radio Popular - U. Hora  
Patatilla 007  
Nins (deportes y juguetes)  
Gastalver S.A. (confecciones)  
Agama, Coca-Cola y  
Supermercados TAN - TAN

# MARINELAND

COSTA D'EN BLANES. Telf. 675125

## Declaración de política lingüística para normalizar el uso del catalán

# El congreso regional del PCIB, retrasado

La decisión de retrasar la convocatoria del congreso regional, la decidida defensa de la «normalización lingüística» del catalán, y la aprobación de los trabajos de la «comisión dels onze» y de la labor en ella desarrollada por el representante propio, son los principales acuerdos del «Comité d'Illes» o comité de dirección del Partit Comunista de les Illes Balears (PCIB) en su reunión celebrada el pasado fin de semana, que ayer fueron dados a conocer en rueda de prensa.

### VARIAS RAZONES

Entre las razones aducidas para el retraso en la celebración del Congreso por el que el PCIB se planteará constituirse en partido autónomo del PCE, y cuyas fechas de convocatoria fueron fijadas, meses atrás, para la actual semana, se indicaron las que atienden al retraso de la comisión encargada de elaborar las tesis; la influencia del 5.º Congreso del PSUC, de Catalunya, y los acontecimientos del pasado 23 de febrero, «hechos que varían sustancialmente todo análisis de la política general».

A ello añade la dirección del PCIB el probable retraso que experimentará también la convocatoria del X Congreso del PCE, en principio previsto para el próximo mayo pero que, al parecer, se aplazará hasta julio

o septiembre. «En el caso de que el X Congreso se celebrara en julio, el del PCIB se realizaría un mes antes, y aún así nos resultaría algo precipitado, dado el desarrollo actual de los trabajos», dijo Josep Valero.

Señalaría también que la «comisión de Estatutos» tiene muy avanzado «el estudio de los textos propuestos».

### CATALAN, SI

Dentro del segundo bloque estudiado el «Comité d'Illes» del PCIB aprobó una extensa declaración bajo el título de «Per una política de normalización lingüística» en la que se propugna «la plena oficialidad de la lengua catalana, del euskera y del gallego en sus respectivas comunidades, (Países catalans, País Vasco y País Gallego), y la

cooficialidad del castellano en los mencionados territorios».

Precisa también la declaración, redactada en nuestro idioma, que «a nivel de las islas Baleares, el PCIB propugna la plena y total oficialidad de la lengua catalana a través de un período de cooficialidad democrática». Explica a continuación que se trata de «una oficialitat progressiva de la nostra llengua com a dret lingüístic territorial, combinada amb un règim de cooficialitat com a dret lingüístic personal i constitucional».

Más adelante precisa que la aplicación de esta política «implica, de fet, la necessitat de començar unes relacions de cooperació entre les Illes Balears, Catalunya i el País Valencià a través dels canals orgànics necessaris».

### CRITICA A LOS CONSELLS

Critica seguidamente al Gobierno «que está jugando un papel de atentar contra la unidad de la lengua catalana, basándose en la política contradictoria de

UCD en cada comunidad de habla catalana» y constata la que califica de «ausencia de una política lingüística global de los Consells Interinsulares e Insulares, (a pesar —dice el escrito— de los esfuerzos de la Consellería de Normalització lingüística del Consell de Menorca), y de la casi totalidad de ayuntamientos isleños.

Pide una «acción más decidida e incisiva de organismos autonómicos y de corporaciones municipales y «una voluntad política más clara en el uso oficial del catalán en la administración pública, en la de Justicia, en los medios de comunicación y en la calle».

### VIA DEL 151

En lo que hace referencia a la situación autonómica el PCIB acordó valorar como positiva la labor de su representante en la «comisión de los once» y se reafirma en la vía constitucional del art. 151 para el acceso a la Autonomía: «sigue sin haber motivo para que otros partidos, en principio de acuerdo con esa vía, se cambien a la del 143». Se señala también que el Estatut debe de contener las competencias, y aboga porque los «consells insulares no sean meras delegaciones del gobierno autonómico».

A.M.T.

Hoy, último día para inscribirse

## Curso de iniciación a la espeleología

Desde el próximo martes, día 21, hasta el tres de mayo tendrá lugar en Palma el II curso de iniciación a la espeleología organizado por el Grup Excursionista de Mallorca (GEM), en colaboración con la Escuela Balear de Espeleología.

Podrán inscribirse en este curso todos los jóvenes que lo deseen. Los menores de 18 años deberán llevar para su inscripción una autorización paterna.

El curso constará de cuatro clases teóricas y dos salidas prácticas, los días 25-26 de abril y 2-3 de mayo. El plazo de inscripción termina hoy debido a que ha de hacerse la tarjeta federativa de seguro.

Las personas que deseen matricularse pueden hacerlo en el local social del Grup Excursionista de Mallorca, en la calle, Estudi General, 17. El programa previsto es el siguiente: Día 21, a las ocho de la tarde, es la presentación del curso y habrá una conferencia sobre el origen de las cuevas y «avencs» de Mallorca. Las técnicas de descenso subterráneo será el tema de la clase teórica del día 24. Al día siguiente se tendrá la primera salida para realizar prácticas. La concentración será a las tres y media de la tarde en la Pla-

za de España. La excursión será a la Cova Serral, de Manacor. Allí se darán las prácticas y las técnicas de descenso en una cavidad vertical.

El día 28, en el local del GEM, se dará la tercera clase teórica: tratará los siguientes temas: bioespeleología. Introducción a la ecología subterránea, paleontología, arqueología y utilización de las cuevas por el hombre prehistórico. El día 30 se dará topografía y la manera de hacer la representación gráfica de las cuevas. Por último, los días 2 y 3 de mayo será la últi-

ma salida práctica. También se hará la concentración en la Plaza de España y a la misma hora que la anterior. En esta ocasión se saldrá hacia la cueva de Cal Pessó (Pollensa). Además del ejercicio práctico se realizará su exploración y se harán las prácticas de topografía.

El material que el Grup Excursionista de Mallorca aconseja que lleven los asistentes a este curso son un mono o ropa de vestir vieja, casco (si es posible

con iluminación), linterna y otros materiales que se dispongan, tales como mochila, saco de dormir, etc.

En este curso, además de las clases teórico-prácticas se cuenta con un seguro ante la posibilidad de algún accidente. El costo del mismo para los no socios del GEM es de 800 pesetas, en cuyo precio van incluidos los desplazamientos. Debido a que este curso no debe ser dado masivamente, se han restringido las plazas.

RIVERO

Organizado por la Agrupación Hispana de escritores

## Recital de poesía

Con ocasión de la entrega de los premios del V Concurso de Poesía de Primavera de Palma, la Agrupación Hispana de Escritores ha organizado un recital de los poemas premiados. Las personas que recitarán

estas poesías serán Mari Carmen Mestre, Lina Sureda y Catalina Valls. El acto se celebrará a las ocho de la tarde del próximo día 24 en los salones de la «Caixa», en la Avenida de Alejandro Rosselló, 40, 4º.

Campaña de respeto al semáforo

# Infracciones: la mayoría se cometen durante el día

● Los que respetan menos las señales: Los servicios públicos

Si el año pasado disminuyeron los accidentes en carretera, en gran parte debido a la entrada en vigor y difusión del Plan Nacional de Seguridad Vial, resulta significativo comprobar que dentro de esta buena tónica general se registrase una tendencia regresiva en las ciudades, donde el número de colisiones entre automóviles y muertos en accidentes e tráfico aumentaron.

Según un informe que nos ha remitido la jefatura de Tráfico, el porcentaje mayoritario de choques se ha producido en intersecciones, en los núcleos urbanos con más de cincuenta mil habitantes, hay una abrumadora mayoría de accidentes en cruces regulados en semáforos. Algo anormal ocurre y no cabe por tanto pensar en una generalizada motivación de deficiencia infraestructural de las instalaciones semaforicas, puesto que éstas se llevan a cabo tras una serie de detallados proyectos cuya premisa fundamental es que lo ciclos con sus despejes correspondientes no dejen ningún resquicio que vaya en detrimento de la seguridad vial.

De ahí que no se haya emprendido la campaña de «Respeto a la luz roja del semáforo», ya que se ha comprobado que prácticamente toda la responsabilidad de los accidentes que se registran en las intersec-

ciones y cruces reguladas por esto dispositivos recae en los conductores o en los peatones.

En un cuadros estadístico, sobre las infracciones de los conductores en zonas urbanas implicadas en accidentes con víctimas se señala que el 8,72 por ciento del total se deben al incumplimiento de las indicaciones del semáforo, registrándose el 62 % a pleno día, el 17 en el crepúsculo y el 34 en vías suficientemente iluminadas.

Estas fueron cometidas por conductores con menos de un año de antigüedad en el carnet de conducir en el 9 por ciento de los casos, de un año a dos, once por ciento; de dos a tres, nueve por ciento; de tres a cinco, veintitrés por ciento; de cinco a diez, diecinueve por ciento y más de diez, veinticinco por ciento.

Los turismos de servicio público con los que figuran al frente de los vehículos



Según un informe de Tráfico, en los núcleos urbanos hay una abrumadora mayoría de accidentes en los cruces regulados por semáforos.

que no respetan los semáforos —doce por ciento— seguidos de los de carácter privado y furgonetas —nueve por ciento—. Lo grave es que la mayoría de estas infracciones no se realizan por distracción de los conductores, sino conscientes. A ellos, así como a los peatones, va dirigida la campaña de respeto a los semáforos.

J.M.M.  
(Foto: Juanet)

Ante el proyecto de Estatut

## AP-Insular definirá su postura

El secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngge, cuya toma de contacto con la organización isleña anuncia AP-Balear para el próximo día 24, mantendrá una reunión en la que será abordado el tema del Estatut autonómico y de la que saldrá la toma de posición definitiva con respecto al anteproyecto elaborado por la «comissió dels onze».

PLAN DE REUNIONES

Jorge Verstryngge se reunirá también con los miembros de la Junta regional, insular y local de Palma, así como con la dirección de la organización juvenil aliancista «Nuevas Generaciones».

Por la noche del citado día presidirá una cena en una barbacoa. El secretario general aliancista, que viajará acompañado del senador por Ibiza Abel Matutes, expodrá en el curso de este acto público, las opiniones de su partido en torno a la situación política actual.

Al día siguiente mantendrá reuniones con representantes de diversas juntas locales, de Manacor, Lluçmajor, Alcúdia, etc.

A.M.T.

A.M.T.

Cort, 1

## Intervención inmediata en la limpieza

A la colaboración del ciudadano para una Palma mejor hay que abrirle cauces. Las mejoras que puedan ir introduciéndose en los servicios es al ciudadano a quien toca complementarlas, encontrando abierto el paso a que sus observaciones y quejas sean atendidas. En este sentido hay que destacar la creación por EMAYA de un servicio telefónico, atendido por dos números, al que pueden dirigirse todos los palmesanos que observen una deficiencia en el servicio de limpieza. Tenemos entendido que a los veinte minutos de la llamada un vehículo del servicio se persona en el lugar indicado y corrige la deficiencia.

Ya es importante que si a la puerta de la casa de uno o en la acera de enfrente registra un resto de basura, papeles, botellas, vestigios de una recogida o de una entrega imperfecta, pueda llamar a esos números indicando el lugar y el desaguisado.

Contribuir a una Palma más limpia es cosa del servicio y también del excelente espíritu que el ciudadano denotará al marcar uno de esos números. No cabe duda que al comprobar el palmesano que es atendido, por ese solo hecho habrá de sentirse estimulado a repetir la llamada a la primera ocasión.

Este clima de cauces abiertos a la participación resulta de lo más edificante.

El servicio ya funciona y los números telefónicos son el 254119 y el 253842, entre las 8 de la mañana y las 3 de la tarde, de lunes a sábado.

CRECIENDO JUNTOS

El libro así titulado a cuya edición procedió el Ayuntamiento formando parte de una promoción sanitaria, buena parte de cuya edición se vino utilizando amontonada en un local del laboratorio municipal para acceder a la parte alta de los armarios, se venderá finalmente al público a través de un acuerdo alcanzado por el consistorio con la Editorial Moll.

«Creciendo Juntos», obra con fines divulgadores muy elogiada en el momento de su edición, estará al alcance del público interesado, dentro de breves fechas.

La edición tuvo lugar hace año y pico.

Ciudadá



## Algunas furgonetas necesitan tanto y SAVA J4 tan poco...

Para mi SAVA J4 el aparcar no es problema. ¡En menudos sitios la he metido! Y sin pasar ni un apuro. Y es que a mi SAVA no le gusta aparcar en doble fila.

**SAVA J4**  
Para todos los gustos.



Motor Diesel en 2 versiones (38 y 50 HP). Consumo medio: 6-1 a los 100 Kms. Mínimo coste de mantenimiento. Amplia Red de Asistencia Técnica en toda España.

Automoción Balear y Servicio, S.A.

CONCESIONARIOS DE E. N. A. S. A.

C/ Gremio Carpinteros, 37 - Polígono de la Victoria  
Apartado Correos 232  
Telegramas ABAYSA  
Teléfonos: 25 53 43 - 44 - 45

PALMA DE MALLORCA - 9

Organizado por el INESE

## «IV concurso de fotografía»



Miguel Angel Borrás, presidente del INESE y de la Sociedad Cooperativa de Aparejadores. El fallo del concurso tendrá lugar el cinco de junio, «Día Mundial del Medio Ambiente»

Acaba de convocarse el «IV certamen nacional de fotografía» que organiza el Instituto de Estudios Ecológicos —INESE—, entidad perteneciente a la Sociedad Cooperativa de Aparejadores, y cuyo lema, al igual que en sus anteriores ediciones, es «El hombre y la arquitectura en Baleares».

Al mismo tiempo se celebrará el «II concurso infantil de fotografía» que en esta ocasión comprende dos temas: «Lo que más te gusta de lo que ves a tu alrededor» y «Lo que menos te gusta de lo que ves a tu alrededor».

Ayer el director y el presidente del INESE, Guillermo Chacartegui y Miguel Angel Borrás, hicieron la presentación de ambos certámenes, que cuentan con la colaboración del Consell General Interinsular, que ha puesto la Lonja a disposición del citado organismo para que entre los días 29 de mayo y cinco de junio se celebre allí una exposición con los materiales fotográficos que hayan concurrido a los dos concursos. En esta muestra se exhibirán también las diapositivas y fotografías pertenecientes al estudio que sobre las torres de defensa existentes en la islas ha realizado el arquitecto Juan González de Echávez, una recopilación de las informaciones sobre medio ambiente aparecidas en la prensa local y

documentos sobre la anti-gua opalma.

### EL «ISLAS BALEARES DE FOTOGRAFIA»

Las obras que se presenten pueden ser tanto en blanco y negro como en color, condicionándose su tamaño máximo a un lado no superior a los 40 centímetros. Se admitirán originales hasta el día 19 de mayo.

Las novedades de este año son dos. Por un lado, la creación de un «Premio Especial INESE» a la mejor foto-denuncia de atentados al medio ambiente o urbanísticos y el establecimiento de dos categorías en el certamen infantil: participantes hasta 11 años y hasta 15.

Por otro lado, miembros de la Academia de Bellas Artes de San Sebastián, sección de fotografía del Fomento del Turismo, grupo Balear d'Ornitología, INESE, y otras entidades de carácter deportivo y cultural, se reunieron el pasado jueves con la intención de preparar las bases del concurso-exposición «Islas Baleares de fotografía» que consistirá en una muestra de las instantáneas que en los últimos años han obtenido algún premio en la provincia.

J.M.M.  
(Foto: Pascual)

Debido al aumento de impuestos y costes

## Los pequeños hornos pueden desaparecer

La Asociación de Panaderos de la Pimen convocó ayer una rueda de prensa con objeto de exponer públicamente la crítica situación por la que atraviesan los pequeños hornos, casi artesanos, y el peligro de que esta actividad acabe desapareciendo si continúa el incremento de costes e impuestos. Los panaderos más modestos señalan también la dificultad casi insalvable que representa la competencia con las grandes panificadoras que están invadiendo el mercado, en detrimento, con frecuencia, de la calidad del pan y de los productos tradicionales que, a este paso, terminarán también por desaparecer.

La Asociación de Panaderos de la PIMEN agrupa a 43 hornos y se constituyó hace alrededor de un año a raíz de ciertas diferencias con la otra patronal del sector, la Agrupación de Panaderos y Pasteleros de Baleares. En esta última están integradas las tres o cuatro empresas fuertes que, al decir de las pequeñas, imponen sus criterios a la hora de defender los intereses de las mismas y que tienen unas condiciones y problemas diferentes por cuanto sus márgenes son mayores debido a la mecanización. Precisamente por eso se creó la Asociación de Panaderos de la PIMEM que ahora lanza un S.O.S., advirtiendo que si no se protege, pueden desaparecer en un plazo de cinco años.

El problema fundamental con que se encuentran las pequeñas panaderías es el constante aumento de las tasas impositivas y de los costes de producción. En

un reciente decreto se ha elevado el impuesto por «estimación objetiva singular», de un 10 a un 28%; el impuesto por licencia fiscal ha subido 2.000 pesetas por empleado y año, y otras 2.400 pesetas han de pagarse ahora por kilovatio de potencia instalada. En total más de un 300 por cien.

Estas subidas, sumadas al constante aumento de las tarifas eléctricas, gasoil, salarios y materias primas han hecho que la situación se haya convertido en prácticamente insostenible para las pequeñas industrias, muchas de las cuales han optado ya por comprar el pan en las panificadoras y reducir la producción de sus hornos a la pastelería, cocas, ensaimadas, etc.

La situación es crítica porque los aumentos desbordan el incremento autorizado paralos precios que solo pueden aumentarse una vez al año, ajustándose al índice oficial que se nos

marca. Mientras tanto, todo sube varias veces al año. Esta es la queja de los panaderos que en sus pequeñas empresas ocupan a más del 75% de la mano de obra del sector, trabajadores que irán al paro si estas industrias se ven en la obligación de reducirse al ámbito familiar como medio de supervivencia.

Las posibilidades de hacer frente a este problema podrían venir de la misma Administración, protegiendo realmente a la pequeña empresa, o deberán ser tomadas por los propios panaderos creando sociedades laborales que puedan competir con las panificadoras. Un inconveniente a esta solución es el gran individualismo existente entre los pequeños empresarios acostumbrados a trabajar «a su manera».

La reconversión de estas industrias, orientándolas hacia la pastelería típica de la isla (empanadas, crespells, robols y cocarro s) puede ser otra alternativa aunque, según los mismos panaderos afirmaron, «el mercado de Mallorca es muy limitado y la ensaimada ha dejado de ser rentable».

De nuevo el mismo problema: sólo quienes pueden hacer ensaimadas en

● Competir con las panificadoras resulta casi imposible

grandes cantidades y destinarlas a la exportación, consiguen beneficios.

E. CH.

**Frío Industrial, S.A.**

**Junta General Ordinaria**

De conformidad a lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, que se celebrará en la Sala Augusta, Avenida Juan March, 2, Palma de Mallorca, el día 28 de mayo, a las once horas, en primera convocatoria. Y EL DIA 29 DE MAYO A LA MISMA HORA EN SEGUNDA CONVOCATORIA para tratar y resolver sobre los asuntos detallados a continuación y demás previstos en los Estatutos Sociales.

Memoria, Balance-Inventario, Cuentas y Liquidación del ejercicio 1980.

Informe de los Censores de Cuentas.

Gestión Social.

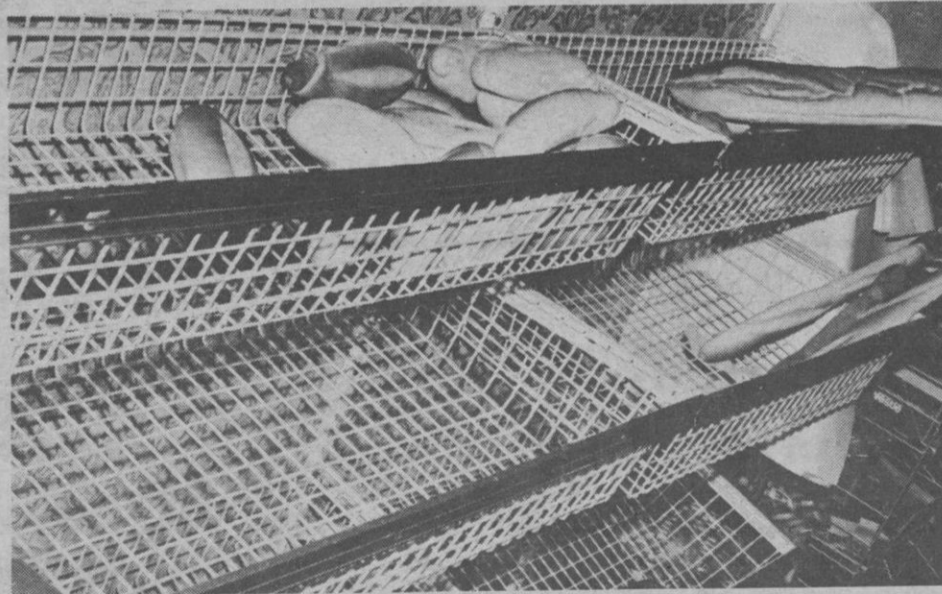
Reelección o designación de Consejeros.

Designación de Censores para el Ejercicio 1981

Proposiciones de Accionistas.

Los Señores Accionistas que deseen asistir, deberán recoger la correspondiente papeleta de asistencia en la Secretaría de la Sociedad, con antelación no inferior a cinco días a la fecha señalada para la reunión en primera convocatoria. Quienes deleguen la asistencia lo harán en el tiempo y forma que señalan los Estatutos Sociales.

Palma de Mallorca, abril de 1981  
Por acuerdo del Consejo de Administración  
El Secretario



### SINDICATURA QUIEBRA ANTONIO SUREDA FERRA

Hace saber:

Que en la Sala Audiencia del Juzgado de Primera Instancia número 2, de Palma de Mallorca, Plaza Weyler, núm. 3, expediente de juicio universal de quiebra del Sr. Sureda, núm. 983-76, tendrá lugar el día 20 de abril del corriente año a las 12 horas, la subasta de los siguientes bienes propiedad del quebrado:

1. — Local de planta baja nº 48 de la calle Reyes Católicos, esquina San Ignacio, de superficie 105 m<sup>2</sup>, aproximadamente.
  2. — Derecho de vuelo o derecho de edificar sobre las partes determinadas número uno, cuatro y cinco, de la finca urbana señalada con los números 48, 50, y 52 de la calle Reyes Católicos, esquina calle San Ignacio, cuyo derecho de vuelo tiene una superficie aproximada de 210 m<sup>2</sup>; y se concreta en catorce pisos actualmente en construcción.
- Las condiciones generales de la subasta pueden ser constadas en el Edicto aparecido en el B.O.P. de fecha 12 de Marzo de 1981, y entre ellas se destacan por esta Sindicatura, que todo licitador deberá consignar la suma de 318.000 ptas. para tomar parte en la subasta de la finca señalada con el número 1; y 1.600.000 pesetas para la señalada con el número 2.
- La subasta es sin sujeción a tipo, o sea que se admitirán posturas a partir de UNA PESETAS.

Palma, a 12 de Abril de 1981.



### AYUNTAMIENTO DE PALMA SERVICIO DE LIMPIEZA

Colabora con tu Ayuntamiento en la limpieza de nuestra Ciudad, cuando observes falta de limpieza en nuestras calles llama a los teléfonos 254119-253842 (de 08 a 15 horas de Lunes a Sábado) y un servicio de intervención inmediata atenderá tu llamada.



## Programa de inseminación artificial en 1980

# Predominio de frisonas con aumento de razas cárnicas

En el caso de la reproducción animal, el Instituto Provincial de Biología Animal, dependiente del C.G.I., se ha centrado fundamentalmente el mantenimiento y promoción de la inseminación artificial en el ganado vacuno y porcino. En lo que respecta a aquel en 1980, se han realizado un total de 18.960 inseminaciones sobre un total de 14.631 vacas, lo que supone un 42% en relación al censo de hembras de la provincia.

De las veinte mil vacas censadas en Mallorca fueron inseminadas 12.847, de las 14.000 de Menorca lo fueron 1.518 y de las de Ibiza (1.250) se inseminaron 266. Esto supone un 64,2% en Mallorca, un 10,8% en Menorca y el 21,28% en Ibiza.

Dada la total predominación de la raza frisona (97%) en Baleares las dosis seminales utilizadas han sido fundamentalmente de la misma y el resto (15%) de razas de aptitud cárnica o mixta, dándose un gran aumento en este sentido respecto a años anteriores gracias a la ayuda del Instituto, con la finalidad de mejorar los rendimientos de las crías obtenidas de aquellas vacas de inferior calidad lechera, y no aptas en consecuencia para dejar descendencia.

### AUMENTO EN LAS RAZAS CÁRNICAS

El período de tiempo transcurrido es poco para evaluar los resultados, aunque el Instituto vislumbra que puede ser una solución muy interesante y que ha merecido el apoyo de los ganaderos ya que de una media de 75 inseminaciones de razas cárnicas en 1979 se ha pasado a una media de 248 en 1981, con una curva ascendente que registra un máximo de 438 inseminaciones el pasado diciembre.

En cuanto al empleo de los sementales de raza frisona se sigue manteniendo el equilibrio de las distintas líneas de sangre, 8.164 de línea americana (USA y Canadá) frente a 7.829 de línea europea, aunque se denota una progresiva demanda de las líneas americanas, más adecuadas a una producción lechera intensiva y con elevados rendimientos.

Por lo que a sementales de razas cárnicas se refiere se sigue observando una mayor demanda de razas Charolés y Limousine sobre las demás, tal vez por ser más conocidas, pero se ha iniciado el empleo de razas autóctonas, de marcada especialización cárnica, cuyos resultados influirán decisivamente en el empleo de las mismas en un próximo futuro.

### EL GANADO PORCINO

La inseminación en el ganado porcino es relativamente reciente y se encuentra todavía en una fase de toma de contacto de los ganaderos con éste sistema, que permite aprovechar al máximo las características de los verracos mejorados.

El número de cerdas inseminadas fue de 1.207, lo que significa un 5% del censo tipo de cerdas de la provincia. Las razas de verracos utilizados han sido por orden de demanda la Duroc, Large-White, Landrace y Hampshire, que se han empleado hasta la fecha fundamentalmente no como finalizadoras, sino como raza mejorante.

Durante 1980, la Cámara Agraria Interinsular colaboró en el programa de inseminación de porcino con la aportación de trescientas mil pesetas para la adquisición de dosis seminales.

R.M.

## Diez millones andan en juego

# Juan de Vidal y Salvá procesado en su condición de ex-presidente del Mallorca

Tras un largo rosario de actuaciones sumariales en el procedimiento que sigue el Juzgado de Instrucción número uno de los de nuestra ciudad a instancias de la empresa madrileña «Exclusivas Bralco, S.A.», ha sido decretado el procesamiento de don Juan de Vidal y Salvá en su condición de ex-presidente del «Real Club Deportivo Mallorca», por el presunto delito de apropiación indebida de diez millones de pesetas. Asimismo se decreta la prisión provisional de la que podrá librarse bajo una fianza de doscientas mil pesetas, debiendo prestar otra de doce millones de pesetas para responder de las responsabilidades pecu-

niarias. De no hacer el depósito indicado se procederá al embargo de sus bienes salvo que acredite la insolvencia económica.

### UN CONTRATO DE PUBLICIDAD

Según nuestras informaciones, don Juan de Vidal y Salvá, ocupando la presidencia del «Mallorca» firmó un contrato con la empresa citada anteriormente por la que se concedía a esta la exclusiva de publicidad en el «Luis Sitjar» por once temporadas. Este contrato fue suscrito el 28 de mayo de 1974. Se estableció el pago de diez millones de pesetas en cuatro letras de 2 millones y medio cada

una con vencimientos en los meses de septiembre de los años 1974, 75, 76 y 77.

Al parecer don Juan de Vidal negoció los efectos y percibió el total importe, alegando que era en compensación al mucho dinero que le adeudaba el club.

Durante su mandato se respetó la exclusiva de publicidad contratada y también por parte de alguno de los presidentes que le sustituyeron. Pero llegaron otros y uno alegando que desconocía la existencia de tal compromiso y otro por concederle validez la cuestión es que a «Exclusivas Bralco» le cerraron las puertas del «Luis Sitjar» para ejercer su derecho y que se

contrató con otra empresa la misma publicidad.

Alega don Juan de Vidal, y aporta testimonios personales que la operación fue totalmente lícita, que hubo aprobación previa de la directiva y que se efectuaron los asientos contables obligados en los libros del club.

Al parecer estas pruebas no han podido acreditarse documentalmente pues como se recordará hace unos años se cometió un robo en la oficina del club, sitas en el «Luis Sitjar» y desapareció abundante documentación. Parte de la misma sería hallada días más tarde en una playa del Coll muy deteriorada por el agua y la intemperie.

Gege.

## Gamberrada

# Derribarón el «Hondero Balear»

Hacia las seis de la tarde de ayer un grupo de jóvenes cuyas edades se consideraban entre 15 y 18 años de edad derribarón la estatua dedicada al «Hondero Balear» levantada en el Huerto del Rey, por lo que resultó con el brazo derecho partido y otros daños de importancia.

La pandilla echó a correr inmediatamente después desperdigándose por distintas calles próximas. Los ocasionales y asombrados testigos presenciales del vandálico acto manifestaron que uno de los jóvenes pudo haber resultado lesionado en un pie al caer encima parte de la estatua.

La dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal realizó una batida por los alrededores en busca de los gamberros y recorrió distintos centros médicos por si se hubiera prestado asistencia al presumiblemente lesionado, pero no dio resultado la indagación.

Para algunos, el grupo de jóvenes eran nativos mientras que para otros podría tratarse de algunos de esos muchos que nos visitan estos días en viaje de estudios, procedentes de la península.

La estatua, maltrecha, fue trasladada al cuartel de la Policía Municipal en espera de ulteriores decisiones.

### DETENIDO POR ESCANDALO

Ayer tarde policías municipales del Ayuntamiento de Marratxí en cooperación con fuerzas de la Guardia Civil del Puerto del Pont d'Inca se vieron obligados a proceder a la detención

de un vecino de la localidad por el escándalo promovido en una calle hallándose en estado de embriaguez. Aparte de cruzar el coche en la calzada dificultando la circulación, insultó a cuanto vecino se le ponía delante. Fue trasladado a la Casa de Socorro donde hecha la prueba de alcoholemia dio un porcentaje elevado y posteriormente ingresó en el cuartelillo. Es la tercera vez que los agentes de la autoridad se ven obligados a actuar contra el vecino en cuestión.

## Banco Industrial de Bilbao

# Emisión de bonos de caja

Durante el período comprendido entre el 20 de abril y el 20 de mayo, el Banco de Bilbao ofrecerá a los accionistas del grupo, la posibilidad de suscribir na emisión de bonos de caja del Banco Industrial de Bilbao, cuyo importe total de 5.070 millones de pesetas se presentará en títulos de 500 pesetas de valor nominal cada uno.

En esta operación concurren factores como la posibilidad de una rápida conversión de los bonos en acciones del Banco de Bilbao en la proporción de uno a cuatro, a los 6, 12, 18 o 24 meses de la emisión, valo-

rándose los bonos por su nominal y las acciones 30 enteros por debajo del cambio medio bursátil que resulte más beneficioso para el bonista, es decir, sobre los últimos tres meses, anteriores a la fecha del canje, o sobre las cuatro últimas sesiones de bolsa.

Asimismo, el tipo de emisión de los bonos será del 96%, lo que supone un 4% de mejora en las condiciones de canje y, hasta su amortización que se preve a la pa y a los cinco años de la fecha de emisión, devengarán un interés anual del 12,25% pagadero por semestres vencidos.

## EL SR. RICARD INCANSABLE



Nuevamente, el Sr. RICARD se presentó en el domicilio de Doña TERESA SANTILLANA, en la calle MURILLO, 62 de esta ciudad, y como ya es norma en él, tras comprobar que tenía una botella de RICARD le ofreció las tarjetas mágicas, escogiendo la Sra. TERESA SANTILLANA una de 1.000 Ptas., pero como sirvió correctamente la copa refrescante, este importe se le multiplicó por cinco. TOTAL 5.000 PTAS.

El terrorismo vuelve al País Vasco

# Dos militares y un industrial, asesinados

## ● El teniente coronel Cadarso, muerto en Basauri

Bilbao.— El teniente coronel de la Guardia Civil retirado Luis Cadarso San Juan, de 63 años, resultó muerto ayer en un atentado perpetrado por tres individuos que le esperaban junto al kiosco de prensa a donde se dirigía el fallecido para comprar el periódico, a las 10,45 de la mañana, a menos de cien metros de su domicilio en Basauri, (Vizcaya).

Minutos antes el teniente coronel Cadarso había depositado una quiniela en la peluquería, que atiende también este servicio, y que está al lado del portal número 9 de la calle Nagusia donde estaba domiciliado el guardia civil asesinado. Desde la peluquería el teniente coronel Cadarso se dirigía a pie hasta el kiosco de prensa donde todos los días compraba el periódico.

En la otra acera de la calle Nagusia le esperaban tres individuos armados con pistolas, jóvenes, vestidos con anoraks verdes y azules, uno de ellos de unos 20 años, y otro de mayor edad y con barba, según señalaron testigos presenciales del suceso.

A un metro escaso del kiosco de prensa los individuos

dispararon sus armas a la cabeza del teniente coronel, quien, alcanzado por dos impactos en la cabeza, cayó muerto.

La policía encontró cuatro casquillos parabellum, marca «SF».

El teniente coronel Cadarso San Juan nació en Vitoria el 17 de octubre de 1917. Estaba casado y tenía tres hijos. Fue teniente de la Guardia Civil en Basauri, ascendió a capitán en el puesto de la vecina localidad de Durango y posteriormente a comandante, destino que cubrió en la Comandancia de la Guardia Civil en La Salve-Bilbao.

A la edad reglamentaria se jubiló y pasó al segundo grupo de destino de Armas o Cuerpo, donde ascendió a teniente coronel.

«No he visto nada, he escuchado varias detonaciones y cuando he salido del kiosco me encontré con el cuerpo del señor Cadarso, y un enorme charco de sangre a su alrededor», dijo el muchacho que se hallaba a las 10,45 en el puesto de prensa a donde acudía el teniente coronel Cadarso a comprar el periódico.

Los individuos dispararon contra el guardia civil en la esquina de la calle Nagusia con la calle Autonomía, a un metro escaso del kiosco de prensa, sin que el muchacho pudiese observar la acción.

Minutos antes el teniente coronel Cadarso había depositado una quiniela de ocho apuestas en la peluquería situada junto al portal número 9 de la calle Nagusia que se encarga también de la recepción de las apuestas mutuas.

«En el momento que entré, le dije ¿Don Luis, se ha enterado de que esta mañana han matado a un teniente del Ejército en San Sebastián?». El me contestó únicamente: «Así es la vida, un día les toca a unos y cualquier día le toca a otro», señaló un empleado de la peluquería.

## ● El teniente de Infantería Rodríguez, asesinado en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN.— El teniente de Infantería retirado del Ejército de Tierra Oswaldo José Rodríguez Fernández de 59 años, resultó muerto ayer mañana en un atentado perpetrado poco después de las nueve cuando se dirigía a su trabajo el el Instituto Social de las Fuerzas Armadas de San Sebastián.

El atentado se realizó entre el portal y el primer piso del número 69 de la calle Urbieta, en pleno centro de San Sebastián. El teniente retirado recibió dos impactos de bala con entrada en la mandíbula y salida por la parte posterior de la cabeza, con pérdida encefálica, y otro en el cuello sin salida.

Oswaldo José Rodríguez cayó desplomado en el descansillo que conduce al primer piso, donde está situado el Instituto Militar citado y los hechos no fueron observados por ninguna persona, e incluso los vecinos del edificio, según comentó uno de ellos que únicamente pudieron percibirse del estampido de cuatro detonaciones.

De todas formas todo parece indicar que dos personas esperaban la llegada del fallecido a su trabajo en el Instituto a las nueve de la mañana, hora a la que habitualmente abrían las oficinas.

Aunque en el inmueble hay ascensor el militar subió al primer piso por las escaleras y fué entonces cuando los autores del atentado se aproximaron a él y le dispararon a corta distancia con pistolas.

## ● Muerto en Usurbil el director de «Moulinex»

San Sebastián.— El director de producción de «Moulinex», situada en la localidad guipuzcoana de Usurbil, José María Latiegui Valmaseda de 40 años, ha resultado muerto poco antes de las tres de ayer tarde, al recibir un balazo en la cabeza, cuando una vez terminada su jornada laboral se dirigía a recoger el coche de su propiedad.

El atentado tuvo lugar exactamente hacia las 14,45 horas de ayer poco después de que la práctica totalidad de la plantilla de la factoría «Moulinex» hubiese abandonado las instalaciones ubicadas en el polígono 36, de la cita localidad guipuzcoana.

El señor Latiegui salió de la factoría y giró una esquina por la misma acera que bordea la fábrica, para recoger en un taller próximo el turismo de su propiedad, con el que pensaba dirigirse a San Sebastián para almorzar.

En las inmediaciones del lugar, dos jóvenes esperaban la salida del directivo en el inte-

A continuación los autores de los disparos huyeron a pie, según los datos de que se disponen, aunque con posterioridad se introdujeron en un turismo que les esperaba en las inmediaciones.

En el lugar del atentado, según fuentes policiales, se han encontrado cuatro casquillos, dos del tipo parabellum «SF», y otros dos de la marca «Geco».

Oswaldo José Rodríguez Fernández, de 59 años, iba a cumplir los 60 a primeros de Junio. Era viudo y tenía tres hijos, dos varones y una mujer. Se retiró del ejército hace seis años según han informado fuentes militares, y colaboraba en la oficina del Instituto Social de las Fuerzas Armadas (Isfas) desde hace un año.

Natural de la provincia de Lugo, estuvo destinado con anterioridad en el cuartel general de la Brigada de Montaña de San Sebastián. En las oficinas de «ISFAS» trabajan tres personas, que se ocupan de gestiones administrativas relacionadas con los tres ejércitos.

Uno de los hijos de la víctima manifestó que su padre «comentó alguna vez que había visto una lista de personas amenazadas que le incluía a él».

«No obstante —añadió— mi padre siempre había llevado una vida muy tranquila».

La capilla ardiente quedó instalada en el Hospital Militar de Guipúzcoa.

El golpe del 23-F se complica

# Procesado el coronel Ibáñez Inglés

La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas de la Defensa ha difundido, sobre las 16,40, la siguiente nota informativa:

«En el día de ayer trece de abril, se ha dictado auto de procesamiento contra el coronel de Ingenieros don Diego Ibáñez Inglés, segundo jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de la Tercera Región Militar, considerándole autor de un delito de rebelión militar y fijando su situación en la de prisión preventiva.

Este resolución le fue notificada ayer mismo en Valencia, en presencia de su defensor coronel de Ingenieros don Salvador Escandell Cortes».

## MILANS DEL BOSCH, CAMBIADO DE CENTRO

El teniente general Milans del Bosch, que permanecía en el Regimiento de Artillería de Getafe, ha sido trasladado a la Academia de Artillería de Fuencarral.

Por otra parte el coronel San Miguel, que permanecía en la Academia de Artillería de Fuencarral, ha sido trasladado al Parque de Artillería de la Avenida Ciudad de Barcelona.

Fuentes militares han señalado que estos traslados no son debidos a ninguna circunstancia extraordinaria y que se trata de algo normal. «Siempre que hay arrestos de este tipo —precisaron— se les cambia de sitio periódicamente, por razones internas, de seguridad».

## RECUSAN AL JUEZ INSTRUCTOR

Los abogados Antonio Muñoz Perea y Antonio Pedreira Andrade que defienden a los capitanes Alvarez Arenas y Cid Forteza, del Ejército de Tierra, implicados en el intento del golpe de Estado del pasado 23 de febrero, han presentado un escrito por el que recusan por incompatibilidad, al juez instructor por competencia en todo el territorio nacional, consejero togado José María García Escudero, según han informado fuentes próximas a los abogados.

El escrito de los abogados está basado en que existen causas de incompatibilidad, ya que el señor García Escudero es letrado de los Cortes Españolas y tiene relación de dependencia funcional y está sometido a un «status» especial con una de las partes presuntamente ofendidas.

Otra de las causas de recusación que se apuntan en el escrito es la amistad íntima del señor García Escudero con uno de los ofendidos, el diputado de Coalición Democrática, y ex-ministro Manuel Fraga Iribarne, quien durante su etapa ministerial nombró al ahora juez instructor, director general, cargo político de confianza.

## EL DEFENSOR DENUNCIA AMENAZAS DE MUERTE

El abogado Justo Maestre Aznar, defensor del teniente de la Guardia Civil, Pedro Izquierdo Sánchez, procesado por el asalto al Congreso, ha facilitado un comunicado en el que dice lo siguiente:

«En mi calidad de defensor de un miembro de la Guardia Civil, suscribo, a título personal, los ideales reflejados por el teniente coronel Tejero, en su artículo publicado en «ABC», y me parece inconcebible cualquier calificación en una causa que esta «subiudice», y reviste caracteres de ilimitada gravedad, cuando se pronuncian desde los medios gubernativos».

Firmado: Justo Maestre Aznar. Letrado 4.883 del Colegio de Abogados de Madrid.

El señor Maestre manifestó: «he recibido amenazas de muerte, no sólo telefónicas, sino incluso por escrito, que se producen tras el asesinato de un perro pastor alemán que tenía. En las amenazas se dice que tras el perro pastor alemán, vengo yo».

## ACUSA A LAS AUTORIDADES POLITICAS DE PRESIONES

Adolfo de Miguel Garcilópez, defensor de Juan García Carrés (procesado en el sumario por el asalto al Congreso de los Diputados), ha reiterado ante el juez especial la petición de prisión atenuada, según ha manifestado dicho abogado.

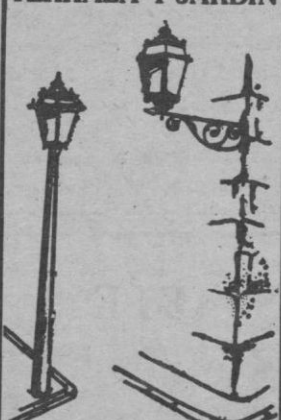
«García Carrés —añadió su defensor— está en una situación muy afflictiva, que yo estoy tratando de remediar por medios legales. He hecho varias peticiones en este sentido y últimamente he hecho una extensa y motivada».

Entre los motivos alegados figura: «El peligro que corre en la cárcel, reconocido por la propia dirección de la prisión, que no le ha permitido ni la asistencia del notario ni la asistencia del confesor. Al notario se le dijo que más valía que se retirara porque García Carrés corría el peligro si acudía ante el notario a realizar el acto notarial que tenía que realizar, y el notario se tuvo que marchar sin cumplir su misión. La cárcel se reconoce impotente para asegurar la integridad desde el momento en que no permite que le asista un notario».

«Es más —agregó Adolfo de Miguel—, también le puedo decir que a mí mismo se me dijo que no acudiera allí; no me lo ha dicho la dirección de la prisión, pero sí alguien que fue por allí en alguna ocasión, cosa que yo no estoy dispuesto a tomar en consideración. Me lo dijo algún visitante de los que excepcionalmente pueden ir».

«Eso es impropio —siguió diciendo no ya solo de un estado de derecho, sino de un país mínimamente civilizado. Esto no ha tenido nada que ver con las autoridades judiciales, que son correctísimas y no hay cuestión con ellas, pero las autoridades políticas confunden a un procesado con un interdicto».

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**



*Electrica Española*

costa y libera nº9-tel.462766

## APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS

Delegación de Baleares

### «AVISO»

Se pone en conocimiento del público, que con motivo de la festividad de la Semana Santa, la recepción de boletos correspondientes a la Jornada 33ª, de fecha 19 de abril de 1981, se adelanta en 48 horas, en todos los establecimientos de esta demarcación.

En consecuencia los receptores y Despachos de esta Capital finalizarán la recogida el miércoles día 15, con los horarios de costumbre.

EL DELEGADO

## 50.000 PESETAS

A QUIEN ENCUENTRE  
**PERRO PASTOR ALEMÁN «OSCAR»**  
Extraviado en El Arenal hace un mes

Avisar a: Sociedad Protectora de Animales  
Tel. 253724  
u Hotel Riviera: Tel. 260600  
o Apartado 216, Algeciras  
Tel. 958661764

# SI NO LLEGA AL TALLER, EL TALLER LLEGARA HASTA VD.

**¡UNO DE LOS 250 "TALLERES-RODANTES" DE SEAT!**

Un breve viaje de fin de semana o unas largas vacaciones...

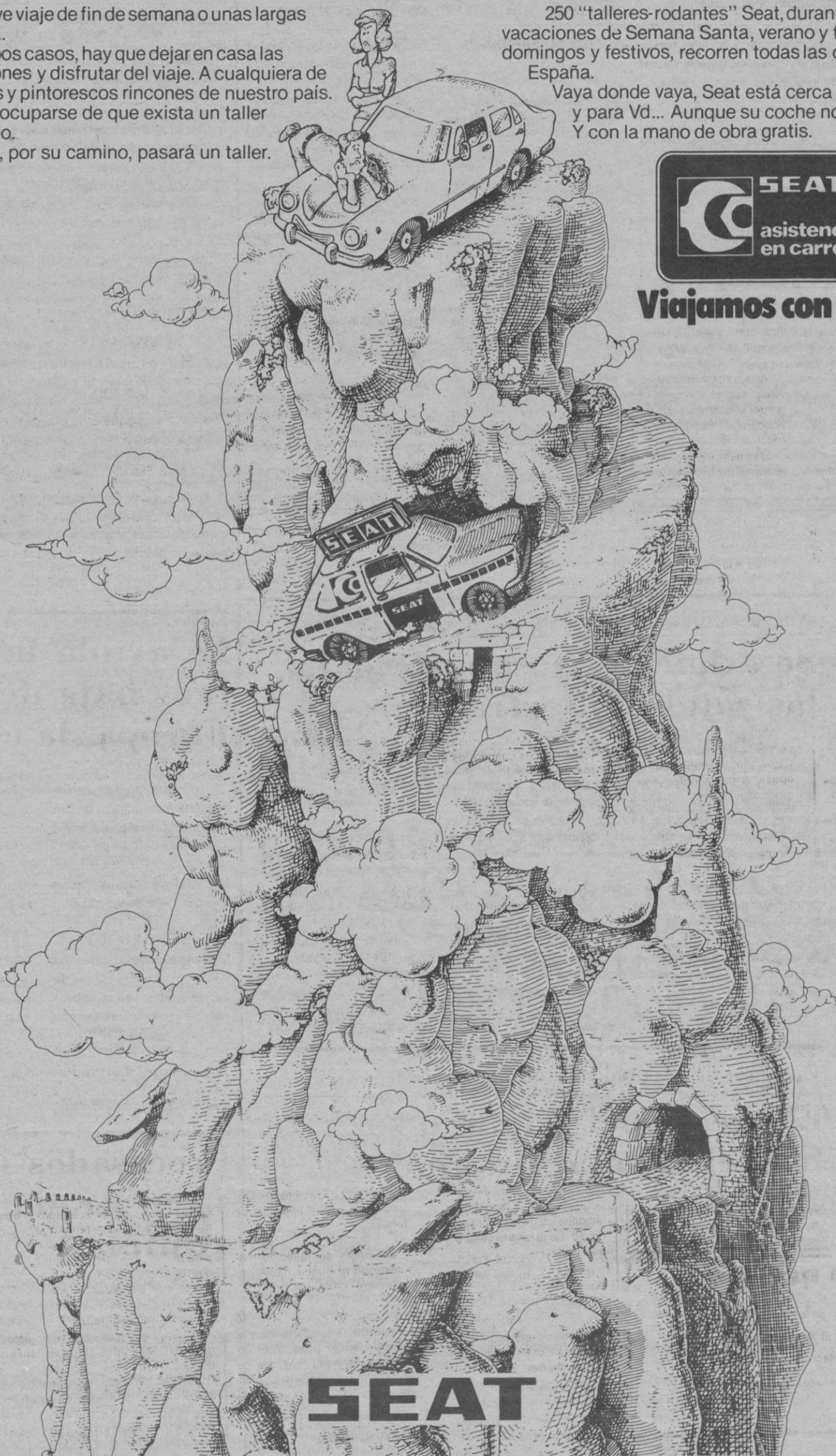
En ambos casos, hay que dejar en casa las preocupaciones y disfrutar del viaje. A cualquiera de los múltiples y pintorescos rincones de nuestro país.

Sin preocuparse de que exista un taller en su camino.

Porque, por su camino, pasará un taller.

250 "talleres-rodantes" Seat, durante las vacaciones de Semana Santa, verano y todos los domingos y festivos, recorren todas las carreteras de España.

Vaya donde vaya, Seat está cerca de Vd. y para Vd... Aunque su coche no sea un Seat. Y con la mano de obra gratis.



**Viajamos con usted.**

Luis Suñer, a su esposa: «Durante estos noventa días te he seguido siendo fiel»

## «No sé quién me secuestró»

A la una y media de la tarde de ayer llegó a su domicilio de Alcira (Valencia) el industrial Luis Suñer Sanchis, en medio del fervor popular hacia este hombre que permaneció tres meses secuestrado, presuntamente por un comando de ETA-pm, y que en la madrugada de ayer fue liberado en las inmediaciones de la localidad riojana de Alberite, a siete kilómetros de Logroño.

«Durante estos noventa días, te he seguido siendo fiel», dijo bromeando por teléfono el industrial Luis Suñer, de 71 años, a su esposa, según narra el doctor Guerra, que le atendió en la residencia de la Seguridad Social de Logroño, resaltando el buen humor del recién liberado.

Una vez efectuado el reconocimiento médico, se informó que el estado de salud del secuestrado, tanto física como psíquicamente, era aparentemente normal, salvo unos ligeros síntomas de agotamiento, por lo que se permitió su traslado a Alcira.

Luis Suñer presentaba buen aspecto e, incluso, estaba afeitado. Vestía unos

pantalones tejanos —que dijo que le quedaban justos— un nicki blanco y un anorak azul.

### »DEDICARE MAS TIEMPO A MI FAMILIA»

Poco antes de efectuar su salida de Logroño, Luis Suñer hizo unas declaraciones en las que manifestaba: «estoy contento de vivir estos momentos y de ahora en adelante dedicaré más tiempo a mi familia. Mi ilusión ha sido siempre el trabajo y mi primera esposa pagó las consecuencias.

No quiero que sea ahora mi joven segunda esposa quien sufra igual».

«Quiero desayunar en

Alcira», dijo a EFE mientras entraba en el coche en el que inició el viaje.

### RUEDA DE PRENSA

«Mi pueblo». He hecho mucho por él y quiero que tenga la industria que se merece. Porque Alcira está en Valencia y Valencia está en España», dijo Luis Suñer Sanchis, ayer, en reunión con los informadores.

En un salón de su casa, el señor Suñer Sanchis, con traje de chaqueta y corbata, con su atuendo habitual, apareció ante los periodistas, con el rostro cansado y la sonrisa del hombre feliz.

«Durante noventa y tantos días —dijo el portavoz José Palacios, abriendo la conversación—, los medios de comunicación social de toda España han sido muy objetivos. A altas horas de la noche, conscientes de que tenían que informar, los periodistas han permanecido comunicando con su casa. España, sépalo, don Luis, ha vivido su problema, y especialmente Alcira. Gracias a ustedes

—se refirió a los informadores— porque han sido muy objetivos. Nos han hecho mucho bien. Ustedes han contribuido a que don Luis, ahora, esté con nosotros».

Mis secuestradores eran varios, y de aspecto joven. No me trataron mal, en el sentido de violencias físicas. No me facilitaron prensa ni revistas ni ningún tipo de periódicos. Me enteré de lo del 23 de febrero unos veinte días después. Únicamente me daban la prensa cuando tenían que hacerme fotografías.

El señor Suñer declaró haber estado encerrado en dos lugares distintos. En el primero paso 73 días, al cabo de los cuales fue trasladado a otro lugar en mejores condiciones, y se incrementó el contacto verbal con sus secuestradores: «el trato ha sido correcto, aunque siempre entraban y salían con la cara tapada».

Luis Suñer, tras la conferencia de prensa en su casa de Alcira, se retiró a sus habitaciones, para descansar.

### Nueva medida antiterrorista

## Se exigirá el pasaporte para las salidas al extranjero

Madrid.— Ha quedado en suspenso la disposición legal que permitía la salida y entrada de las fronteras españolas solamente con la exhibición del Documento Nacional de Identidad, y en consecuencia, nuevamente se exigirá pasaporte para las salidas al extranjero, según establece un Real Decreto del Ministerio del Interior, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

En la citada norma se determina que será el Ministerio del Interior quien establezca los puestos fronterizos, puertos y aeropuertos para las entradas y salidas del territorio nacional. La disposición se dictará con la antelación y publi-

dad suficientes y el Ministerio citado podrá autorizar a las autoridades competentes para que dispensen de esta obligación en casos determinados.

Las entradas y salidas de los españoles del territorio nacional deberán realizar-

se, en todo caso, por los puestos o despachos habilitados en las fronteras terrestres, marítimas o aéreas.

En la explicación de motivos de este Real Decreto se indica que se ha evidenciado la necesidad de establecer un mayor control de la entrada o salida de los nacionales por determinados puestos fronterizos, con el fin de evitar que las facilidades otorgadas puedan seguir siendo utilizadas por elementos terroristas.

### Denuncia del diputado Antoni Montserrat

## El precio del teléfono se ha doblado en un año

«La subida del servicio telefónico no será la anunciada del orden del 9'8 por ciento sino muy superior. En un año el teléfono particular normal ha doblado su precio. Para ser más exactos: se ha incrementado en un 98'31%» ha manifestado hoy Antoni Montserrat, diputado del PSUC.

Montserrat ha presentado una pregunta para ser contestada en la Comisión de Transportes y Comunicaciones del Congreso, en el sentido de que si el Gobierno «piensa continuar autorizando incrementos que significan la prefinanciación de grandes empresas». Pregunta también sobre los criterios del Gobier-

no ante el plan de inversiones de la Compañía Telefónica y las obligaciones de esta con el Estado, y pide, finalmente, «Si el Ministerio piensa informar a la opinión pública de manera precisa y autorizada sobre el que representan en realidad las tarifas eléctricas».

Según el diputado comunista, «como en el caso

de las compañías eléctricas, la subida representa recursos para la prefinanciación de nuevas inversiones, lo que contribuye a crear una distorsión en los mecanismos de mercado». Añade que esto es «Una claudicación del sector público ante el privado, mediante la cesión de unos recursos que, por su naturaleza, más que componentes de las tarifas de precios tendrían que ser tasas por utilización de servicios o impuestos indirectos».

### Comisión Delegada de Asuntos económicos

## Habrà revisión de precios de construcción

La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos reunida bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo estudió un informe de la comisión de seguimiento del programa de construcción de viviendas de protección oficial 1981/83 sobre el cumplimiento de dicho programa a 31 de marzo.

Según este informe los objetivos previstos para 1981 en lo que se refiere a compromisos de financiación, se han visto cumplidos prácticamente en su totalidad por parte de la banca privada, crédito oficial y promoción directa. En cuanto a las cajas de ahorro estas se han comprometido ya en 55.000 millones de pesetas, cifra superior a la mitad de las cantidades asignadas.

En cuanto a demanda de créditos datos de entidades oficiales de crédito y del «MOPU» referidos a situación y evolución de las solicitudes de certificación provisional de viviendas prevé que se alcanzarán verosimilmente los compromisos para 1981.

Por otra parte, el ministro de Industria y Energía informó a la comisión sobre la situación y perspectivas del sector de la construcción. Para resolver algunos de los problemas que afectan al sector, se propuso el establecimiento de un sistema objetivo y automático para la revisión de precios. En un próximo Consejo de Ministros se adoptará en esta materia las decisiones pertinentes.

Asimismo, el señor Bayón informó del acuerdo logrado con las instituciones financieras sobre la financiación del plan de reconversión de la siderurgia integral. Con este acuerdo, que se suma al ya alcanzado con las centrales sindicales, se concretan los aspectos más importantes del mencionado plan.

## La ayuda familiar más baja de Europa, la española

La ayuda familiar en España es la más baja de Europa, según la publicación «Familia», boletín de información y orientación familiar y educativa, que dirige Vicente Alejandro Guillamón.

Según esta revista, una familia española con dos hijos recibe 500 pesetas de ayuda, mientras que una familia austriaca, en el mismo caso, recibe 10.124 pesetas; en Bélgica 9.121; en Luxemburgo 7.464; en Holanda 5.976 y en Alemania 5.805 pesetas. La familia

portuguesa es la que menos recibe, con la excepción de la española: 688 pesetas.

Según esta misma publicación, una familia con siete hijos recibe en España, en concepto de ayuda, 2.275 pesetas; en Bélgica, 48.189; en Alemania Federal, 44.505; en Luxemburgo, 43.164; 37.719, en Austria y 32.773 pesetas en Holanda. De nuevo es Portugal la que, juntamente con España, recibe la mínima aportación: 2.408 pesetas.

## Procesados los secuestradores de «Quini»

Ha sido dictado auto de procesamiento contra los presuntos secuestradores del jugador del Barcelona, Enrique Castro «Quini», por el Juzgado de Instrucción número siete de Barcelona.

Los procesados son Víctor Manuel Díez, Eduardo Sendino y Fernando Martín Pellejero, éste último dete-

nido en una prisión suiza cuya extradición ha sido pedida por las autoridades españolas.

Por lo que respecta a Jesús Lázaro Aznar, presunto encubridor del secuestro, ha sido puesto en libertad sin fianza pero ha de presentarse quincenalmente ante las autoridades.

### Red de trata de blancas descubierta

BARCELONA.— Tres extranjeros han sido detenidos por la explotación de jóvenes de nacionalidad filipina que eran inducidas a prostituirse en España, calculándose en unos diez millones de pesetas los beneficios obtenidos por los explotadores durante su acción en este país.

La investigación, iniciada tiempo atrás, ha tenido que vencer el miedo de algunas chicas para que prestaran denuncias por la situación en que se encontraban. Según declaraciones, gran número de mujeres filipinas, trabajadoras o estudiantes, con ninguna o escasa preparación artística, son enroladas en grupos de bailes de tipo pseudo-cultural o folklórico para viajar por distintos países. En realidad el fin principal es obligarlas al alterne con los clientes de las salas de fiesta donde trabajan. Efectúan un pequeño número en el escenario, bien solas o en grupo, con el fin de justificar su presencia en el local, y luego han de ser «amables» con los clientes

# ETA, sin cuartel

## ● Mantienen su estrategia del terror

MADRID.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).

La jornada de ayer tuvo nuevamente, tristemente, a ETA por principal protagonista. Alberite (Logroño) San Sebastián, Basauri (Vizcaya) y nuevamente San Sebastián, fueron puntos de acción de la organización independentista vasca. En Alberite, a muy primeras horas de la madrugada, ETA-PM liberaba al industrial alcaireño Luis Suñer, a los tres meses cumplidos de secuestro. Tanto era el tiempo transcurrido que, desde semanas atrás, no pocos pensaban que Suñer había muerto y su cadáver hecho desaparecer por los secuestradores. Por fortuna no fue así, hubo negociaciones con la familia en días pasados y ayer, por fin, Suñer quedaba libre.

No hubo, en cambio, final feliz para las otras actuaciones de ETA a lo largo de la jornada. Es muy posible que se deban en estos casos, a ETA-M, la rama de la organización que viene intensificando la lucha violenta.

Poco después de las nueve de la mañana, un teniente retirado de la Guardia Civil, José Rodríguez, era muerto de varios disparos a la cabeza en San Sebastián. Los autores del crimen se acercaron a la víctima a pie y se marcharon de igual forma.

Pasadas las once de la mañana, Luis Cadarso Sanjuán, teniente coronel retirado de la Guardia Civil, era igualmente abatido a tiros en la localidad vizcaína de Basauri, instantes después de haber conocido, en charla de peluquería, la muerte del anterior.

A las tres de la tarde, cuando el director de la factoría «Moulinex» de Usurbil (Guipúzcoa) salía del despacho para dirigirse a su domicilio en San Sebastián, un certero disparo a la cabeza se segaba igualmente su vida. Se convertía así, en muy pocas horas, en la tercera víctima mortal de la «guerra del norte». El muerto, José María Latiegui era natural de San Sebastián.

La «guerra del norte» pone un siniestro telón de fondo a la batalla política de envergadura que, estos días, se libra en Madrid, dentro y fuera del partido centrista.

El hecho de que las víctimas sean personas normales, de escaso relieve, aunque naturalmente vinculadas a los grupos sociales «favoritos» de los etarras —militares, policías y empresarios—, significa que ETA-M no ha cambiado su táctica de terror individualizado, es decir, asesinatos quizás menos vistosos que los de personajes de relieve, pero que llevan el temor a incertidumbre a sectores amplios de población. Dicho de otra manera, esto quiere decir que ETA-M no se siente tan hostigada por la ofensiva del «mando único»

co» antiterrorista como para cambiar de táctica.

## MONCLOA DESMIENTE LA CRISIS

Mientras, se producía ayer una destacada rectificación del comentarista político Abel Hernández, el primero que levantó el pasado domingo la liebre de la remodelación ministerial. Desde la Moncloa se niegan enfáticamente los proyectos, atribuidos por Hernández al presidente Calvo Sotelo, de hacer crisis de Gobierno y eliminar del mismo, entre otros, al cabeza de filas del sector socialdemócrata ucedista, Francisco Fernández Ordóñez.

Hernández rectificaba en su crónica de ayer, pero lo hacía con tan poca convicción que el mensaje extraído por el lector, es de confirmar los rumores de crisis.

También se ha comentado la ubicación de Adolfo Suárez en la mesa de la ejecutiva centrista. El ex-jefe del Gobierno fue situado en uno de los laterales y con cuatro compañeros de ejecutiva precediéndole, por su ala, en la proximidad del presidente Rodríguez Sahagún: Algo así como el puesto diez u once del protocolo.

Muchos quieren ver, en esto, un índice de la voluntad de Suárez de permanecer activamente en el partido, pero tomarse con calma, tiempo al tiempo, su relanzamiento al liderazgo. Parece que su ubicación le aleja del liderazgo, pero también es cierto que, a cambio, le otorga más libertad para hablar y opinar en las sesiones. Sin embargo, hay criterios distintos. Desde luego, Adolfo Suárez, miembro más votado de la actual ejecutiva, es presidente de honor de UCD por elección en el congreso de Palma de Mallorca. Como presidente de honor debería sentarse a la derecha de Rodríguez Sahagún en la mesa de la ejecutiva. Esto es elemental, no entraña el menor ensorbecimiento del ex-presi-

dente y sería bien recibido por la opinión pública, en cuanto síntoma de una voluntad de expresión auténtica de las realidades del partido. Las falsas modestias, dudosa virtud en todo caso, son pecaminosas en política.

Si Suárez teme que, sentándose al lado de Rodríguez Sahagún, podría desmerecerse la personalidad del actual presidente del partido, es que la elección de este último habría sido un error.

## LA DEBILIDAD EN LOS PARTIDOS

No vendría mal que la pausa de Semana Santa que hoy se inicia, este año más breve que los anteriores de acuerdo con la dinámica de trabajo deseada por el jefe del Gobierno, tra-

jese un poco de suavización al ambiente político de la capital, realmente emponzoñado en los últimos días.

Para cualquier análisis político es elemental la reflexión de que el acento de la ofensiva de ETA-M tiene apoyo en la debilidad que los estrategas de esa organización perciben en el Estado, no por causa del Gobierno —a cuya cabeza, preciso es recordar que Calvo Sotelo está procurando obtener firmeza, seriedad y planteamientos metódicos— sino de la descomposición en unos casos, y la variabilidad en otros, de esa estructura básica de una democracia parlamentaria que son los partidos políticos. Si no se arreglan los partidos, el estado democrático será cada vez más débil.

## ● Empresarios y policías, las víctimas

## Ayer, 14 de Abril

por Juan Pla

Natural. Alcira estalla en algazaras. El veterano Suñer ha sido liberado y su joven esposa recibe un primer mensaje telefónico. Le dice su marido, con tres meses largos de cautiverio y más de setenta años sobre sus industriales huesos de millonario levantino, le dice —«Te he sido fiel, todos estos días». Alcira es una fiesta, una traca, un tópico monumental, multitudinario de frases hechas. Bienvenido a casa. Te recibimos con los brazos abiertos. El sumo pontífice de los piensos y alimentos del pueblo, el príncipe de los impuestos bien pagados se asoma al balcón, como un «ayatolah» y saluda a las multitudes enardecidas. «Ja soc aquí», viene a decir como bien dijo Tarradellas en su día.

La plana mayor del mando único antiterrorista ha vuelto a viajar hacia el norte. Ayer, 14 de abril, día de la República y cumpleaños, 55 castañas del más monárquico de los gobernantes españoles, Leopoldo Calvo Sotelo, volvió a recrudescer la involución de España. Tres asesinatos más. Dos militares y un industrial más para la paz de los muertos, en la guerra fratricida de los terroristas. Se trata de una provocación.

Estamos, según conciencia y declaración de los directores de la lucha antiterrorista, en plena batalla psicológica. Es la nuestra, puesto que no somos gente armada una guerra de inteligencia en el norte. La psicología, la inteligencia y el corazón de las familias de los asesinados, naturalmente, propenden a la rebelión. No caben pastorales ni comunicados de partido en el área emocional de los feudos de los que han sido asesinados con toda vileza. La involución se llama ETA, una vez más y toda la sabiduría popular —esa es la única conciencia cabal de los pueblos— se pone al servicio de la paz, que no de la guerra.

Inmensa alegría, pues, por la liberación de Suñer en el umbral de la Semana Santa. Y la sangre como bien informan los poetas, llueve siempre boca arriba, hacia el cielo. He conversado un par de horas con el amigo y colega Guy W. Farmer, agregado de prensa de la embajada de Mr. Todman, en Madrid. Estaba en el cielo, todavía el ingenio volador «Columbia», cuando conversábamos. Vino a decir que pronto se remansarán las aguas torrenciales de la involución.

ABIERTO  
OPEN  
OUVERT  
OFFNE

EL BANCO EXTERIOR  
DE ESPAÑA  
EN BALEARES,  
EN SU OFICINA DE  
CAMBIOS DEL AEROPUERTO  
DE PALMA DE MALLORCA,  
SEGUIRA DANDO SERVICIO  
A SUS CLIENTES 24 HORAS  
AL DIA DURANTE  
TODA LA SEMANA SANTA.

Le Banco Exterior de España à travers de ses bureaux de change de l'aéroport de Palma de Mallorca, offrira à sa clientèle un service de 24 heures sans interruption pendant toute la semaine de Pâques.

Die Banco Exterior de España auf den Balearen wird ihren Kunden auch während der Osterfeiertage zu er Verfügung stehen. Die Wechselstube auf den Flughafen von Palma de Mallorca jetzt Tag und Nacht geöffnet sein.

The Banco Exterior de España will offer 24 hours-a-day service for its clients in Baleares, at its airport exchange office in Palma de Mallorca, during all of the Holy Week.



**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**  
El banco sin fronteras

## Una nueva era espacial

## Bienvenido a casa, «Columbia»

Base Aérea Edwards, California. (Efe).— Con la atención de millones de norteamericanos pendientes de su aterrizaje, el transbordador espacial «Columbia» se posó en la pista 23 de esta base a las 20.21 hora de España.

«Aterrizaje. Bienvenido a casa, Columbia. Bellísimo. Bellísimo». Dijo a los astronautas John Young y Robert Crippen el especialista en comunicaciones Joe Allen.

Las 104 toneladas de la nave espacial fueron manejadas admirablemente por la tripulación, que apenas 13 minutos antes se había comunicado con el centro espacial de Houston tras su reingreso a la atmósfera terrestre.

El contacto entre la nave y los centros de control de Tierra se perdió por varios minutos, debido a un campo electromagnético que se formó alrededor del «Columbia» en su «reingreso» a la atmósfera terrestre.

Pero cuando el «Columbia» rompió el silencio a las 20.08 hora española, el primer mensaje de Young fue: «Houston, aquí el Columbia, todo está normal».

«Están justo en el blanco» replicó el centro de control cuando los astronautas se aproximaban a la base Edwards.

## ● «Vaya un modo de llegar a California», dijo el astronauta Crippen

El mensaje fue transmitido poco después de que la nave pasó sobre la playa de San Luis Obispo en el Pacífico californiano, mientras millones de norteamericanos observaban la mancha blanca que el gigantesco pájaro de aluminio impulsado por cohetes.

El aterrizaje perfecto fue transmitido en directo por televisión a todo el mundo.

Una vez en Tierra, Crippen se dirigió al control de la misión: «tengo que llevarlo al hangar», dijo.

«No, primero debemos desempolvarlo», contestó el control. Young y Crippen se preparaban para una espera de 45 minutos antes de abandonar la nave.

Un equipo de escape de cuanto técnicos en trajes de astronauta fue el primero en aproximarse a la nave, para probar si alrededor del «Columbia» no había gases que pudiesen representar un problema para Young y Crippen o el resto de los técnicos.

Un médico, Craig Fisher, será el primero en saludar a los astronautas.

«Vaya un modo de llegar

a California», había dicho Crippen al aterrizar.

Qué manera tan espectacular de finalizar la misión de la nave, que abre un nuevo futuro para la exploración del espacio exterior, era el sentimiento que prevalecía entre los millones de orgullosos norteamericanos.

## UNA NUEVA ERA

El primer viaje de prueba de esta revolucionaria máquina espacial, capaz de ser utilizada de nuevo durante cien vuelos fuera de la atmósfera terrestre.

Aparentemente los objetivos del viaje se han cumplido al menos en los aspectos fundamentales: lanzamiento, desprendimiento de los cohetes propulsores y posterior recogida para ser utilizados de nuevo, maniobras de apertura de las compuertas de la zona de carga, entrada en la atmósfera, y aterrizaje.

Todo indica que una nueva época en los viajes espaciales ha dado comienzo.

Nueve años de experi-

mentación, dificultades técnicas y problemas de presupuesto, más de dos años de retraso, y un momento de frustración al suspender el lanzamiento el pasado viernes día 10, han quedado atrás.

## LOS COHETES SERVIRÁN AUN

Los dos cohetes laterales propulsores del transbordador espacial «Columbia», que ayudaron a impulsar hacia el espacio a la nave el domingo pasado, han sufrido menos desperfectos de lo que se creía al caer en el Atlántico.

Ambos cohetes, provistos de paracaídas, se desprendieron de la nave dos minutos y doce segundos después del lanzamiento, y cayeron en el Océano, a 137 millas de la costa de Florida, con una velocidad de 90 kilómetros por hora.

El impacto de la caída, aumentado porque solo funcionaron 4 de los 6 paracaídas, causó daños en los cohetes, sobre todo en las boquillas de los mismos, lo cual planteó dificultades para su remolque hasta Puerto Cañaveral por dos navíos, el «Freedom» y el «Liberty», contruidos específicamente para esta misión.

## Londres

## Sigue la violencia en Brixton

Nuevos actos de violencia volvieron a registrarse ayer por cuarta jornada consecutiva en el barrio londinense de Brixton y la policía tuvo que desplegar efectivos importantes.

Grupos de jóvenes rompieron escaparates en la calle mayor de Brixton y en algunas próximas, que quedaron sembradas de cascotes, cristales rotos y botellas, pero el portavoz de las fuerzas del orden ha confirmado que no se registraron choques frontales entre la policía y los revoltosos.

Al menos un auto fue incendiado y los grupos de jóvenes que se concentraban en las calles del barrio de Brixton asaltaron algunas viviendas.

Los nuevos brotes de violencia no estaban previstos por las fuerzas del orden y las autoridades pronosticaron que el vecindario de Brixton estaba dispuesto a entregarse a la tarea de reparar los daños, limpiar las calles y establecer, otra vez, los vínculos

de la convivencia ciudadana.

Durante la madrugada, en plena oscuridad, sin embargo, los revoltosos acudieron al centro comercial de Brixton y a la calle de Roitton, escena de los choques más violentos de los días anteriores, entre la policía y los agitadores.

Según un portavoz de la policía, los incidentes esta vez no alcanzaron las proporciones de los registrados el fin de semana último.

En las últimas horas de la madrugada, Brixton estaba en calma pero la policía seguía patrullando por las calles principales en grupos de tres agentes como mínimo.

Los incidentes empezaron anoche al acabar la reunión de los miembros de la «campana para la defensa de Brixton», grupo de formación reciente para evitar los «excesos» de la policía, que se habían congregado en el centro comunitario «Abeing Hall», en ese barrio de Londres.

## Expansión de Renault en el mercado español

La firma automovilística francesa Renault comprará el 50 por ciento del capital de las filiales que Peugeot posee en España y Gran Bretaña para la fabricación de vehículos industriales, anunció a EFE un portavoz de la citada empresa.

La firma Peugeot controlaba hasta la fecha la Dodge Trucks Europe, división de camiones Talbot que cuenta con dos fábricas en Gran Bretaña y una en Villaverde (Madrid) que es la firma «Automóviles Talbot».

Al decidir esta reestructuración las firmas Renault y Peugeot pretender así ha-

cer frente en mejores condiciones a la competencia internacional en el mercado del automóvil, y ello permitirá concretamente en España, una situación mucho más propicia para que los camiones franceses puedan competir con los que fabrica la Pegaso.

La competencia no se limitará a los vehículos industriales de más de 15 toneladas, sino también a los de tonelaje inferior como los Pegaso que fabrica la empresa ENASA con participación de la firma alemana «Mercedes Benz».

## Según «New York Times»

## España ingresará en la OTAN antes de finalizar el año

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, «espera llevar a España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte antes de fines de este año», escribe en el «New York Times» su corresponsal en Madrid, James Markham.

«Pero el nuevo dirigente español quiere antes negociar un tratado militar con los Estados Unidos completamente revisado, que tenga en cuenta la posición de este país como nación democrática», añade el periodista.

Según Markham, Calvo Sotelo «esbozó sus planes en una entrevista concedida en el entendido de que no sería citado directamente».

«El señor Calvo Sotelo —añade la información— ve claramente la creciente conexión de su país con Europa Occidental, y su evolucionante relación con Estados Unidos, como núcleo de su política gubernamental. Este fue el aspecto focal de sus conversaciones la pasada semana aquí con el secretario de Estado Alexander M. Haig».

A juicio del corresponsal del diario neoyorquino, «Todavía más que su predecesor Adolfo Suárez, el señor Calvo Sotelo parece determinado a trazar a la política exterior un curso de firme orientación occidental, y ha decidido reducir drásticamente la fuerte presencia de la Unión Soviética en España».

## ESPIONAJE EN CANARIAS

«Un objetivo principal es las estratégicas Islas Canarias, donde embarcaciones «pesqueras» soviéticas cargadas con avanzado equipo de radar, es sabido que están dedicadas a un amplio espionaje electrónico».

apunta el «New York Times».

Según la información, Calvo Sotelo, contempla dos etapas para la nueva alineación de la defensa española.

«La primera —dice— es la renegociación del tratado de hace cinco años con los Estados Unidos, que expira el 21 de setiembre. El tratado existente, señaló el primer ministro, fue concluido en los últimos meses de la dictadura franquista, con España en posición negociadora extremadamente débil y su futuro político incierto. «El

«New York Times» señala, por boca de su corresponsal en Madrid, que «sin entrar en detalles, el señor Calvo Sotelo dijo que el nuevo tratado tendrá que ser más generoso en lo financiero —el vigente implica 1.200 millones de dólares en préstamos y algunas transferencias—, y recuerda a aquellos que Washing-

ton tenía con el que llamaba «su mejor aliado».

## MEJOR TRATADO

De acuerdo con la versión del rotativo estadounidense, España procurará un gran compromiso norteamericano a la modernización de las fuerzas armadas españolas, y la instalación en España de industrias de la defensa que provean trabajo, que podrá ser eventualmente utilizadas por la OTAN. También procurará obligar a las fuerzas norteamericanas estacionadas aquí, a fuertes compras locales, lo que ahora no hacen, afirma.

Siempre según la versión publicada, Calvo Sotelo «cree que el Gobierno de Reagan estará en condiciones de «vender» al Congreso un tratado más generoso para España sobre la base de que es un peldaño hacia la OTAN».

## Canadá

## Triunfo electoral de Rene Levesque

El Partido Quebequense (PQ), —reformista— secesionista de Rene Levesque ha resultado reelegido en las elecciones del lunes para un nuevo cuatrienio de Gobierno en la provincia francófona canadiense.

El cómputo todavía parcial de las elecciones provinciales, asigna al «partido quebequense» una neta ventaja sobre el «Partido Liberal», al tiempo que es oficial su victoria en más de 62 circunscripciones, lo que le garantiza ese mismo número de diputados y, por tanto, mayoría en la asamblea

regional, de 122 miembros. Una hora y media después de cerrarse los colegios electorales, el recuento de votos realizado por computador estableció la victoria efectiva del «PQ» en 67 circunscripciones, frente a 28 del partido liberal, segundo más votado de la región.

Los restantes condados no cuentan aún sino con resultados sectoriales, generalmente con idéntica tendencia a mostrar una victoria del «PQ» más allá incluso de los porcentajes previstos en todas las encuestas de opinión.

# Deportes

## Relieves

### Ocho millones para el Mallorca

por Lorenzo Ripoll

¿A quién beneficia preferentemente el Trofeo Internacional de Fútbol Ciudad de Palma?

Esta pregunta se la formuló a uno de los promotores. A quien, por orden alfabético, figura en el primer lugar, dando el ejemplo de ser también el que más trabaja en la organización. Me refiero a José Buades Costa. Ya saben, porque fue publicado en su día, que componen el cartel el F. C. Barcelona, el Valencia, C. de F., el Dinamo de Bucarest y el Real Mallorca. Se ha llegado a la edición número trece —trece años ininterrumpidos— abriendo la lista de promotores Bartolomé Ramón Jaume, luego Juan de Vidal y Salvá (barón de Vidal), Antonio Seguí Gomila y los dos últimos años y van a cumplir el tercero, el grupo integrado por el mencionado Pepe Buades, Miguel Contestí, Damián Estelrich, Antonio Gomis y Miguel Miralles.

A la pregunta formulada, el entrevistado responde:

—El principal beneficiado es el Real Mallorca. De no ser así, no estaríamos metidos en esto. Los dos torneos anteriores le han supuesto al club decano unos ingresos de cuatro millones de pesetas —dos por año— y ahora en que, además de aportar el estadio, interviene con el equipo, el ingreso calculado será de cuatro millones, por lo que, en tres años, sólo por el concepto del torneo, habrá ingresado ocho millones de pesetas. No hay duda de que se trata de una labor eminentemente mallorquinista, a la vez que se mantiene la categoría de una competición de tres días, habiendo sido catalogado nuestro Trofeo como el tercer de España, después del «Carranza» y el «Teresa Herrera», si bien para muchos comentaristas, de aquí y de la península, la anterior edición fue la mejor de España.

#### ● Le suponen los últimos trofeos Ciudad de Palma



José Buades Costa, de nuevo al frente de la organización del Trofeo Ciudad de Palma.- Foto Juanel

#### ● No aumentará el precio de las localidades

—¿Está bien definido el patrocinio del Ayuntamiento?

—Sí. Existe un entendimiento total entre el Ayuntamiento y el grupo promotor. Ha sido después una entrevista que mantuvimos Contestí, Miralles y un servidor con el alcalde de Palma, Ramón Aguiló. Han reconocido el auge y la categoría del torneo, por lo que se ha estimado más que razonable la continuidad. Conste que nosotros ofrecemos al Ayuntamiento que se erigiera en organizador y que nosotros colaboraríamos en la medida

de todo lo posible, pero el alcalde nos recaló que éste no era el papel del Consistorio. No debe olvidarse que ser promotor o promotores de un torneo de esta naturaleza exige mucho, comenzando por importantes avales bancarios, que nosotros, hasta hoy, siempre, hemos podido cubrir sin el menor problema.

—¿Continúa la colaboración de Banca March?

—Contamos con ellos, en términos similares a la edición anterior, considerando que todo resultó muy satisfactorio.

—Los dos torneos anteriores, han dado beneficios...

—En efecto. Pero debo recalcar que el principal beneficiado es el club decano y si algo queda como superávit, se conserva como previsión ante la eventualidad de un siempre posible déficit.

—Es difícil, con el cartel...

—Pueden surgir imponderables, como una tormenta, lo que ha sucedido en más de una ocasión.

—¿Qué significa la «reaparición» del Mallorca?

—Un gran aliciente, comenzando por considerar que, ascendiendo a Segunda División A, incluirle de nuevo en el Trofeo Ciudad de Palma, constituye un premio, un honor. Vuelve a ocupar un lugar que antes tenía.

—¿Puede hablarse del precio de las localidades?

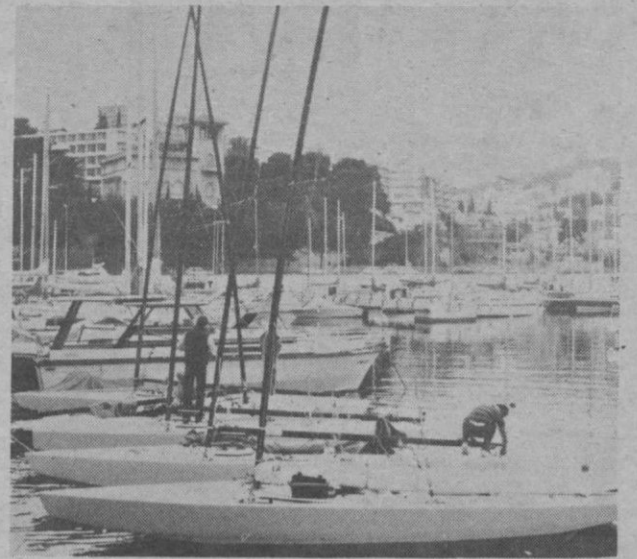
—No sufrirán aumento. Prácticamente serán iguales a las del año pasado.

—¿Quiénes estarán en el Comité ejecutivo?

—Todos aquellos que trabajen o colaboren para que todo salga lo mejor posible.

Queda explicado otro importante ingreso económico en el club decano, en una etapa en que todo le resulta positivo. A los millones enumerados, debe añadirse una serie de mejoras en el Estadio Luis Sitjar, que no ha de satisfacer la directiva, lo cual supone otra ayuda.

Conquistado el ascenso, aumentará el número de socios, siendo muy probable que se consiga la cifra de diez mil que en un día no lejano parecía una utopía. Es la base para intentar el ascenso a Primera y consolidarse en la categoría. Parece que esto aún está lejos, pero queda más lejos ya la Tercera División en la que hace un año estaba inmerso el Real Mallorca.



Stars del equipo nacional de Alemania Federal, que desde hace dos meses fijaron su base de entrenamiento en el Club de Mar con la ilusión de ganar el Trofeo Sofía.- Foto de Juanel

#### Semana Internacional de Palma Trofeo Princesa Sofía

### Suspendida la primera jornada

#### ● Debido a la falta total de viento

Parece un maleficio...

En las últimas ediciones de la Semana Internacional de Palma, el comienzo de las regatas para el Trofeo Princesa Sofía, coincide con un empeoramiento del tiempo, que impide celebrar el número de pruebas previstas en el programa.

Una regata no se suspende porque llueva —las tripulaciones son deportistas acostumbrados a sufrir en la mar en cualquier estación del año— si no por falta de viento o por exceso del mismo. Ayer, lloviznó durante todo el día (en beneficio del campo y de las reservas de los embalses) sin que soplara la menor brisa. Eolo se marchó de «vacaciones».

Primera consecuencia: suspensión de la primera prueba en cada una de las clases. Estamos acostumbrados. El año pasado apenas se llegó a la mitad de las pruebas —¡si incluso cayó una nevada!— y el anterior también.

Es de esperar y desear que, a partir de hoy, mejore el tiempo y puedan verse a tantas figuras mundiales de la vela competir en nuestra bahía... y que los turistas, que están llegando en gran número atraídos por las bellezas naturales de Mallorca y, sobre todo, por el sol, no se sientan también decepcionados.

La nota de colorido que dan siempre los preparativos de una regata, en los distintos clubs náuticos, era ayer de tristeza. Patrones esperando que cambiara el tiempo. Organizadores y diferentes comités, con el mismo pensamiento. Y a las 17.30, los veleros eran remolcados a sus respectivas bases.

Para hoy, el tiempo tiene la palabra.

Está previsto que la primera prueba se inicie a las 11.00 horas y la segunda una vez finalizada aquella.

#### Voleibol femenino

### España, 3 - Inglaterra, 0

INNSBRUCK. (Austria). — Una histórica victoria cosechó la selección española femenina al vencer a Inglaterra por tres sets a cero, con parciales de 16/14, 15/11, 15/11. Con este resultado, las jugadoras españolas pasan a disputar a partir de hoy en Viena la fase final de la Spring-Cup Femenina, entre los ocho primeros países de la Europa occidental.

#### Fútbol juvenil

### España sufrió severa derrota

La selección juvenil de España perdió contra la de Holanda por cuatro goles a uno, en partido jugado esta noche en Cannes correspondiente al torneo internacional, Grupo «A».

La primera parte terminó con el resultado de dos a uno.

Veintitrés partidos le avalan

## Juanito: «El ascenso ya se ha consumado»

Tiene veintitrés años, perteneció a la plantilla del Salamanca y jugó en el filial salmantino.

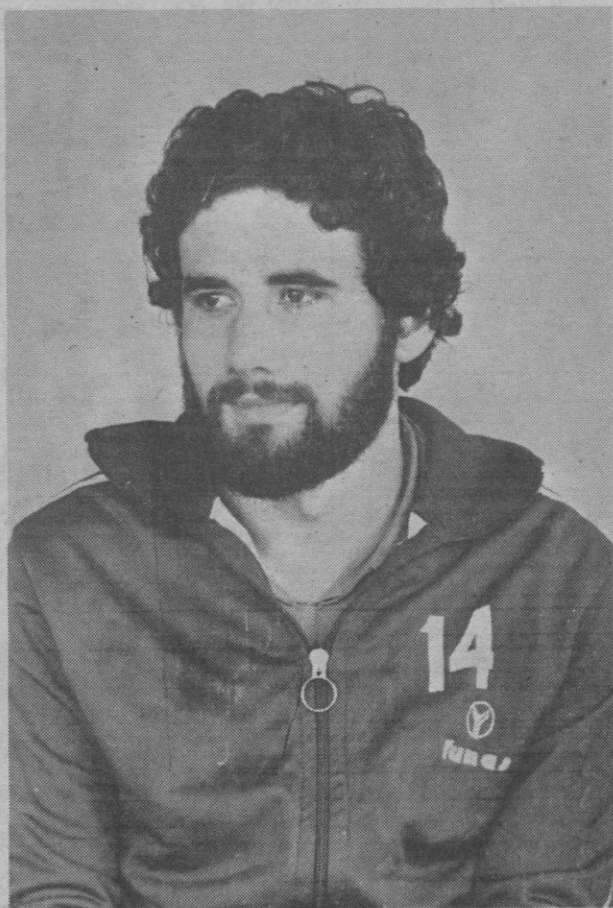
Llegó al Mallorca hace dos temporadas y le queda una más, la próxima, cuando el Mallorca ya la juegue en Segunda División A. Juanito es uno de los jugadores que ha demostrado mayor regularidad a lo largo de la temporada, razón por la que me llamó la atención leer unas manifestaciones, y decía el entrenador del Mallorca, que no figuraría en la alineación inicial contra el Ibiza, porque psicológicamente necesitaba descansar.

—¿En qué consiste tu cansancio psicológico?

—No lo sé, yo no lo he dicho, ha sido el entrenador. Debe tener sus motivos para hacer la referida alocución a mi cansancio psicológico. Personalmente me encuentro perfectamente.

—¿Te consideras titular?

—Soy un jugador más de la plantilla, que lucho en cada entreno con el fin de alcanzar una plaza en el equipo inicial de cada domingo. Con ello trato que en cada partido se refleje y



el entrenador cuente conmigo.

—¿Ya en Segunda A? ascenso está consumado.

—¿Y tú?

—Creo, estoy convencido

de que puedo rendir en la categoría superior.

—¿Tu futuro en el fútbol?

—Lo veo halagüeño, por el momento, el presente creo que está hecho a mi

medida, le estoy rindiendo al Mallorca y puedo rendir de acuerdo con categorías superiores, soy joven y creo, en mis condiciones.

—Esta tarde tuviste un gol y no llegaste a realizarlo:

—Lo vi tan claro que creo que me precipité. Debiera haberme colocado mejor y tirar con más garantías.

—¿Defensa?

—Puedo jugar también de interior, creo que es un puesto que va bien a mis condiciones como futbolista.

—¿Alguno de los grandes?

—De ninguno, no tengo predilección alguna.

—¿Cuántos partidos jugados esta temporada?

—Veintitrés, solamente uno sustituyendo, el jugado contra el Ibiza, y cinco o seis, no recuerdo bien, en el banquillo. Este es Juanito, un positivo Jugador del Mallorca, del que se dice que tiene cansancio psicológico, y del que digo que durante esos, veintitrés partidos jugados, lo ha hecho con una regularidad beneficiosa para el Real Mallorca.

Tito Llorente

Ecos de un partido

## «Campeones, campeones»

● Es el grito de las peñas del Mallorca



Lasheras, considerado por la crítica general como un árbitro «malo», esta vez mereció un aprobado.

De acontecimiento grande cabe calificar el preliminar del partido Mallorca-Ibiza. Desfile sonado, y no por la banda de trompetas y tambores, sino por lo organizado por la Peña Anibal que conmemoraba el XXV aniversario de su fundación.

A la salida del equipo visitante, lo de siempre, pitos y algunas tibias palmas cuando saludaban desde el centro del terreno de juego.

Los informadores estrenamos palco. Bien situado, en el centro de la Tribuna Cubierta y a la derecha del correspondiente a la Junta Directiva del R.C.D. Mallorca.

En cuanto al Palco, hay que decir, que se aprecia el juego con comodidad y muy buena visibilidad, pero... siempre hay que poner un pero, son diez los asientos que allí se encuentran, y la mayor parte de ellos, estuvieron ocupados por personas que no tenían misión que cumplir. Nos parece buena la idea, de algunos responsables del Mallorca, de que se asignen dos asientos por medio de comunicación, y que se distinguen con el titular del medio, será la forma de que todos, y cada uno, de los que acudimos a cumplir con nuestra misión, ocupemos el lugar que nos correspondía.

Por primera vez, al menos que yo recuerde, saltó al terreno de juego el Mallorca, con chandal, luciendo la marca de la prenda ¿Por qué?

Llegó pronto el primer gol, cabezazo colocado de Calvo. No llego a comprender, aunque matemáticamente no esté ascendido el Mallorca, el cambio del centro delantero, pienso que convenía seguir dándole partidos por aquello de que, en un futuro próximo, pueda ser útil al Club.

Pepillo, que por otra parte es un jugador positivo, debe ser el que más manda y sabe en el Ibiza, se pasó la mayor parte del partido,

dando órdenes, gesticulando, hablando, aunque me dijo su entrenador, que todo ello se debe a su gran deportividad.

En el descanso del partido estuve hablando con Martín Vences, y tengo entendido que ya se han dirigido a él tres equipos de segunda B, dos del grupo segundo y uno del primero. La margarita está entre sus manos y no sabe cual será su decisión.

Por otra parte, de todos es sabido que le gustaría quedarse por estas latitudes, por lo tanto, pienso que lo más aconsejable sería, esperar un poco... por si acaso se produce algún otro acontecimiento.

Planelles, ese buen jugador del Vall de Uxó, que al parecer cumplirá su servicio militar en Mallorca, y que ya se hacen gestiones para que la próxima temporada juegue en el club decano, se lesionó la pasada semana, algo sin importancia, pero quien le vió jugar, y me merece mucho crédito su opinión, me ha dicho que sería interesante que vistiera de rojo la próxima temporada.

—¿Y del árbitro qué? Entre otras cosas que, se sucedieron cuatro faltas hechas por el Ibiza, y ninguna de las cuatro fue señalada, y en una de ellas, yo diría que, incluso tenía que haber mostrado tarjeta amarilla.

—¿Y del penalti?... Pues que sí antes decíamos de Bonet que era el García Hernández del Mallorca, ahora deberemos decir que se ha convertido en el Juanito. Por distintas razones, entre ellas, el número de goles... y el número de penaltis que «le hacen».

—El entrenador del Mallorca, venga a repetir una y otra vez que hasta que matemáticamente no lo sea, no considerará al Mallorca ascendido... y por otra parte, las Peñas, dando la réplica a Oviedo, ya gritaron: ¡CAMPEONES, CAMPEONES! TITO LLORENTE

### Ciclismo

## Inicio de temporada en pista

● Próximas competiciones en Ariany y Santa María

En la tarde del domingo, con organización a cargo del D. C. Palma, se inauguró la temporada en pista que tuvo como escenario el velódromo «Andrés Oliver».

El desarrollo de las competiciones fue el siguiente: Femenas y alevines

disputaron una prueba de puntuación a 30 vueltas. Los primeros clasificados fueron: Tomás (C. C. Marratxí) y Margarita Gornals (Granja Pomar), seguidos de Margarita Sastre, Llaneras y María José Soria.

En infantiles, a 50 vuel-

tas, victoria de Adrover Marratxí, y tras él, Sánchez, Ginnard, Moya y Pont.

Dos pruebas para cadetes. En la de eliminación, triunfo de Ramis y a continuación Pou y José Juan. También venció Ramis en la de puntuación a 100 vueltas seguido de Pou y Gost. En la combinada, Ramis (Dos Perellóns), 27 puntos, Pou, 24, Gost, 20, Juan, 17 y Piña, 16, entre los cinco primeros. Por último compitieron aficionados y juveniles. En eliminación el ganador fue Jaime Pou, seguido de Caldentey y J.P. Martínez. En la de puntuación, 125 vueltas, victoria de Serra, seguido de Barrios, Pou, A. Martínez, Miralles y hasta 13 clasificados. En la combinada primero Pou, 41 puntos, Serra 35, A. Martínez también 35, Barrios 34 y con la misma puntuación Miralles.

### PROXIMAS CARRERAS

El día 19 próximo, a las 14 horas, en Ariany, Trofeo Pascua para alevines, féminas, infantiles y cadetes, to-

dos en circuito urbano. En carretera, aficionados y juveniles, un sector de 80 kms. con salida de Ariany para continuar hacia Petra, Villafranca, Montuiri, San Juan, Petra, Ariany, Santa Margarita, Ca'n Picafort, Muro, Santa Margarita, María de la Salud y meta en Ariany. En Total, 80 kms.

El segundo circuito será urbano.

### MARCHA CICLOTURISTA

Tendrá lugar a las 10 horas del domingo próximo organizada por el C.C. Santa María y con el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad.

El itinerario será: calle Gabriel Mesquida, Ca'n Franco, carretera de Bunyola, Baix del Puig, Carretera Vieja de Bunyola, cruce Pont d'Inca, Pont d'Inca, Son Verí, La Cabaneta, Portol, Santa Margarita con meta en el campo municipal de Deportes, donde se servirá típica merienda mallorquina. El total de kms. 35. DÈL SOL

### «ASOCIACION DE VECINOS «LOS AMIGOS DE PORTO PETRO» REAL CLUB NAUTICO

Por la presente se convoca a todos los socios de este Real Club a Asamblea General Extraordinaria para el día 1 Mayo 1981 a las 6'30 de la tarde en la convocatoria y día 2 de Mayo a la misma hora en segunda convocatoria, rogando su asistencia día 2 a la segunda convocatoria.

Lugar de reunión Local Parroquial de Alquería Blanca.

### ORDEN DEL DIA

1. — Información sobre irregularidades en los estados de cuentas aprobados en la Asamblea de 3 de Enero de 1979 y posición de la Asamblea con respecto a las mismas.

2. — Entrega (o retención en su caso) de los títulos de puestos de amarre a D. Guillermo Rigo.

3. — Presentación de planos y presupuestos de la Escuela de protección y finalización de las obras del Club.

4. — Ruegos y Preguntas.

Lo que se publica de acuerdo con el artículo 11 de los Estatutos.

Porto Petro, 14 de Abril de 1981.

Fdo. Juan Barceló. Presidente Accidental.



Baloncesto

# Suspendida la fase final

Poca actividad en las categorías regionales en esta pasada jornada, ya que las competiciones se limitaron a la fase final del campeonato de Baleares de minibasket femenino y al campeonato de Mallorca senior masculino y precisamente es en esta categoría, donde acaso hay la noticia más importante y es que en el pleno federativo celebrado el lunes por la noche, se acordó suspender la fase final de Baleares de esta categoría, que debía celebrarse en Ibiza, ya que el campeón de aquella isla, por solidaridad con los incidentes ocurridos en la de juniors, renunció a su participación y el delegado comarcal también renunció en nombre de la delegación a la correspondiente organización. Dado que el representante de Menorca expuso el parecer de los representantes menorquines, que consideran inútil la celebración de la fase, parecer compartido por algún representante mallorquín, el Comité de Actividades dispuso la suspensión de dicha fase, toda vez que los cinco equipos implicados tienen asegurada su inclusión en la tercera división nacional en la próxima temporada y la celebración de esta competición solamente podía aportar desembolsos económicos, por lo que no se llevará a efecto.

Además, en el citado pleno, se fijaron las fechas para la celebración de las respectivas asambleas comarcales, tratándose además de la provincial, así como de las próximas elecciones a la presidencia de la federación, tema sobre el cual pensamos dedicar un largo comentario en fecha próxima, en la que pensamos ofrecer lo tratado en cada una de las reuniones que un grupo de aficionados vienen celebrando, así como la postura del actual equipo federativo.

Como adelanto, podemos confirmar que el pasado domingo, en Mahón, Ruiz, que fue delegado de aquella comarcal, piensa presentarse candidato a la Presidencia, siempre y cuando cuente con el apoyo de los clubs de Menorca.

### SANTA MONICA, CAMPEON

El domingo en Mahón, el equipo de Minibasket de Santa Mónica, confirmó su título de Campeón de Baleares, al vencer al San José por 10-46. Como el mismo resultado indica, el encuentro fué de neto dominio de las mallorquinas, que desde el primer momento dominaron en la pista. El encuentro fue entretenido y en todo momento ambos conjuntos se entregaron completamente a la lucha.

A destacar el excelente comportamiento de los dos equipos y público, siendo acaso la nota negativa el que para este encuentro no hubiera árbitro designado, teniendo que arbitrar el preparador del equipo de II División del Club mahonés, que por cierto demostró su imparcialidad en todo momento y tuvo una excelente labor.

### CAMPEONATO DE MALLORCA

Continuó el Campeonato de Mallorca de senior masculino, destacando las derrotas encajadas por el Patronato en Sa Pobla, por 54-48 y del Hispania en San José, por 64-62. Venció el Cide en el Pla de Na Tesa, que con la inclusión de Jaime Cruells en sus filas se ha notado una mayor potencialidad, al mismo tiempo que el Hispania viene acusando estar atravesando un momento de bajo juego.

### CLINIC EN MENORCA

Los próximos días 1, 2 y 3 de Mayo, se celebrará en Menorca un Clinic de actualización, al que podrán asistir todos los preparadores asociados y que estará dirigido por Aito García Reneses, actual preparador del Cotonificio.

Todos los interesados pueden ponerse en contacto con la delegada de la Asociación.

Antonio PUJOL

### Provincial masculino CAMPEONATO DE MALLORCA

Sa Pobla, 54 - Patronato, 48  
Español, 82 - La Salle, 45  
San José, 64 - Hispania, 62  
P. N. Tesa, 60 - Cide A, 39

Hispania	19	14	1	4	1333	1051	29
Lluchmayor	20	13	1	6	1202	1015	27
Patronato	18	13	1	4	1209	1058	27
San José	18	13	0	5	1327	1031	26
Cide A	18	10	2	6	1298	1085	22
J. Mariana	19	10	0	9	1034	1019	19
Español	18	9	1	8	1259	1258	19
Sa Pobla	18	8	2	8	1161	1154	18
P. N. Tesa	18	5	0	13	1205	1308	10
La Salle	19	2	0	17	995	1393	4
Cide B	17	1	0	16	724	1330	2

### MINIBASKET FEMENINO CAMPEONATO DE BALEARES

Stª Mónica, 34 - Escolapias, 31  
San José Maó, 10 - Stª Mónica, 46

Sta. Mónica	4	4	0	0	141	71	8
Escolapias	4	2	0	2	136	123	4
S. J. Maó	4	0	0	4	92	175	0

### Hockey sobre patines

## ¿Trofeo Ciudad de Palma?

La noticia, recogida de forma oficiosa pero con enormes posibilidades de convertirse en realidad, la ofrecemos dado es el enorme interés para los aficionados a éste deporte.

El insistente rumor es que bien podría celebrarse a finales del mes de junio el «I Trofeo Ciudad de Palma» para el que han dado, en principio su conformidad a acudir, nada menos que el Reus Deportivo, Voltregá y Sentmenat, todos ellos equipos de la División de Honor y como en el caso de los dos primeros conjuntos, con destacados internacionales en sus filas. El otro equipo participante, el España H. C., de Palma, club que aún con enormes sacrificios de toda índole ha conseguido mantener su categoría de primer divisionista.

Al parecer, la celebración de tal torneo, está pendiente de que el Ayuntamiento de Palma lo patrocine.

DEL SOL

### Fútbol-sala

## Torneo infantil en «UDYR» con el «Rapid», de Barcelona



Equipo de fútbol-sala, categoría infantil, «Rapid», de Barcelona

Conforme a lo previsto y anunciado mañana se inicia en las pistas de «Udyr» el «Torneo Pascua-81» de fútbol-sala a nivel infantil organizado al alimón por el Club Deportivo Udyr y la Unión Deportiva Son Sardina en el que participan junto al prestigioso equipo «Rapid» de Barcelona, tres conjuntos mallorquines creados especialmente para esta competición pertenecientes a los clubs «Recreativo La Victoria», «Relojería Calvo» y el anfitrión «Son Sardina».

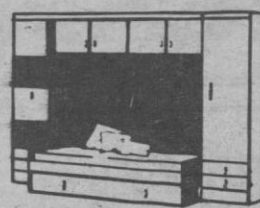
Mañana jueves, a las once horas Son Sardina—La Victoria. A las 12, Rapid—Relojería Calvo. Por la tarde, a las seis,

Son Sardina—Relojería Calvo y a las siete Rapid—La Victoria. El próximo sábado, a las seis de la tarde Relojería Calvo—La Victoria y por último, a las siete, Son Sardina—Rapid. A continuación se obsequiará a todos los participantes con una cena y se procederá a la entrega de premios y trofeos. Durante su visita a la isla el conjunto catalán asistirá especialmente invitado por «Son Termens» a ese maravilloso espectáculo de las justas mediavales que ofrece en su espléndido escenario y por gentileza de don Miguel Llompart, disfrutarán de las singulares atracciones que reúne el «Foro de Mallorca». Asimismo está prevista una visita al Castillo de Bellver.

# APARTO MUEBLE

Capitán Castell. 20  
(Junto Muebles La Industrial)

## MUEBLES ESPECIALES PARA APARTAMENTOS-CHALETS Y CASAS DE CAMPO



Conjuntos mueble-librería-Cama nido línea barco o pino

desde 27.800<sup>—</sup>

Armarios por elementos acoplables por módulos a partir de 0'60 cms. hasta 4 mts.

desde 9.850<sup>—</sup>



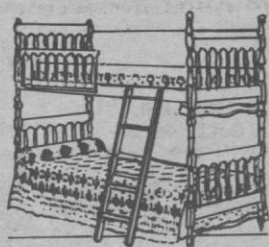
Butacas, tresillos, mecedoras, sofás camas y butacas cama en medidas a partir 0'70 hasta 140 mts.

desde 15.900<sup>—</sup>



Comedores y librerías por elementos en estilos Provenzal, Castellano, Colonial y Moderno

desde 46.000<sup>—</sup>

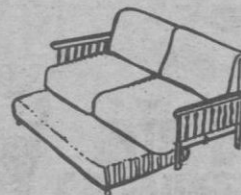


Literas y convertibles de dos y tres camas

desde 12.500<sup>—</sup>

Tresillo cama nido Colonial madera y tapiz a elegir

36.000<sup>—</sup>



# APARTOMUEBLE

Solución de su problema :

Financiamos su compra en cómodos plazos, tomamos medidas y se lo montamos todo

# APARTOMUEBLE

Sin ir más lejos

# Manacor, día a día

## Fervoroso comienzo de la Semana Santa



Con numerosa asistencia de fieles en los actos organizados por las distintas parroquias e iglesias de Manacor, dieron comienzo el domingo los actos propios de la Semana Santa 1981.

Particular relieve, revisitaron los actos celebrados en Son Carrió, donde fueron bendecidas las obras realizadas en la Capilla del Santo Cristo, el domingo a media tarde.

En Manacor, la bendición de Ramos y Palmas que tuvo lugar por la mañana en el Claustro del Convento, reunió a un público masivo y participante a la vez, de todas las edades, en

un acto comunitario, lleno de sentimiento religioso y de fraternidad. El tiempo primaveral colaboró en el desarrollo del mismo.

En la foto, vemos el grupo de feligreses que junto al pozo del citado Claustro, dirigían los cantos en los que participaban cuantos se congregaron bajo los arcos centenarios de nuestro artístico Monumento Nacional. Terminada la bendición, se celebró la Santa Misa en el interior de la iglesia que regentan la Congregación de los Padres Dominicos, única en Baleares.

Foto Alfonso Lorente

A zanja abierta

## La inocencia de CDI

Está visto que la culpa sigue siendo fea en cualquier latitud y circunstancia, y por ello nadie quiere bailar con la más fea; la prueba más reciente la tenemos en ese comunicado del CDI, llegado a las redacciones de los medios informativos acreditados en Manacor, con el pomposo título de «Manifiesto», cuyo texto publicábamos en la edición del pasado domingo y que ya está recibiendo contestaciones, algunas muy duras tanto de otros compañeros en las tareas informativas, como de otros grupos políticos.

Y es que el manifiesto, comunicado o mensaje del grupo en el poder local, grupo por otra parte parco en palabras en los Plenos municipales y dinámico en la aplicación de tasas, aclara en realidad pocos conceptos aunque se lean detenidamente los cuatro puntos y resumen de que consta. Y aclara poco, porque en primer lugar no fija cuales son los medios informativos concretos a los que acusa de confusionistas, lo cual da la impresión de que o bien no se atreve a citarlos, o por el contrario dejándolos diluidos, muestra su pataleta con todos.

Tampoco el manifiesto, comunicado o mensaje explica con precisión, lo cual si sería aclarar de verdad, como anuncia en el introito; nombre y cuantía de las tasas retocadas, y lo que sería más importante, porcentajes barajados en la remodelación de las mismas, porque si bien es verdad, que algunas de ellas databan del año 1964, también es cierto que la más elemental norma del sentido común, dada la difícil situación económica que atravesamos, aconsejaba una subida escalonada al tiempo que la aplicación de todas la existentes y a todos por igual, se hiciera con prontitud.

La nota del grupo CDI, busca el amparo de todo el Consistorio, lo cual me parece bien, ya que todas las aprobadas tuvieron mayoría; pero nos confunde en vez de aclarar, cuando dice que las votaron ellos y no dice que las promovieron, o cuando se calla que muy recientemente han intentado «crearnos» la grúa municipal y no lo han conseguido porque todos los demás grupos políticos se opusieron no ya por cuestiones de popularidad, sino simplemente porque el vecindario empieza a estar de tasas hasta la mismísima coronilla.

Así que, amigos lectores, o nos lo aclara mejor quién desea demostrar su inocencia «tasil», o los informadores tendremos que desempolvacar las copias de los acuerdos municipales.

Josep M.ª Salom

### Directamente

## Gabriel Cibanel Perelló

—¿Hay o no hay peligro real de que las HH. de la CC. se vayan a la Clínica Municipal?

—Sí, evidentemente existe el peligro. El pasado día 8, miércoles, en reunión conjunta con los ayuntamientos de la comarca, la superiora provincial, expresó los motivos de la decisión y tras unas horas de diálogo, llegamos al entendimiento de una nueva entrevista para principios de junio. Pero repito, el peligro de que se vayan, es real.

—Su Comisión encontró apoyo en el Pleno por mayoría. El deseo de que las Religiosas se queden es unánime. ¿La diferencia entre unanimidad y mayoría lo interpreta como crítica a su labor personal?

—No. Es más, la labor en el tema de las religiosas de la Caridad no ha sido personal, han intervenido la Comisión de Sanidad y Alcaldía. Agradezco el apoyo del pleno y nunca he pensado que se criticaran las gestiones realizadas para la no marcha de las Religiosas de la Clínica. Si ya se



que pasó «algo» en la reunión plenaria, fueron cosas de ... llamémosle forma.

—Al Centro Asistencial se le vislumbra posibilidad de ampliación en un futuro próximo?

—Todo el trabajo de la Comisión de Sanidad va encaminado a lograr esta ampliación. Son muchas las peticiones y es doloroso el tener que decir que la ocupación es completa y que deben de estar a la espera. Vamos a seguir trabajando para que esta futura ampliación sea lo más próxima posible.

ESE

Foto: Alfonso Lorente

### HOY, MIERCOLES

#### CINES

Cine Goya: «Batman» y «Elvis». Sala Imperial: «Hijos de papá» y «La cacería humana»

### Algaida

## Zarza, 6 - Ses Maioles, 3

El resultado que al final de los cuarenta y cinco primeros minutos registró el marcador, fue fiel reflejo de la irregularidad de los dos contendientes. Distinto cariz tomó el decurso de la segunda, en base a que los «zarzistas» optaron por adelantar todas sus líneas, lo que trajo como consecuencia que el equipo algaidí empezara a ponerse nervioso fallando más de la cuenta lo que fue oportunamente aprovechado por el equipo local para decidir la contienda, en goles conseguidos por Emilio (2), Sebas, y el que cerraba la cuenta por el debutante Mario.

El equipo vencedor presentó la siguiente alineación: Lucas, Agudo, Teo, Juan, Julián, Alonso, Noguera, Sebastián, Manolo, Salvador (que al parecer tiene la pólvora mojada) Emilio y Mario.

**OUTILS WOLF PRESENTA UNA NUEVA MANERA DE CORTAR EL CESPED**

EUROtondor es más que un nuevo cortacésped. Renueva las concepciones del corte y lleva al césped de hoy.

**Outils WOLF** las técnicas del mañana. Pida una demostración sin compromiso. Le sorprenderán sus cualidades técnicas.

**FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.**  
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15  
PALMA DE MALLORCA

**ENSAIMADAS HORNO STO. CRISTO**  
**MEDALLA DE ORO DESDE 1912**

Las seguimos elaborando artesanalmente con las antiguas recetas y cociéndolas a leña de pino en nuestra decana tahona moruna.

C/. PELAIRES, 2 TELF. 212649

**¡¡ANTICIPE SUS PEDIDOS!!**  
**—SERVICIO A DOMICILIO—**

25 DE ABRIL 1981  
**2º SORTEO MUNDIAL 82**

Primer premio **80 MILLONES**  
Premio especial a un décimo **40 MILLONES**  
3 reintegros

**lotería nacional**

## Sepa Usted

El lunes, laborable

RECOGIDA DE BASURAS

La Asociación Patronal de Albañilería, edificación y obras públicas de Baleares, comunica a través de su Delegación Comarcal que debido a las dudas creadas por el acuerdo tomado por la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Manacor el día 2 de abril sobre fiestas locales, informa:

—Que el mencionado acuerdo no es válido por estar ya aprobado el calendario de fiestas por Orden del Ministerio de Trabajo de fecha 17 de febrero de 1981.

—Las fiestas locales de Manacor, para este año, serán las correspondientes a los días 17 de enero y 26 de diciembre, publicadas en el Calendario Laboral de la Delegación de Trabajo.

En el transcurso de las fiestas de Semana Santa y Pascua, el servicio de recogida de basura domiciliaria queda establecido de la siguiente forma:

Jueves Santo no hay recogida.

Viernes Santo, recogida a partir de las 24 horas.

Sábado Santo, no hay servicio.

Domingo de Pascua, servicio a partir de las 23 horas.

Se ruega al público en general que la noche del Viernes Santo, especialmente en las calles por donde debe pasar la procesión, se abstengan de sacar las bolsas o recipientes hasta que la comitiva religiosa haya pasado.

# Lluchmayor, día a día

## Junta general extraordinaria del «Club Jóvenes»

Se reunieron los socios del «Club Jóvenes Lluchmayor», en el local social, en Junta General Extraordinaria, bajo la presidencia de Agustín Solivellas Clar y vocales directivos, quien declaró abierta la asamblea, según el siguiente orden del día.

Lectura del acta anterior por el secretario que fue aprobada.

Lectura de estatutos y posterior explicación y comentarios y aprobación de los mismos.

Informe del estado actual del Club por las comisiones (Cultura, socios y actividades musicales y fotográficas).

Plan de actividades e informe por parte del presidente de la Comisión de Cultura, de los trámites realizados para llevar a cabo los concursos fotográficos y literarios. Dió cuenta del mes cultural que se va a desarrollar en el Club y del cual ya se darán informes oportuna y detalladamente.

El presidente informó de las visitas llevadas a cabo a diferentes estamentos de la Administración y organismos oficiales.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

A petición de la Junta Económica se aprobó el cobro de una mensualidad doble, en las cuotas del mes que será designado. También fue objeto de comentario el posible aumento de las cuotas de socios.

A petición de los socios se realizarán ciclos de iniciación a las actividades acuáticas.

Se acordó transmitir al Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, la petición de construcción de un campo de moto-cross.

La Junta Directiva presentó la dimisión de sus respectivos cargos, siendo reelegida, con sólo dos votos en contra.

El presidente da por fina-

lizada la reunión extraordinaria, después de tres horas de duración.

### NUEVA JUNTA DIRECTIVA

La nueva Junta Directiva quedó formada como sigue:

Agustín Solivellas Clar (presidente); Miguel Puig Prohens (vicepresidente); Miguel Martí Mascaró (secretario); Antonio Cardell Vanrell; Antonio Company Cerdá; Bartolomé Calafat; Antonio Morell Bortone; Antonio Morell Coll y Francisco Catany Alós (vocales).

Muchos éxitos a la nueva Junta: Directiva y a los entusiastas jóvenes que integran el Club.

### ROMERIA AL SANTUARIO DE GRACIA

Adelantamos y recordamos que la tradicional y popular Romería al Santuario de Gracia, tendrá lugar, este año, domingo, día 26 del

presente mes de abril, es decir, ocho días después de Pascua de Resurrección. Antes se celebraba los martes después de Pascua, pero circunstancias laborales y mejores y más cómodas facilidades, aconsejaron desplazarla al domingo siguiente.

De tan importante jornada, daremos cuenta y detalles oportunamente.

### DOMINGO DE RAMOS MUY ANIMADO Y CONCURRIDO

Buen comienzo ha tenido la Semana Santa en nuestra ciudad. Los actos anunciados para este día se vieron muy concurridos de fieles que dieron a los mismos el carácter solemne que tienen. Especialmente la procesión de ramos y palmas, se vió, como nunca, muy concurrida de niños y jóvenes, acompañados por sus padres o abuelos, nota muy simpática, agradable y ejemplar.

GARA

## Sineu

### SETMANA SANTA SINEU 1981



## Divendres Sant

Como es tradicional, las funciones y procesiones de Semana Santa en el pueblo de Sineu revisten una especial solemnidad y son pocos los mallorquines que no conocen la majestuosidad del Endavallament y la procesión de la Soledad del Viernes Santo.

Este año no será excepción, y el Patronato de Cofradías, ha ido trabajando para que estas fiestas no desmerezcan de las anteriores.

El programa patrocinado por «Sa Nostra» lleva en su portada la efigie del Cristo del Santo Entierro, cofradía cuyo hermano mayor es Pedro Gelabert.

### PROGRAMA

El programa al efecto editado dice que el Viernes Santo a las 5,30 de la tarde solemne «Davallament de Jesús» de la cruz en el barrio de «Cauvari», organizado por la Parroquia y la Prohomonía, y rosario. Terminado el acto, la comitiva saldrá hacia la parroquia acompañando a Jesús muerto y a la Virgen, siguiendo el itinerario acostumbrado. En la iglesia parroquial, celebración litúrgica de la Pasión, adoración de la cruz y comunión.

## Cala Ratjada

### Noticiario local

Triste y lamentable suceso el ocurrido hace aproximadamente un mes, en que fue rota una tubería de la fosa séptica del «Grupo de del barrio de los Pescadores», cuya riada de «agua» más bien pestilente bajaba incesantemente a lo largo y a lo ancho de la calle de Las Monjas, cuyos insoportables olores suponían un verdadero martirio para los vecinos de la antes mencionada calle.

Nosotros con buenas palabras, intentamos ponernos en contacto con una de las personas que podían intentar dar solución a este problema. Pero todo fueron buenas palabras y promesas de una pronta solución. Mientras tanto el agua fecal seguía bajando por la susodicha calle.

Al comprobar que todos los trabajos únicamente se reducían a «buenas palabras», intentamos ponernos en contacto, como también lo hizo algún otro vecino, con el máximo responsable de la «Junta Local de Sanidad», que en este caso y como es fácil suponer lo es el alcalde, Salvador Moll Vaquer, que hizo todo lo posible para evadir nuestro diálogo, con lo que viene a demostrar una vez más el gran afán de «figurar», pero a la hora de la verdad no sabe imponer la autoridad. Pero nosotros a lo que íbamos es a dar la versión exacta del bochornoso espectáculo que la calle de Las Monjas ha sido protagonista, y lo ha sido en este pasado mes de marzo y buena parte de abril.

Esperemos que a quien corresponde tome buena nota para obrar en consecuencia y evitar el desagradable «olor» del agua fecal, que causa las

consabidas molestias a los vecinos de la calle de Las Monjas, que en esta ocasión ha llegado a límites insospechados.

Otra noticia de ámbito local y también desagradable, es la que hace referencia a la tala de árboles, concretamente pinos, que se ha llevado a cabo en la carretera que conduce a Cala Ratjada al «Carregador», e igualmente ocurrió en la Avenida de «Cala Agulla». Lamentable es que se produzcan estos atentados contra la naturaleza, que ha sido muy comentado en nuestra localidad, sin que nadie lo haya impedido.

Diremos igualmente que esta pasada semana ha sido noticia la instalación de los correspondientes «discos» de estacionamiento prohibido a lo largo de la calle de Leonor Servera, cuya labor se lleva a cabo cada año por estas fechas. Pero la noticia, es que podemos decir de que prácticamente nadie se ocupa de respetar estas señales de tráfico, y lo más triste es que la policía parece que está más bien de «adorno», ya que hemos podido ver y contemplar tiempo y más tiempo a vehículos mal aparcados, sin que ningún agente del orden les avisase.

### VACACIONES

Procedentes de la ciudad alemana de Troisdorf, se hallan pasando una temporada de vacaciones en Cala Ratjada, los jóvenes Marcos Y Cristina Fernández Vacas, a quienes les deseamos una feliz y grata estancia en nuestra localidad.

Nicolás Nadal

## Campos

En el campeonato de parques infantiles

## Marina Gil, vencedora

(De nuestro corresponsal informativo, Miguel Roig Adrover). — Con la total presencia de la población escolar camposina, sobrepasando los mil quinientos alumnos, y la asistencia de numerosos espectadores, junto a las autoridades locales al frente con el alcalde Guillermo Más Sastre, del jefe provincial de Tráfico, Antonio Ginés, y los representantes de la Jefatura Nacional de Tráfico, llegados exprofeso de Madrid, del jefe de la Policía Municipal de Palma, Sr. Felu, y los monitores del Parque de Palma, los señores Berga, Torrecillas y Borrás, junto a los cinco equipos participantes de los Parques de Palma, Manacor, Felanitx, La Puebla y Campos, tuvo lugar el pasado lunes la final del torneo para el curso Escolar 1980-1981, eliminatorio provincial, para la clasificación de los dos equipos finalistas que han de representar a Baleares en la prueba final nacional que tendrá lugar los días 4 y 5 de mayo, en la ciudad alicantina de Elche.

Nuestro parque infantil, uno de los primeros en funcionar en la isla y quizás de los mejor dotados y que más óptimas condiciones reúne, ubicada en la amplia plaza del Grupo Graduado Mixto, completamente asfaltado, tuvieron lugar las pruebas teóricas y prácticas de los aspirantes, utilizando los cars y la bicicleta, cuya destreza y serenidad en el manejo de la conducción, con un recorrido de un determinado número de controles en un máximo de tiempo de 10 minutos, junto a las normas vigentes establecidas en las señales de tráfico, efectuadas con impecable maestría por todos los equipos integrantes, estableciéndose un baremo de penalizaciones que al final de las pruebas, comprobadas las puntuaciones de cada participante, quedó clasificada campeona absoluta de

Baleares nuestra joven paisana Marina Gil Garcías, siguiéndole en el segundo y tercer puesto de la clasificación individual los niños Miguel Durán Rodríguez de Palma y Apolonia Mayol Ferrer de Campos.

Realizado el cómputo de las papeletas de cada uno de los participantes, quedó proclamado, por equipo, campeón de Baleares, el representante de Palma, con 38 puntos de penalización, integrado por Guillermo Salamanca, Miguel Bujosa, Miguel Durán y Juan Ramis. Sub-campeón, el equipo de Campos, con 42 puntos, formado por Marina Gil Garcías, Apolonia María Ferrer Lladonet, Pablo Roig Tomás y Juan Mascaró Ballester ambos pertenecientes a la Escuela Nacional y al colegio Fray Juan Ballester. Se clasificó en tercer puesto el equipo de Manacor con 52 puntos.

Los dos primeros equipos campeones quedaron clasificados para participar en el Campeonato Nacional a celebrar los primeros días de Mayo en la ciudad de Elche.

Al final y en medio de un gran entusiasmo y aplausos fueron entregados los premios y trofeos a los vencedores, efectuado por las autoridades, cuyos galardones, exceptuando los oficiales, fueron donados por diferentes casas comerciales y autoescuelas.

Vaya nuestra más sincera felicitación a la campeona y a su equipo, por el triunfo alcanzado, sin olvidarnos de su preparador y monitor el guardia municipal Pedro Barceló Caldentey, por el éxito obtenido, merced a su constante tesón en la preparación y cuidado de esa muchacha que ha hecho posible que tan preciado galardón correspondiera a Campos.

Enhorabuena a todos y suerte en el campeonato de España, a celebrar en la ciudad ilicitana. Campos con vosotros. Adelante y fora por

## Porreras

### Victoria sobre el At. Baleares

Se jugaba poco más o menos que la tranquilidad el cuadro «porrerenc» en el envite que iba a disputar contra el «histórico» rival palmesano At. Baleares. En cierto punto, los mismos objetivos y atribuciones añadidas, envolvían de incertidumbre al rival blanquiazul. Por todo ello, nada extraño la masiva asistencia de aficionados que si bien poco apoyo prestaron a las evoluciones de los jugadores, no por ello dejaron de tener ocasión de deleitarse tanto fue el movimiento que le dio por ejercitar, el casillero correspondiente al tanteador.

No fue discordé la actuación del colegiado Santan-

dreu, aunque para los efectos en las postrimerias dio sensación de perder la orientación tan sabiamente puesta de manifiesto desde que empezó a rodar el balón. Ello trajo como consecuencia la señalización de sendas faltas máximas y alguna que otra tarjeta de amonestación siendo los agraciados, Turró y Torrado por parte del Porreras y Mayol por el rival.

PORRERAS: Carlos (Gómez) Cazorla, Inarejos, Boyero, Blanco (Prohens) Antúnez, Turró, Criado, Prados, Bonnin y Torrado.

ATCO BALEARES: Truyols, Bover, Sançeloni, Carreras, Pérez, Mayol, Provençal, Cobo, Nebot, Vázquez y Toledo (Solozabal).

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**CEDO DERECHO** de edificación sobre solar 550 m<sup>2</sup>. en Cala Mayor hace esquina. IMALBA 214910-11.

**DISPONEMOS** para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

**SON COTONER** solar 1.315 m<sup>2</sup> edificable, bajos, 8 alturas y ático (6.651 m<sup>2</sup>) precio: 19.725.000. Facilidades. MASSIP 211796.

**SA RAPITA.** Solar 400 m<sup>2</sup>. REINES REUS 210322.

**BAHIA GRANDE.** Solar 600 m<sup>2</sup>. REINES REUS 210322.

**ESTABLIMENTS** solar 11.100 m<sup>2</sup> bien situado 4.500.000 ptas. a convenir. Ref. ES-11. MATEO JAUME Tel. 460750.

**VENDO SOLAR** formando esquina, 2.800 m<sup>2</sup> Rafal edificabilidad, bajos y 60 viviendas de 100 m<sup>2</sup>. Precio de ocasión INMB PERELLO, Aragón, 6.462558.

**VENDO SOLAR** 450 m<sup>2</sup>. Forti, formando esquina con calle Ancha, PERELLO Aragón, 6.462558.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO RESTAURANTE** detrás hotel San Francisco (Playa de Palma), local 200 m<sup>2</sup>, terraza 150 m<sup>2</sup>, cubierta en parte, almacén, etc., completamente equipado y decorado. Precio 27.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640.

**LOCAL TRAVESIA** industria fuerza motriz y teléfono, 135 m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 297388-289589.

**SANTA CATALINA.** Local 350 m<sup>2</sup>, Altillo 325 m<sup>2</sup>. Precio 9.500.000. Teléfono 284332.

**ALQUILO O VENDO** local, estrenar, 41 m<sup>2</sup>, alquiler 15.000, precio 2.200.000. FINCAS VAQUER 235629.

**CALLE BRONDO.** Tienda 40 m<sup>2</sup> Sótano 56 m<sup>2</sup>. Precio 4.500.000. Facilidades. Teléfono 284332.

**ZONA PLAZA COLUMNAS.** Tienda 103 m<sup>2</sup>. Sótano 97 m<sup>2</sup>. Precio 5.000.000. Teléfono 284332.

**SANTA CRUZ.** Tienda 34 m<sup>2</sup>. Sótano 71 m<sup>2</sup>. Pesetas 2.875.000. Teléfono 284332.

**ARAGON.** (junto Averfidas) Tienda 53 m<sup>2</sup> y aparcamiento. Precio 4.225.000. Teléfono 284332.

**DESPACHO** Irente La Primavera 62 m<sup>2</sup>. Pesetas 3.000.000. Teléfono 284332.

### 3 FINCAS

**A 7 KM. DE PALMA** carretera de Sóller, vendo parcelas desde 15.000 m<sup>2</sup>, agua y luz. Completamente llano. Precio desde 300 Ptas. m<sup>2</sup>. MONTIS 21211726725.

**MONTUIRI** 2.000 m<sup>2</sup>, terreno con casita. REINES REUS 210322.

**LLUCHMAYOR** media cuarterada casita fin de semana, aljibe, cercado, árboles frutales. Total 2.200.000. Facilidades. MONTIS 212117-226725.

**ALQUILARIA** casa alrededores de Palma, máximo 10 km, pagaria renta por un año adelantado. 255149.

**ALGAIDA.** 2 cuarteradas terreno llano, casita aperos, (alta reforma). CANET 226156.

**ESPORLAS:** parcelas bosque, acceso asfaltado, luz, vista sobre Palma. Precio 1.500.000, entra 350.000, resto 4 años. COLL Pza. San Antonio 4. 226449.

**CALVIA:** 4.000 m<sup>2</sup> acceso asfaltado, luz, teléfono, casita aperos, permiso construcción garantizado. Precio 2.400.000. Facilidades 2 años. COLL 226450.

**CASABLANCA:** Parcela 2.000 m<sup>2</sup> tierra huerto, agua. Precio 1.400.000. Facilidades 1 año. COLL 226449.

**SANTA MARIA:** 6.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, almendros, buena situación. Precio 1.000.000. Facilidades. COLL 226450.

**RUBERTS.** Casa dos plantas, cuatro dormitorios, dos baños, dos salas, comedor dos alturas, chimeneas, horno, cocina rústica, terraza, corral, muy buen estado. 2.650.000. Facilidades 211150.

**LLUCMAJOR.** Chalet dos dormitorios, cocina amueblada, baño, garaje, solar 3.000 m<sup>2</sup>, árboles, junto carretera. 2.900.000. Facilidades 211150.

**CASA SEÑORIAL MALLORQUINA** zona Tarazanas, solar 405 m<sup>2</sup>, oportunidad. MEDITERRANEA 223918.

**RUSTICA EN SANCELAS** de 12.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, frutales y almendros, pozo, casa de 3 dormitorios, baño, estar comedor, con chimenea, cocina, electricidad, buen acceso. Precio: 3.500.000 ptas. MUNAR-RAMON 226959-227049.

**RUSTICA EN ESTABLIMENTS** de 12.000 m<sup>2</sup>, tierra de labor con almendros, casa recién reformada, cisterna, buen acceso. Precio: 5.500.000 ptas. MUNAR-RAMON 226959-227049.

**HUERTO EN INCA** de 12.000 m<sup>2</sup>, cercado, árboles frutales, casas, electricidad, pozo y estanque. Precio: 8.500.000 ptas. MUNAR-RAMON 226959-227049.

**HUERTO EN PALMA** 4 cuarteradas, cercada, naranjos, casas mallorquinas, electricidad, mucha agua. Precio. Interesante. MUNAR-RAMON 226959-227049.

**VENDO FINCAS** rústicas, caseta de campo y chalets. Informes. BAR CA N PAPA Tel. 511448.

**CABANETA** casa rústica reformada, piscina, 3.500 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, vistas mar. Tel. 602134.

### FINCA RUSTICA

Vendo a 12 Km. Palma. A 400 mts. pueblo Santa María. Fachada carretera asfaltada. Superficie 10.500 m<sup>2</sup>, totalmente cercada. Almendros, frutales, casas mallorquinas reformadas. Salón comedor con chimenea, cocina, despensa, 3 grandes dormitorios, baño, jardín. Electricidad 220 v. 2 cisternas.

Tel. 213260-223824. Particular.

### URGENTE

compramos terreno con casa de aperos tipo mallorquín, máximo 25 Km. de Palma. Precisamos chalets y pisos para nuestros clientes. Gestión rápida. Ofertas al tel. 226156. CANET, Agencia Inmobiliaria

### 4 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES.** La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles. 8 A. 216550.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216680.

**ALQUILER TELEVISORES.** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**GRANDIOSO** piso en Juan Crespí, cocina equipada, precio 25.000. Tel. 297388-289589.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

**PASEO MARITIMO** Apartamentos de uno y dos dormitorios, desde 20.000. 227998.

**SAN MIGUEL** Piso tres dormitorios, baño, aseo, etc. muy soleado 22.500. 227998.

**EL TERRENO** Apartamento dos dormitorios amueblado, vista al mar. 22.500. 227998.

**AVENIDAS** Piso sin muebles, tres dormitorios, baño, aseo, con aparcamiento, 30.000. Informes 227998.

**AVENIDA ARGENTINA** Piso dos dormitorios, amueblado con teléfono 18.000. 227998.

**CALA MAYOR** Apartamento dos dormitorios, amueblado, excelentes vistas, buena situación. Informes 227998.

**CALA MAYOR** Estudios y apartamentos desde 8.500 amueblados. Informes 227998.

**MAGALLUF.** Apartamento un dormitorio, amueblado con vistas excelentes 16.000. Informes 227998.

**APARTAMENTOS** en Ca'n Pastilla varios precios uno, dos y tres dormitorios. 223561.

**PISO ARENAL** 3 dormitorios AMUEBLADO-EQUIPADO 21.000 ptas mensuales, todo el año. MASSIP 211928.

**SON MATET** alquiler estudios por temporada Ptas. 10.000. Tel. 221688.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24 junto Pedro Garau, 4º piso 2 dormitorios, 7.000 ptas.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Bernardo Amer estudio amueblado 13.500.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Cala Mayor 9.000 ptas.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Ricardo Ortega, piso 3 dormitorios 19.000 ptas.

**ALQUILO PISO/DESPACHO** sin muebles, 5 habitaciones, junto Jaime III, 25.000. MIGUEL COSTA 224759.

**SANTA PONSAL ALQUILO APARTAMENTO** borde del mar 1 dormitorio, piscina, 3 meses verano, 150.000. MIGUEL COSTA 224759.

**CALA MAYOR** alquiler apartamento estudio: calefacción, piscina, teléfono, vistas mar. 16.000. MIGUEL COSTA 224759.

**PLAZA TOROS** precioso ático, tipo apartamento, amueblado, 1 dormitorio con armarios, cocina, baño, sala y terraza 14.000 ptas. BONET 255149.

**C'AN PASTILLA** alquiler apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, 16.000 Tel. 213165.

**ZONA RAFAL** alquiler piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, 16.000 Tel. 213165.

**EL TERRENO** alquiler apartamento dos dormitorios, cocina, baño, sala comedor, 16.000. Tel. 213165.

**SON ARMADANS** alquiler piso amueblado 4 dormitorios, sala comedor, cocina, Tels. televisión, lavadora automática, 25.000. Tel. 213165.

**PALMA NOVA** alquiler estudio, dos camas, terraza, 13.500 ptas todo incluido. Tel. 213165.

**SON OLIVA** alquiler piso tres dormitorios, cocina, baño, sala comedor, con lavadora automática 23.000 Tel. 213165.

**ALQUILO** piso sin muebles, 4 dormitorios, zona San Alonso Rodríguez, 22 mil mensuales. Informes. Plaza García Orelli, 14-2º.

### PASEO MARITIMO/PZA. MEDITERRANEO

Restaurante y cafetería con terraza 1.200m<sup>2</sup>. sobre bahía, piscina propia, completamente equipado y a punto funcionar. Se alquila o se vende.

FINCAS VAQUER  
C/ Dameto nº 19, bajos 230740

### 5 CHALETS

**CHALET**, a estrenar, en Santa Ponsa, 4 dormitorios con armarios, estudio, sala-comedor, cocina bien amueblada con despensa, garaje, lavandería, preparado para calefacción, buenas calidades. Precio: 12.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**BINISALEM.** Chalet 1 dormitorio, salón, chimenea, cocina mallorquina, horno, agua, sobre 1.000 m<sup>2</sup> frutales. Precio: 2.400.000. Facilidades convenir. COLL Pza. San Antonio, 4 226449.

**ANDRAITX:** Casa en el pueblo, solar 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, baños, agua, luz, buena construcción. Precio interesante. COLL 226450.

**RANDA:** Chalet 3 dormitorios, salón, cocina, baño, agua, luz, sobre 3.200 m<sup>2</sup>, almendros, frutales. Precio 3.200.000. Facilidades 2 años. COLL 226449.

**CALA MURADA.** Vendo chalet de 2 plantas, solar de 2.500 m<sup>2</sup>, posibilidad de vender por separado tiene dos entradas independientes con 1.250 m<sup>2</sup> de solar cada uno. Informes Tl. 221688-271095. Precio interesante.

**VALDEMOSA.** Vendo chalet 4.200 m<sup>2</sup> de solar 3 dormitorios, sala comedor y cocina con chimenea, jardín, garaje, árboles frutales, agua propia, calefacción central. Total 10.500.000. Entrada 25%. Resto 5 años. MONTIS 212117-26725.

**SA RAPITA,** chalet estrenar 4 dormitorios, 2 baños, chimenea 4.000.000. Facilidades. REINES REUS 210322.

**CARRETERA DE SINEU.** Chalet con 10.000 m<sup>2</sup> de árboles frutales, agua propia, piscina, electricidad, riego por aspersión, dependencias para animales, garaje, etc. Total 10.500.000. Facilidades. MONTIS 212117-226725.

**CALA PI** chalet 3 dormitorios, garaje, chimenea, primera línea. REINES REUS 210322.

**CABANETA** casa 2 plantas 1.200 m<sup>2</sup> de solar, 2 calles, buena vista 6.500.000. Ref. CC 11. MATEO JAUME Tel. 460750.

**SOMETIMES CHALET** a 200 m de la playa, con 400 m<sup>2</sup> de terreno aprox. 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, garaje, 6.000.000. MIGUEL COSTA 224759.

**LA CABANETA CASA** con 1.200 m<sup>2</sup> terreno, 3 dormitorios, gran terraza, vistas magníficas, 6.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA 224759.

**FELANIXT** en Cala Llobar, ocasión vendo chalet en la Playa, primera línea, 4 dormitorios, salón, dos baños, garaje, posibilidades montar en bajos restaurante, precio ocasión, 5.000.000. IMALBA 214910-11.

**LA RAPITA** disponemos de varios chalets, sencillos y duplex, tres dormitorios, baño, aseo, etc. de varios tipos, a partir de 4.200.000. IMALBA 214910-11.

**SON SARDINA CASA** antigua con 500 m<sup>2</sup>, terreno, entrada pueblo, inmejorable situación para nueva edificación o reforma, casa existente, 5.000.000. MIGUEL COSTA 224759.

## SIENTA EL PLACER DE LA SAUNA



Equipamiento completo, Solarium, Bancos Relax, etc.

CONSPORT S.A.

Barceló y Combis. 10 - Tel. 24 17 00 - Palma

### su solar solo o con chalet en RESIDENCIA SON GUAL

A 10 minutos de Palma y del mar. Una urbanización de alto standing. Para vivir todo el año. Vista excepcional sobre Palma su Bahía y las montañas. Precio y condiciones de pago muy interesantes. Informes y documentación.

ALTURIS, S.A. Km. 15 carretera de Manacor  
Todos los días de 11,30 a 13,30 y 16,30 a 19,30, excepto sábados mañana.

### 6 APARTAMENTOS

**COSTA DEN BLANES** Apolo XI, 2 dormitorios, amueblado, etc. Edificio ajardinado, piscina, etc. PRECIO 2.500.000. FINCAS VAQUER 230740.

**SAN AGUSTIN** dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, muy buenas vistas, opción garaje, piscina, 3.570.000. Facilidades. 211150.

**APARTAMENTOS** amueblados en Sometimes, dos dormitorios dobles, baño, sala comedor, terraza, 1ª línea. 2.500.000. Facilidades. 223561.

**SI DESEA COMPRAR** un apartamento en Ca'n Pastilla. La Pineda, Cala Estancia, terminado o en construcción, consultenos y le informaremos sin compromiso. BONET 255149.

**URBANIZACION SANTA PONSAL**  
Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76.

**ZONA LITORAL MALGRATS**

*Ahora es el momento de elegir su parcela.  
Número limitado de solares en 1ª línea.*

**SOLICITE INFORMACION INMEDIATA**  
(Invertir hoy es más favorable que mañana).

Promotor: I. M. I. S. A. Plaza España 4, Edificio Banco Crédito Balear, PALMA DE MALLORCA, Teléf.: 22.65.40 y en la misma Urbanización: Plaza Rey Jaime I, SANTA PONSAL, Teléf.: 68.17.41

## 6 APARTAMENTOS

**PALMA NOVA** vendo apartamento de 2 dormitorios dobles con armarios, baño, cocina, terraza, sala comedor, con chimenea, piscina, junto a la playa. Ptas. 2.250.000. Facilidades. Tel. 221688-271095.

**SANTA PONSA** vendo apartamento amueblado de 1 dormitorio, baño, cocina, terraza, vista al mar. Ptas. 1.650.000, entrada 800.000 resto a convenir. Tel. 221688-271095.

**VARIOS APARTAMENTOS** en Arenal, uno y dos dormitorios, desde 2.300.000, facilidades. 223561.

**OCASION ALCUDIA** primera línea, apartamentos 1 ó 2 dormitorios, gran salón, cocina equipada, terraza, barbacoa y parking desde 2.500.000. IMALBA. 214910-11.

**COSTA DE LA CALMA** apartamento amueblado en complejo ajardinado con piscina, zona tranquila, recibidor, cocina, sala-comedor, 2 dormitorios, baño, 2 terrazas. 2.800.000. FACILIDADES. MASSIP. 211247.

## 7 CASAS Y PISOS

**PRECISAMOS** para su venta o alquiler pisos, chalets y rústicas por gran demanda. Valoramos sus propiedades en su justo precio. IMALBA. 214910.

**URGENTE** por gran demanda necesitamos pisos, apartamentos, fincas con o sin casa, para nuestros clientes, pagos rápidos. Olmos, 8-1º. 217822.

**GRANDIOSO PISO** a estrenar, vista panorámica, Heroes de Manacor, cerca avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

**SON DAMETO**, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000. Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55.

**SON ROCA** ocasión primer piso, 3 dormitorios, baño y cocina 1.100.000 al contado. IMALBA. 214910-11.

**ZONA FORTI**, trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000. Ptas. Resto a convenir. Tel. 297388-289589.

**SON COTONER** pisos 3 y 4 dormitorios. Precios desde 2.300.000. Ptas. Condiciones a convenir. 297388-289589.

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000. 297388-289589.

**PISO A ESTRENAR** con 180 m<sup>2</sup> de terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, zona Heroes de Manacor. Precio 3.500.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589.

**ATICO EN ARENAL**, zona Club Náutico, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, cocina completamente equipada, terraza, sol, vistas, completamente amueblado y teléfono. Precio 5.400.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**ZONA PLAZA TOROS**, vendo planta baja, piso primer y techo libre en buen estado, sin comunidad, 3 dormitorios, amplia sala-comedor, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. Con buenas facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**PISO ALTO** Avenida Argentina, 2 dormitorios con armarios, baño completo, cocina con galería, sala-comedor grande. Precio: 2.750.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**HEROES DE MANACOR** pisos terminados céntricos, 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000. Tel. 463249.

**ZONA TENIS** piso alto, salón-comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, calefacción, etc. PRECIO 3.450.000. Entrada 1 millón. Resto 3 años. 230740.

**ZONA PLAZA MAYOR** estrenar, 3 y 4 dormitorios, madera norte, calefacción, aparcamiento, terraza, cocina totalmente equipada, etc. PRECIO des e 5.200.000. Facilidades. 230740.

**FORTI** 3 dormitorios, baño, aseo, exentos, garaje incluido, etc. PRECIO desde 2.950.000. Entrada 500.000, mensual 25.000. FINCAS VAQUER. 235629.

**HEROES DE MANACOR**, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir. 297388-289589.

**RAFAL**, pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir. 297388-289589.

**ZONA 31 de Diciembre** piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir. 297388-289589.

**PLANTA BAJA** zona Polígono de Levante, 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, dos salas, cocina, buen corral, necesita algo de reforma, 3.000.000. IMALBA. 214910-11.

**PLANTA BAJA** techo libre, zona Soledad, 260 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, dos salas, baño, gran jardín, corral, 1.200.000 de entrada, resto 25.000 mensuales. IMALBA. 214910-11.

**PLAZA BARCELONA** 3 dormitorios, baños, salón, cocina. Desde 2.950.000, aparcamiento incluido. Entrada 400.000, resto 18.000, mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

**RAFAL** Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.500.000. Entrada única 520.000, resto 20.000, intereses incluidos. COLL 226450.

**ZONA CRUZ ROJA** ático 3 dormitorios, baño, cocina, terraza 40 m<sup>2</sup>. Precio 4.050.000. Entrada 950.000. Resto 13 años. COLL 226449.

**OPORTUNIDAD HONDEROS** Pisos, áticos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.900.000. Entrada 650.000, resto 12 años. COLL 226450.

**ZONA MATADERO** 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baños, salón, terrazas, cocina amueblada. 3.000.000. Entrada 650.000, resto 6 años directamente. COLL 226449.

**OCASION HEROES DE MANACOR** 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento. Desde 3.350.000. Entrada 575.000, resto 25.000, mensuales. COLL 226450.

**ARENAL** 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada, a 50 m. playa. Entrada 975.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449.

**CENTRO** Piso antiguo, 4 dormitorios, bien conservado. Precio 2.000.000. Entrada 500.000. Resto 19.000, mensuales intereses incluidos. COLL 226450.

**GENERAL RIERA** 3 dormitorios, baño, salón, cocina, completamente amueblado. 2.600.000. Entrada 500.000, resto 25.000, mensuales. COLL 226449.

**JUNTO CRUZ ROJA** piso cuatro dormitorios, dos baños, decorado 3.200.000 contado. 223561.

**REYES CATOLICOS** ocasión precioso piso 125 mts. 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, comedor con buena vista, todo exterior, bien distribuido, 3.400.000, desde 1.000.000 de entrada, resto 13 años. BONET. 255149.

**BLANQUERNA** fantástico 4º piso sin ascensor, 150 mts. 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, sala con chimenea, comedor, 3.000.000. Desde 1.500.000 de entrada, resto 13 años. BONET. 255149.

**AVDA. SAN FERNANDO** precioso piso nuevo, próxima entrega, 125 mts. un piso por planta, pequeña comunidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.950.000, desde 750.000 firma contrato, resto 13 años. BONET. 255149.

**HEROES DE MANACOR**, PISO en construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, salón comedor, Entrada 600.000, 25.000 mensuales. Informes. 211150.

**HONDEROS**, Piso tres dormitorios, baño, completo, cocina amueblada, galería. Entrada 750.000 y 25.000 mensuales. Informes. 211150.

**AVENIDA ARGENTINA**, Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, buenas vistas. 3.350.000. Facilidades a convenir. 211150.

**ZONA LUIS SITJAR**, estrenar, 3 dormitorios, baño, gran salón garaje opcional. Entrada 900.000. CANET. 226156.

**LUCA-DE TENA** precioso piso nuevo en construcción, último piso libre, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor un piso por planta, 3.500.000. Facilidades, 12 años. BONET. 255149.

**SON OLIVA** a estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo, precio 3.400.000, facilidades. 223561.

**GENERAL RIERA** tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, precio 3.400.000, facilidades. 223561.

**PISO A ESTRENAR** zona Instituto, Heroes de Manacor, Avenida Argentina, cuatro dormitorios dos baños, desde 3.800.000 facilidades. 223561.

**ATICO SON OLIVA**, Vendo de 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza, Ptas. 2.350.000, entrada 800.000, resto a convenir. Tel. 221688.

**MARQUES DE FUESANTA**, Vendo magnifico piso amueblado, todo nuevo, de 3 dormitorios, baño, pargdes de moqueta. Ptas. 3.150.000. Facilidades. Tel. 221688.

**ZONA AVENIDAS**, Atico vendo de 2 dormitorios, dobles, armarios, muy soleado, terraza 60m<sup>2</sup> pias 2.950.000. Facilidades. Tel. 221688.

**ZONA CALA MAYOR**, Vendo estudios amueblados, rentabilidad todo el año. Ptas. desde 650.000. Facilidades. Tel. 221688-271095. C/ FRANCISCO SUAU. Vendo piso de tres dormitorios dobles, sala con chimenea, sala comedor, cocina, baño, aseo. Ptas. 2.650.000. Facilidades. Tel. 221688.

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** Sobreatico 3 dormitorios, 2 terrazas, muy soleado, 4.500.000 facilidades. MONTIS. 212117.

**RAFAL** Primer piso, 3 dormitorios, cocina equipada, muy tranquilo, 2.700.000. MONTIS. 212117.

**C/ RODRIGUEZ MENDEZ**, 4º piso sin ascensor, completamente amueblado, 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza. Total 2.800.000. Facilidades. MONTIS. 212117. 226725.

**ZONA BALMES**, Vendo 6º piso 140 m<sup>2</sup> cocina amueblada, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor y sala de estar, calefacción. Total, 4.200.000 Ptas. Facilidades. MONTIS. 212117. 226725.

**SE VENDEN** pisos céntricos 170 m<sup>2</sup> desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

**HEROES DE MANACOR**, Magnifico piso cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, madera norte, 3.500.000. Facilidades. 211150.

**HONDEROS**, Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina semiamueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000. Facilidades. 211150.

**SANTA CATALINA**, Piso dos dormitorios, baño completo, cocina con galería. Facilidades 211150.

**FORTI**, Piso dos dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, 1.900.000. Facilidades 211150.

**PLAZA TOROS**, Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol. Contrato 700.000. Informes 211150.

**DUPLEX**, Cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina, galería, despensa, 4.200.000. Facilidades. 211150.

**CENTRO**, Piso antiguo, seis dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, muy amplio, renovado, 2.650.000. Facilidades. 211150.

**HEROES DE MANACOR**, PISO en construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, salón comedor, Entrada 600.000, 25.000 mensuales. Informes. 211150.

**HONDEROS**, Piso tres dormitorios, baño, completo, cocina amueblada, galería. Entrada 750.000 y 25.000 mensuales. Informes. 211150.

**AVENIDA ARGENTINA**, Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, buenas vistas. 3.350.000. Facilidades a convenir. 211150.

**ZONA LUIS SITJAR**, estrenar, 3 dormitorios, baño, gran salón garaje opcional. Entrada 900.000. CANET. 226156.

**ZONA PLAZA PARIS**, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, garaje opcional. 4.300.000. Entrada 1.200.000. CANET. 226156.

**ATICO VIVERO**, 2 dormitorios, baño, terraza 20 m<sup>2</sup>, garaje opcional, vistas, 2.000.000. Entrada 700.000. CANET. 226156.

**ZONA PUENTE TREN**, 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón, chimenea, gran cocina despensa 3.400.000. Amplia facilidades. CANET. 226156.

**REYES CATOLICOS**, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, chimenea, gran cocina completa. 3.500.000. Facilidades. CANET. 226156.

**HEROES MANACOR**, 4 dormitorios, baño, aseo, salón grande, garaje opcional, 3.500.000. Facilidades. CANET. 226156.

**ZONA GENERAL RIERA**, 4 dormitorios, baño, aseo, despensa, garaje opcional, 3.000.000. Entrada 1.000.000. CANET. 226156.

**ZONA BAR GUELL**, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, garaje opcional, 4.200.000. CANET. 226156.

**AVDA. ARGENTINA**, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, terraza 20 m<sup>2</sup>, 4.500.000. Facilidades. CANET. 226156.

**GENERAL RIERA**, 2 dormitorios, baño, 2 balcones, ascensor, 2.450.000. Facilidades. CANET. 226156.

**ATICO ZONA ARAGON**, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 30 m<sup>2</sup>, 3.950.000. Facilidades. CANET. 226156.

**PLAZA PARIS**, estrenar, 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional, maderas. 4.950.000. Entrada 25% CANET. 226156.

**ZONA PLAZA FLEMING**, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción 3.500.000. Convenir. CANET. 226156.

**GENERAL RICARDO ORTEGA**, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.600.000, facilidades. CANET. 226156.

**SON RAPIÑA** Piso cuatro dormitorios, 2 baños, magnífica cocina amueblada, terraza, vistas extraordinarias, teléfono 4.500.000. Contado. MIGUEL COSTA. 224759.

**ATICO CALLE DESPUIG** 3 dormitorios, terraza vistas muy despejadas. Pocos gastos. 2.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**ATICO CRUZ ROJA** 2 grandes dormitorios, cocina equipada, gran terraza, magníficas vistas. 2.900.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759.

**ZONA SANTA PAYESA**, Orientación sur, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, recibidor, sala comedor, galería, 2 trasteros, galería. 2.500.000. Entrada 700.000. Resto 5 años. MASSIP. 211247.

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, Piso 4 dormitorios, recibidor, salacomedor, cocina amueblada, baño, aseo, ducha, terraza-balcón, soleado. Precio 3.500.000. Entrada: 1.200.000. Resto: 35.000 mensuales. MASSIP. 211247.

**ZONA JUAN ALCOVER**, Piso vista mar, 3 dormitorios, baño, aseo, ducha, recibidor, sala-comedor, 3.000.000. Entrada: 1.500.000. Resto convenir. MASSIP. 211247.

**ZONA PEDRO GARAU**, piso 3 dormitorios, baño-aseo, cocina amueblada. 3.200.000. Facilidades. MASSIP. 211247.

**GENOVA** piso grande 3 dormitorios semiamueblado 3.000.000. Ref. TP-10. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**PLANTA BAJA**, Zona La Soledad, 270 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, aseo, corral, precio 2.200.000. IMALBA. 214910-11.

**OCASION** Zona Paseo Marítimo, apartamento amueblado, dos dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, gran terraza. 2.000.000. IMALBA. 214910-11.

**ARAGON (Principio)**: Pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, calefacción, cocina amueblada. Aparcamiento opcional. 6.000.000 y 7.200.000. Facilidades de pago. MARQUES. 223719.

**ENTRE PLAZA FLEMING Y 31 DICIEMBRE**: Pisos 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 4.900.000. Facilidades de pago. MARQUES. 223719.

**PLAZA TOROS**: Pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. A estrenar, 3.000.000 y 3.300.000. Desde 700.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

**GENERAL RIERA**: Pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, a estrenar, 3.650.000 y 3.700.000. Desde 1.000.000 entrada. Resto 12 años. MARQUES. 223719.

**FORTI (Son Cotoner)**: En construcción, 3 dormitorios, baño y aseo, sin ascensor. Edificio 6 viviendas, 3.400.000, 800.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

**PISOS OCASION**: Plaza Toros, 4 dormitorios (con aparcamiento) 4.100.000. Plaza Sta. Payesa, 4 dormitorios (prácticamente a estrenar) 4.150.000. Marqués de Fuentesa, 4 dormitorios, 5.150.000. Heroes Manacor, 4 dormitorios, 3.650.000. C/ Francisco Suau, 3 dormitorios, 2.950.000. General Riera, 4 dormitorios, 3.500.000. Aragón (Rafal), 3 dormitorios, 3.000.000. Vivero, 3 dormitorios, 2.650.000. General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, 2.400.000. Entrada desde 700.000 y mensualidades desde 25.000. Disponemos de muchísimos más Pidanos información. MARQUES. 223719.

**AVENIDA ARGENTINA**: Pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. A estrenar, calefacción, aparcamiento opcional, cocina amueblada, 3.600.000 y 3.785.000. Desde 1.000.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719.

**HEROES DE MANACOR**: Pisos 4 dormitorios, baño y aseo. A estrenar, 3.850.000, 1.500.000 entrada. Resto a convenir. MARQUES. 223719.

**ATICOS Y SOBREATICOS EN VENTA**: Zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 3.800.000. C/ Regalo, 4 dormitorios (170 m<sup>2</sup>) 4.000.000. Colltore, 3 dormitorios, 2.850.000. C/ San Vicente de Paul, 4 dormitorios, 4.200.000 (Al contado 3.400.000). Plaza Madrid, 2 dormitorios (amueblado) 2.200.000. General Riera, 3 dormitorios, 3.500.000. Disponemos de muchísimos más en diferentes zonas de Palma. Pidanos información. MARQUES. 223719.

**PASEO MARITIMO** piso 3 dormitorios, 1 baño, aseo, sala comedor chimenea, cocina, calefacción central, aire acondicionado, teléfono, terrazas, buenas vistas. 14.000.000. Ptas. MEDITERRANEA. 223918.

**PARTICULAR** vendo solar 530 m<sup>2</sup> en Urb. Rafal Nou. Inf. 245109.

**LA RAPITA** vendo solar de 484 m<sup>2</sup> precio y condiciones a convenir. Tel. 275292.

**Vendo preciosos solares primera línea en Cala Pi Teléfono 647250**

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

**ARENAL**: Vendo local esquina, primera línea. 70 m<sup>2</sup>. Tel. 265496.

**POLIGONO INDUSTRIAL** particular vende nave 200 m<sup>2</sup> facilidades. Tel. 293537.

**VENDO** local zona Calatrava con sótano. Acceso dos calles. 235763.

**ALQUILO LOCAL** 110 m<sup>2</sup>, calle Velódromo junto Juan Crespi. 252687.

**VENDO PRIMER PISO** 70 m<sup>2</sup> zona Plaza Carmen, para vivienda, despacho, laboral, practicante, representante, etc. 1.500.000. Ptas. Tel. 223633.

**PARTICULAR** vendo vivienda planta baja 120 m<sup>2</sup> y local esquina 90 m<sup>2</sup> apto para negocio conjuntamente o por separado en Son Cladera, facilidades. Tel. 240311-275358.

**NAVES INDUSTRIALES** directamente del constructor. A partir de 250 m<sup>2</sup>. Tel. 291315.

**ALQUILO** o vendo local de 2.625 m<sup>2</sup>, tres plantas comunicables y terraza, junto «Barbarela». Teléfono. 464400.

**PARTICULAR** alquilo despacho-oficina en edificio céntrico y comercial, 3 líneas teléfono, decorado y de interés amueblado, 25.000 ptas. Tel. 223633.

**PLAZA MAYOR** galerías vendo o iraspaso local de 300 m<sup>2</sup> con 52 metros de escarpate, esquina, aire acondicionado, etc. Tel. 225879.

**SE VENDE** local 120 m<sup>2</sup> útiles, más 12 m<sup>2</sup> patio-jardín, zona Avenida San Fernando. Precio muy interesante. Tel. 275712, horas 8-8 tarde.

**ENTRADA 350.000 Ptas.**  
(EN CONSTRUCCION)  
**VIVERO**  
**PISOS Y ATICOS**  
**3 y 4 DORMITORIOS**

—PROTECCION OFICIAL  
—TRANQUILOS Y SOLEADOS  
—FACILIDADES 15 AÑOS

INFORMA Y VENDE INM. MONTIS  
C. C. LOS GERANIOS  
EDIF. OLIVAR 3º E. TELFS. 212117 — 226725  
PALMA

**NECESITAMOS PISOS**  
en venta para nuestros clientes.  
JIMENEZ ALVAREZ.  
Agencia inmobiliaria. Tel. 203962

**8 TRASPASOS**

**TRASPASO LOCAL** Comercial junto calle Sindicato, 230 m<sup>2</sup>, aproximadamente, alquiler bajo. Precio 2.500.000. Ptas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**ZONA PLAZA SERRALTA** traspaso tienda de alimentación, con género, clientela hecha, local 80 m<sup>2</sup> 1.100.000 de entrada, resto cómodos plazos mensuales. IMALBA. 214910-11.

**GALERIA PZA. MAYOR** traspaso tienda bien situada y decorada 1.200.000. Ref. G10. MATEO-JAUME. Tel. 260750.

**bolsa inmobiliaria**  
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**PORTALS NOUS** Solares de 500 m<sup>2</sup> con permiso de edificación a 200 m. de la playa, 4.000 m<sup>2</sup>. Tel. 211746-217822.

**S**

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

## VENDO

Nave Polígono Victoria 450 mts.  
Informes Tel. 252628.

## 3 FINCAS

LLUCHMAYOR Vendo terreno 2.000 m2, con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Razón Tel. 210127.

LLUCHMAYOR. 2.300 m. arbolado, cerca pueblo. 275.000. Facilidades. Tel. 263691.

INVERSORES. Vendo huerto 7 Km. Palma. Lindante carretera, casa grande con muchas dependencias, molino, motor, etc. todo muy buen estado. Garantizamos la inversión. 11.000.000. Pago rápido. Tel. 223633.

ALQUILARIA finca zona Arenal Can Pastilla. S'Aranyassa, razón Pepe, de 3 a 5. 261881.

HUERTO de 2.000 m2., agua sacada y gratis en Artá, vendiendo T. 227220. (Tardes).

A 17 KM. PALMA vende finca rústica cercada con casita rústica 2.500 m2. con mucha agua posibilidad de luz. Tel. 411747.

INCA finquita, posibilidad agua, luz, apta. frutales 850.000 Ptas. Muchas facilidades 295841 Tardes.

ARTA. Finca 100 cuarteradas con casas payés. Monte, almendros Olivar. Caza 18.000.000. Facilidades. 462716.

ARTA. Rústica, ocho cuarteradas. Agua, casas payés. Secano y regadío. Precio a convenir. 462716.

VENDO FINCA Monturi 2 cuarteradas, casita aperos. Tel. 660552.

PARTICULAR vendo parcela 4.600 m2 buena tierra y agua cerca de Palma, facilidades. Tel. 240311-275358.

PARTICULAR estudio en Palma, calle Son Matet, 5 desde 11.000 todo incluido. 401730

ALQUILO planta-chalet. San Agustín, tres dormitorios, bien amueblados, salón con chimenea, teléfono, jardín, terrazas. 35.000. Tel. 264142.

PARTICULAR alquila apartamento en Arenal, estudio en C'an Pastilla. 294672 llamar de 3 a 6.

ALQUILO apartamento amueblado. Arenal. 5 camas, abril-septiembre. Llamar de 3 a 8 tarde. 216703.

ALQUILO PISO amueblado Playa de Palma, 1ª línea, tres habitaciones, dos baños, sala comedor y aparcamiento. Tel. mañanas 660224, noches 660565.

## 5 CHALETS

PARTICULAR. Vendo o cambio chalet cerca del mar. Tel. 250610 de 7 a 10 noche.

LA RAPITA. Chalets y solares varias situaciones. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

CHALETITO DE MADERA con 660 m2, solar Puerto Valdemosa 2 millones 221154.

LA BONANOVA chalet 5 habitaciones 3 baños, gran salón, cocina comedor con chimenea, terrazas, jardines, pequeña piscina, garaje. Intermediarios abstenerse. Tel. 400740. Ptas. 18.000.000.

OCASION «GANGA» de particular a particular por traslado urge vender, con terreno circundante sito en urbanización «Son Ferrer», chalet a punto de terminar con garaje, vivienda, sótano y estudio, con acometida de luz y agua, ver fotografías reciente y planos de las obras. Horas de oficina. Tel. 204065. D. Luis.

SANTA MARIA particular vende chalet dos habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, terreno sobre 3.500 m2 precio 2.700.000. Tel. 620149 ó 620375.

PARTICULAR alquila piso amueblado cerca calle San Miguel en casa antigua, dos dormitorios, recibidor, comedor, cocina, baño completo, salita con chimenea, mucho sol. 14.000 ptas. Teléfono 293077 solo de 4 a 6 tarde.

ALQUILARIA piso zona Terreno, tranquilo, dos habitaciones, tel. a ser posible, llamar 225785.

SE ALQUILA planta baja amueblada. Es Rafal Vey. Tel. 278422.

PISO TRES HABITACIONES dos cuartos baño, posibilidad teléfono, zona Plaza de Toros. 20.000 ptas. mensuales. Tel. 232374. Sr. Ferrer.

SE ALQUILA apartamento dos dormitorios Arenal. Son Ven, informes 403990 tardes.

BAHIA GRANDE vendo chalet de 4 dormitorios, dos baños, recibidor, cocina, chimenea, garaje, precio 6.600.000 condiciones a convenir. Tel. 660114.

VENDO CHALET en Palma Nova. Solar 2.000 mts. todo vallado. Grandioso salón comedor con chimenea, 5 habitaciones todas con paredes y suelo enmoquetadas. Grandioso baño completo y aseo, gran cocina con ofis, garage, casita posaderos con comedor, cocina, dos habitaciones y aseo, quince millones. Facilidades. Teléfono 680176.

INTERESA COMPRAR CHALET, 5 dormitorios, cerca de Palma, con buena combinación de autobuses, trato directo. Interesados escribir a: Apartado 453 Palma. -ff

SANTA MARIA particular vende chalet dos habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, terreno sobre 3.500 m2 precio 2.700.000. Tel. 620149 ó 620375.

## NOS INTERESA REALIZAR

Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400.

## 4 ALQUILERES

SE ALQUILA LOCAL en El Arenal. Dirigirse a la Avenida Alejandro Rosselló, n.º 15, 2.º H. De 18 a 20.

PASEO MARITIMO, particular, alquila por temporada apartamento amueblado y equipado primera línea, dos dormitorios, baño, salón comedor, cocina, baño, terraza, edificio con piscina. Tel. 213970 (excepto sábados y domingos).

BUSCO Piso grande o chalet para salón masajes, zona Arenal o Palma, pago 30.000. Tel. 224552.

PORTO COLOM alquila apartamento. Informes 256651.

C'AN PASTILLA Apartamentos amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza. 212945.

AVENIDA SINDICAL Piso amueblado, 4 habitaciones, 2 baños, calefacción 212945.

LIRICO PALACE Piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, calefacción, 212945.

PLAZA ESPAÑA Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945.

SANTA PONSA Apartamento-chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945.

BAHIA GRANDE Chalet amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945.

TERRENO Apartamentos amueblados 1 y 2 dormitorios, teléfono, terreno 212945.

SRTA. COMPARTE PISO baño privado y teléfono en La Bonanova, a Sra. azafata o guía. Llamar mañanas 400390.

PARTICULAR Alquila piso amueblado. Calle Juan Alcover. 19.000 pts. Tel. 464625.

PARTICULAR Alquilaria pisos amueblados, soleados, confort, 3 dormitorios, 2 ascensores, 20.000 ptas. calle Antonio María Alcover, 28. Tel. 281938.

ZONA OBELISCO 4 dormitorios, gran comedor, chillán, baño y aseo, sin muebles 20.000. Tel. 213730.

ALQUILO junto Playa Palma bajos chalet amueblado, 4 habitaciones, teléfono. Tel. 251292.

ZONA PROGRESO: alquila ático amueblado, vista al mar, sol, gran terraza, precio 20.000 Ptas. Informes Tel. 284034.

ZONA EL TERRENO alquila apartamento amueblado, 18.000 Ptas. Informes Tel. 231174.

BUSCO CASA DE CAMPO agua, luz, por dos años. Desde julio. Pago 3 meses ahora. Tel. 285665 de 13-22 horas. De hoy hasta sábado.

BUSCO piso sin muebles de dos o tres habitaciones. Teléfono 262403.

APARTAMENTO lujo en Terreno, mucho sol, amueblado, equipado, teléfono, calefacción central, para matrimonio, larga temporada. 25.000. Tel. 231285.

PARTICULAR alquila piso completamente equipado en playa S'Illot (Porto Cristo) de mayo a 14 septiembre precio y meses a convenir. Tel. 463232 y 602206.

PLAZA CUARTERA alquila piso antiguo reformado, amueblado, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, 14.000 Ptas. Tel. 204328.

ALQUILO PISO LUJO, estrenar, amueblado, Avenidas junto Plaza España, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, teléfono, calefacción, televisor, aparcamiento, 40.000. Teléfonos 211251 ó 401449.

PARTICULAR alquila piso amueblado, 3 habitaciones, en Coll Den Rabassa. Tel. 261128 mañanas.

BUSCO bar o cafetería en alquiler. Tel. 246542. (Señor Martínez)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en Cala Gamba. Tel. 261128 mañanas.

PORTO COLOM alquila apartamento 30.000 ptas. primera línea. Tel. 463744.

## 6 APARTAMENTOS

ZONA TERRENO se vende apartamento sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Pintados, suelos cerámica. Piscina. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

MAGALLUF particular vende apartamento amueblado 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, salón, gran terraza, piscina. 3.350.000. Tel. 291268.

APARTAMENTO. Particular a particular, junto al mar zona pinar. A 20 km. Palma, completamente amueblado, muy nuevo con todos los servicios. 2.400.000 Ptas. Teléfono. 680606, horas trabajo.

CALA BLAVA. Particular vende apartamento amueblado, 2 dormitorios, 120 mt. de jardín privado, pines 3.000.000 Ptas. Tel. 278344.

CALA BLAVA Vendo apartamentos terminados, directamente del constructor. Tel. 296232. De 4 a 7 laborables.

ZONA SAN AGUSTIN apartamento con sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina con galería, 2 terrazas, vistas al mar. Desde 3.200.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento con sala comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza. 1.500.000 Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento amueblado con sala comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, bonita vista, piscina. Precio: 2.700.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

PAGUERA: frente mar. Salón comedor con chimenea, dormitorios, dos baños completos, cocina equipada. Completamente amueblado. Aparcamiento. Piscina climatizada, zona ajardinada. Ptas. 2.900.000. Tel. 221031.

C'AN PASTILLA vendo apartamento, 2 habitaciones, armarios empotrados, baño completo, cocina completa, amueblado con galería, salón comedor y terraza con vista a playa, 3.000.000 Ptas. (Facilidades) Tel. 244064-200345.

SAN AGUSTIN. Apartamento como nuevo. Con vista 3 habitaciones, 2 baños completos, gran sala, amueblado y equipado. Teléfono, piscina. Ptas. 5.000.000. Facilidades. Tel. 675670.

PORTO COLOM vendo apartamentos junto al mar, 3 dormitorios. Tel. 463744.

## PUERTO POLLENSA,

apartamentos en primera línea, situación excelente, grandes facilidades. Tels. 530513 y 93/2047263.

## 7 CASAS Y PISOS

ARENAL pisos en construcción, entrega mes de junio, 4 habitaciones, 2 baños, despensa, trastero, vista al mar, gran terraza. Facilidades. C/ San Cristóbal. Tel. 246348.

ZONA TERRENO se vende piso con sala comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, pintados. Vistas al mar, piscina. Suelos cerámica. Desde 4.500.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

VENDO piso y planta baja de lujo en C/ Teniente Mulet, 2 baños, aseo, 3 habitaciones, 3 terrazas, 2 cocinas, madera norte, zona tranquila precio a convenir. Tel. 292947, preguntar por Sra. Cristina.

ZONA AVENIDAS piso 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Precio: 5.800.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

EN AVENIDAS: Bonitos, pisos y áticos, terminados, espléndida vista. 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m2 para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente promotora. 201111.

PARTICULAR Vendo 2º piso, 4 habitaciones en Urbanización Rafal Nou. Inf. 245109.

ARENAL 1ª línea bonitos pisos de 3 habitaciones. Tel. 265496.

CALLE ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Pisos 4 dormitorios, exentos. Muchas facilidades. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

ZONA CRUZ ROJA. Pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios. Llavés en mano. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

C. PASCUAL RIBOT. Pisos 2 y 4 dormitorios. En construcción. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

C. EGALO. Pisos en construcción 3 y 4 dormitorios. Sin ascensor. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

ZONA TENIS: Directamente del constructor: llaves en mano, 3 últimos pisos, 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.600.000. Entrada 2.000.000, resto 13 años. Atico 3 dormitorios 5.250.000. Entrada 1.500.000 resto a convenir, para visitarlos Calle Capitán Crespi Homar, 8-A bajos, travesía Teniente Torres. Teléfono: 231995.

VENDO. Piso en Cala Mayor, vista perpetua a toda la bahía, de cuatro dormitorios, dos baños, dos aseos, calefacción, parking incluido. 8.500.000 ptas. 252044.

VENDO. Atico-duplex en plaza Madrid, orientación sur, cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, 70 m2 de terraza, armarios empotrados. 5.750.000 ptas. 252044.

VENDO. Magnífico piso cerca del colegio Luis Vives, cuatro dormitorios, 140 m2, armarios, calefacción, posibilidad de aparcamiento, cocina amueblada y con despensa. 5.000.000 ptas. 252044.

VENDO: Piso de tres hab., en zona Plaza Toros, cocina amueblada, decorado, 130 m2. 3.000.000 ptas. 252044.

CRUZ ROJA Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.900.000 convenir. 216415.

SON GOTLEU. Piso reformado, semiamueblado, bien decorado, cocina equipada. 216415.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Pisos lujo cuatro dormitorios, cocina amueblada, aparcamiento incluido. 4.150.000 mensualidades 25.000 216415.

SON ARMADAMS Piso 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. 2.200.000, 216415.

EUSEBIO ESTADA Piso 4 dormitorios, 2 baños, 3.400.000. Entrada 1.500.000. Resto 30.000 mensuales 216415.

SE ALQUILA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA bar Porto Bello, calle Juan Miró, 244, frente Palacio Marivent. Primera línea, 2 terrazas.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

C'AN PASTILLA. Piso 2 dormitorios, cocina amueblada 2.500.000 convenir. 210322.

AVENIDAS Piso cuatro dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 3.900.000. Facilidades 210322.

ARENAL Duplex 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza, cerca playa 210322.

FORTI. Piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 3.850.000. Facilidades. 210322.

ARENAL. Piso junto playa 2 dormitorios, terraza 2.400.000. Facilidades 210322.

PONT D'INCA. Piso 3 dormitorios, baño, trastero, 1.600.000 210322.

ARENAL Piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza 3.500.000. 210322.

PARTICULAR VENDE: piso Avenida Alejandro Rosselló, decorado etc. Facilidades. Tel. 460744.

VENDO PISO de 4 habitaciones y uno de 3 habitaciones, cerca colegios en Son Patx de Son Rapinya. Informar 232490.

ZONA G. RIERA vendo piso 4 dormitorios 1 y 2 dormitorios. Tel. 236205.

ATENCION NOVOS. Promoción de pisos recién empezados. Recibidor, sala-comedor, 2 habitaciones, 1 baño y galería. 2.450.000. Entrada 400.000, mensuales 15.000 durante obra, entrega llaves 300.000. Entrega en 1982. Venta de pisos en el Terreno llaves en mano por 700.000 de entrada, resto convenir. Venta de apartamentos llaves en mano por 1.450.000. Entrada 400.000. Resto convenir semixerio. 2 habitaciones, aseo, cocina, comedor. Vendo aparcamientos calle Soldo Cifre, por 375.000. Facilidades. Tel. 236205.

GRAN PROMOCION en venta de pisos zona Son Español, muy cerca de colegios, frente a Son Dameto, da entre calles. Empezamos ya, un buen momento para escoger bien y con buenas facilidades. Tel. 236205.

EN COLONIA DE SAN PEDRO. Vendo primer piso, 3 dormitorios con armarios empotrados, gran sala comedor con chimenea, baño, cocina, coladuría, grandes terrazas, garaje y una tercera parte del terrado. Precio 4.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 223185 y 503171. En la Colonia Sr. Sastre.

CALA ESTANCIA: directamente del constructor, duplex cuatro dormitorios, dos baños, salón y comedor, jardín propio, aparcamiento y trastero. 7.600.000. Facilidades. Tel. 288558.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

PARTICULAR vende piso junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

SON RAPINYA, junto colegio La Salle, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina equipada, armarios empotrados, pavimento de cerámica, parking cubierto Acabados 1ª calidad. Tel. 284363.

TRASPASO Barra americana, a estrenar. Teléfono 237163 junto Barbarella. Precio un millón seiscientos mil. Facilidades.

SE TRASPASA canecería mercado Santa Catalina puesto n.º 80. Tel. 239982 (solo mañanas).

SE TRASPASA cafetería SNACK 1ª línea, amplio salón y terraza, informes 463580.

TRASPASO peluquería caballero o vendo los muebles por ausentarme. Tel. 401992.

SE TRASPASA pastelería apto para cualquier negocio, informes mismo local, Eusebio Estada, 113.

SE TRASPASA local céntrico zona correos, 320 m2, entrada 2 calles. Tel. 215851 y 231410 de 8 mañana a 16 horas.

TRASPASO peluquería señoras, travesía Gral. Riera, rendimiento. Tel. 201856.

SE TRASPASA local 186 m2 aprox. en C/ Guillermo Massot entre Gr. Riera y Blanquerna. Tel. 413953.

TRASPASO local en 31 diciembre, 90 cm2, aproximadamente 300.000. Tel. 279870.

SE TRASPASA bar restaurante, por razones de salud, trabajo todo el año. Todo equipado. Precio razonable. Interesados llamar al Tel. 681593 Magalluf.

SE TRASPASA Cafetería-Grill en Arenal. Gran terraza con 100 plazas. Todas las máquinas. Tel. 263947.

## 10 AUTOMOVILES

**VENDO** Seat 850. 4 puertas y GS Informes, San Rafael Nº 11.

**PARTICULAR** vende GS Club buen estado 175.000 ptas. Tel. 411265.

**VENDO** Seat 600 E y PM-C, buen estado. C/ Trafalgar, 2. Coll d'en Rabassa.

**VENDO** Seat 127 PM-H impecable, 215.000 ptas. Tel. 600154.

**MINI COUPER 1.300** PM-F. Mini 850 PM-B. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38. **600 E** PM-162 mil. Económico y 850 PM-D. Volkswagen solo 55.000 ptas. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38.

**RENAULT-8** PM-A sólo 98.000 ptas. R-4 PM-E interesante. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38.

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador, s/n. Frente Bar Luis. ☎ 293506.

**PARTICULARES** vende Citroen GS-X2 techo corredizo PM-M en perfecto estado. Informes: Tel. 270566.

**PARTICULAR** vende Seat 600-L Buen estado. PM-D. Tel: 238353.

**ATENCIÓN** oferta especial ventas coches: Seat 1.430 PM-166, 140, Seat 600 PM-113 20.000, R-8 PM-97 40.000, GARAU AUTOMOVILES, S.A. Eusebio Estada, 46.

**PARTICULAR**, vende Seat 124 L.S., PM-I, como nuevo. Tel. 266548.

**VENDO** R-5 GTL y Ford Fiesta 1.100. Tel. 681624.

**COMPRO** coches usados matriculas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas-sot, 43.

**PARTICULAR** vende GS Club PM-F buen estado, extras, 240.000 ptas. Tel: 201635.

**VENDO** Simca 1.200 GLS PM-J. Como nuevo 350.000 Ptas. Tel.: 223588 Juan.

**VENDO** 850 por 60.000 ptas. Informes. Tel.: 279556 y 279899.

**PARTICULAR** vende Alpine 1.300 PM-E, perfecto estado, con alerón y cassette, 225.000 ptas. Informes: 681358, de 1 hora a 3 tarde, y de 6,30 a 10 noche, Sr. Pablo. Excepto viernes y sábado.

**PARTICULAR** vende Seat 124-D PM-E, muy buen estado. Telf. 260220.

**DE PARTICULAR** Se venden varias furgonetas Dyane 6 y normal. T. 413325.

**VENDO**, Seat, 127, en buen estado. PM-O. Tel.: 284682.

**RENAULT** 4-L PM-I, vende en perfectísimo estado particular. Tel.: 211288.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo al contado R-6 impecable, 160.000 Ptas. Informes 237476.

**PARTICULAR** vende 133 PM-I impecable. Tel. 272252. Horas oficina.

**AUTOS CAÑELLAS**, Capitán Vila, 13 vendo Chrysler 180 Diesel PM-I, 1.430 Diesel, 132 PM-H Diesel, Dyane-6 PM-M y E Citroen 2 cv. PM-H, R-12 varios, R-5 varios, Simca 1.200 PM-H, Ford Fiesta PM-J.

**PARTICULAR** vende R-8 PM-A en buen estado, teléfono 273776.

**VENDO** R-5 y SEAT 850 de particular. Razón Santiago Ramón y Cajal, 3. Tel. 235188.

**VENDO** GS-Break, PM-N, 10.000 Kms. Buen estado (Particular). Tel.: 266275-261881.

**VENDO**, Fiat 124 Sport, muy original, llantas aleación. Ptas. 190.000. Informan 232490.

**VENDO**, Seat 600 L especial, PM-D, perfectas condiciones, motor a estrenar. Informan, 232490.

**VENDO** GS Familiar, perfectas condiciones. Informan 232490.

**VENDÓ** Furgoneta Citroen, PM-D, perfectas condiciones, barata. Informan 232490.

**PARTICULAR** 127-LS, PM-I, Radiocassette, 240.000. Tel.: 413267. Tardes.

**VENDO** Coche 4L nuevo con 8.000 K, de particular, puedo dar facilidades. Informes, Tomás Forteza, 57 bajos T. 464853 y particular 227801 a partir 8 de la noche.

**VENDO**, Renault-4, PM 2.000 L, 28.000 Km, 235.000 Ptas. Tel.: 265842.

**PARTICULAR** Vendo Renault R-30 TS PM Impecable. Tel.: 502456.

**COMPRARIA** Furgoneta tipo DKW Tel.: 236801 de 2 a 4.

**VENDO** Seat 850, 35.000. Tel.: 265842.

**PARTICULAR** vende Simca-1200, llamar por las tardes. Tel.: 279111.

**PARTICULAR** Vendo mini 1.275 GTL PM, Letra C, 60.000 Ptas. C. Camino Son Cladera número 9. Tel.: 270870.

**VENDO** Seat-600 D, PM, 113, Buen estado, con radio cassette. Tel.: 234056.

**AUTOMOVILES AVENIDA** Seat 124 127-133 Renault R-12, R-7, R-5, 4L barato. Ford Fiesta, 1100, normal, varios Moto. Sanglas 400 nueva.

**CULATA** de coche 127 en buen estado, compraria, me urge. Tel. 412040 **PARTICULAR** vende R-8 PM-A, en buen estado, teléfono 273776.

**PARTICULAR** vende Simca 1200 PM-D en perfecto estado. Tel. 281038.

**PARTICULAR** vende Seat 600-E y PM-160 000 buen estado 55.000 Ptas. Tel. 232079.

**PARTICULAR**, vende R-12, PM-C radio cassette, 255.000 Ptas. perfecto estado. Tel. 298616. De 8 a 15.

**PARTICULAR** a particular vende Seat 600-D. Tel. 239258. Horas oficina.

**PARTICULAR** vende Mearr PM-L 200.000 Tel. 278603.

**OCASION** 133 PM-K 136.000 Ptas. Tel. 278603.

**PARTICULAR** vende Dodge 3.700 GT, moderno motor Diesel perfecto estado Ptas. 425.000 y Diana 6 PM-A 100.000 Ptas. Tel. 511968.

**PARTICULAR** vende 1.430 familiar buen estado. Tels. 262670 y 260283.

**PARTICULAR** vende Citroen 2-CV 180.000 Ptas. Tel. 238495.

**PARTICULAR** vende o cambio Seat 132 gas-oil PM-G impecable 500.000 Ptas. Tel. 600154.

**DE PARTICULAR** a particular se vende Simca 1200 especial PM-G en buen estado 225.000 Ptas. Al contado Tel. 294879-252939. Dias laborables de 10 a 12,30 horas.

**PARTICULAR**, vende Seat 133 PM-F, sólo un propietario por 90.000 Ptas. Tel. 285049.

## SEAT GARAU Automóviles

VENDEDOR AUTORIZADO

### COMPRA-VENTA-CAMBIO DE COCHES

**Nuevos: Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N.**  
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT: 133, 127, 124, 1430. Citroen GS, Dyanne 6, Simca 1200, Ford Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N  
**Valoramos al máximo su coche. Facilidades 4 años. Solo cerramos domingos.**  
Motos Trial FANTIC y ciclomotores ISSIMO de importación italiana

### Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS

Talbot 150 LS y automático. Seat 127 CL y 133. Renault 5 TL.

**DE 2 A 4 AÑOS**  
Simca 1.200 LS y GLS.—Renault 7.—Seat 127 2 y 3 puertas.

**MAS DE 4 AÑOS**  
Seat 127-124-131-133.—Renault 5-7-12.—Citroen GS Palas.

**MOSA** C/. Aragón, 191, Palma Ctra. Lluç, 54, Inca

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

- |                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| <b>SEAT RITMO</b>         | <b>PM-P</b>        |
| <b>R-6</b>                | <b>PM-B, E y F</b> |
| <b>R-5</b>                | <b>PM-L</b>        |
| <b>R-12 N, Super y TS</b> | <b>PM-E, I y J</b> |
| <b>127</b>                | <b>PM-K y S</b>    |
| <b>124</b>                | <b>PM-I y J</b>    |
| <b>SIMCA 1.200</b>        | <b>PM-J, K y L</b> |
| <b>FORD FIESTAS N y L</b> | <b>PM-L</b>        |
| <b>131 1.600</b>          | <b>PM-L</b>        |
| <b>CITROEN MEHARI</b>     | <b>PM-K y L</b>    |
| <b>133</b>                |                    |

150.000 Pts. 50.000 entrada resto 24 meses.

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

### GARAJE LA ISLA

ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

## Extranjero

**Vende en perfectísimo estado coche BMW, 2002, recién importado, con matrícula española, PM-T puesta a nombre del comprador. Verlo Comercial Garage Segura. Avda. A. Rosselló, 16.**

## CENTRO AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES  
Palma, Francisco Sánchez, 26. Inca, Avenida de Alcudia, 38.

- |                       |             |
|-----------------------|-------------|
| <b>R-12 TS</b>        | <b>PM-L</b> |
| <b>R-5 TL</b>         | <b>PM-I</b> |
| <b>Ford Fiesta S</b>  | <b>PM-J</b> |
| <b>2 CV-6</b>         | <b>PM-E</b> |
| <b>GS</b>             | <b>PM-G</b> |
| <b>131-1.600</b>      | <b>PM-K</b> |
| <b>132 Diesel</b>     | <b>PM-F</b> |
| <b>127 3 puertas</b>  | <b>PM-L</b> |
| <b>Talbot 150 GLS</b> | <b>PM-L</b> |
- 3 meses garantía.

## AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22, Tel. 244450  
RENAULTS: R-5 TL; R-6; 4 L; Ford Fiesta, Seat: 127, 128 y 1430, Simca 1200; Citroen GS; Dyanne 6; y varios modelos más. Todos de particulares.

## 11 CAMIONES

**PARTICULAR** vende Ebro F. 100 con volquete y tarjeta transportes. Precio convenir, Telf. 274142-271823.

## bolsa del trabajo

### 12 DESEAN TRABAJO

**JEFE RECEPCION** Idiomas. Buenos informes. Amplia experiencia. Tel.: 290965.

**SE OFRECE** joven dinámico, jefe bar para hoteles, cafeterías con idiomas, referencias. 461537.

**SE OFRECE** conductor 28 años, con carnet primera. Tel. 681040.

**SE OFRECE** cortador de piel en su domicilio. Llamar Tel. 288828.

**BARMAN** se ofrece, amplia experiencia, cualquier punto de Baleares, cuatro idiomas, amplias e inmejorables referencias. Tel. 291366, de 21 a 24 h. Sr. Enrique.

**SE OFRECE** chófer taxista. Tel. 410570.

### 13 OFRECEN TRABAJO

**Servicio Doméstico**

**SE OFRECEN**, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**NECESITO** chica interna con informes. Tel.: 285505.

**SE OFRECE** jornalera, para unas horas a cocina o similar. Tel. 202937.

**SE OFRECE** matrimonio joven sin hijos, ella para servicios domésticos y él para camarero o jardinero. Tel. 293651, de 5 tarde a 10 noche.

**MATRIMONIO** con niños necesita empleada de hogar, externa. Llamar tardes. Tel. 283872.

**SE PRECISA** empleada hogar responsable, trato familiar, interna, sueldo a convenir. Tel. 462441.

**MATRIMONIO** con niños, necesita empleada hogar interna. Inlul sin informes. Tel.: 281152.

**Varios**

**SE NECESITAN** CAMARERAS barra americana. Sueldo a convenir. Club FELIPE, C/ del Mar, a partir de las 7 h.

**SE NECESITAN** señoritas para bar Club, el Porrón Tiziano, nº 30 a partir de las 20 horas.

**GANARAN DINERO** efectuando sencillos trabajos caseros: Escribanos Hispánicos. Benidorm (Alicante).

**HAGA DIRECCIONES** mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

**PROPONEMOS**, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**NECESITAMOS** tricotadoras en Palma y pueblos, sea cual sea la marca de su máquina. Exigimos plena capacidad. Pagamos buenos precios al contado. Infórmese en Avda. Conde Sallent, 13. Tel. 217033. Palma de Mallorca.

**SE NECESITAN** señoritas para masajes, mayor de edad. Teléfono 236250.

## STOP - ¿QUIERE GANAR DINERO? «AMBOS SEXOS»

Si tiene personalidad, una cultura media o superior, es comunicativo/a y le gusta la entrevista, visítenos en C/ Fátima, nº 4, 1º. Preguntar en recepción. Horas de 9,30 a 11,30 y de 16,00 a 17,30. Ref. B1-4485

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º  
201112-231177

## Empresa de productos de peluquería de señoras.

Solicita dos vendedores para ampliación de plantilla

Se requiere:  
2 años en experiencia en ventas de peluquería y coche propio

Se ofrece:  
Sueldo más comisiones, más dietas y gasolina, y seguro social cubierto.

Los interesados pueden dirigir su correspondencia con su historial lo más claro posible, el apartado 1375. Pama (4.097)

## Otras secciones

### 14 HOSPEDAJES

**HABITACION** para chicos o matrimonio independiente. 291360.

**HABITACION** Zona Terreno, entrada independiente. 233624.

**PARTICULAR**, alquilo habitación amueblada, céntrica, independiente 6.500 luz, gastos incluidos. Informes imprescindibles. 213766.

**ALQUILO** habitación a caballero, casa seria, Capitán Vila, 11-A, 4º.

**SE ALQUILA** habitación a dos señoritas o un matrimonio. Tel. 231972.

**HABITACIONES CON DERECHO A COCINA** Tel. Llamar al Tel. 272778, excepto sábados y domingos.

**HABITACION** Para señoritas dormir, casa de familia. Teléfono: 232827.

**ALQUILO** habitación a señora mayor, baño, cocina, jardín. Teléfono: 236730.

**ALQUILO** habitaciones bien amuebladas pensión completa trato familiar, calle Blanquerna, 13, 2º izquierda.

**ALQUILA HABITACION** 2 camas, baño, terraza, céntrico. Tel. 281284.

### 15 ENSEÑANZAS

**OPOSICIONES** para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes muy en breve. Preparación. ☎ 462186-460902.

**INGLES** sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno, Via Portugal, 1-A (frente Instituto Ramón Llull). Tel.: 224371.

**FRANCES**, Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

**ESTETICA** peluquería, puericultura, azafata. Horarios clase mañana, tarde o noche CEM, Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

**OPOSICION** para auxiliares administrativos de los Ayuntamientos de Lloret de Vista Alegre, Ferrerías, San Servera y Lluçmayor, tramitamos las instancias, preparación. Teléfonos 460902 462186.

**SEÑORITA NATIVA** con experiencia, daría clases de inglés. Llamar de 9-3. Tel. 460469.

**OPOSICIONES** para auxiliares, taquimecanógrafos de Farpa Ministerio de Agricultura, tramitamos las instancias a la preparación. Tel. 460902-462186.

**SE HACEN** todo tipo de traducciones, español-francés y francés-español. Llamar Tel. 264250.

**INGLES** Nativas tituladas con experiencia, todas horas, todos precios, grupos reducidos o individual y grupos conversación. Llame hoy mismo. 461273.

**CONTABILIDAD**, Cálculo, legislación fiscal y mercantil. Oposiciones varias. Clases individuales. Tel.: 227220 (Tardes).

**SE TRASPASA** academia. Muy bien equipado. 1.500.000 pts. Tel. 231019.

**INGLES** alemán, francés, español para extranjeros. Todos niveles. Tel. 296675.

**PUERICULTORA** Auxiliar de clínica. Psicología. Secretariado. Auxiliar administrativo. Horarios mañana, tarde o noche DEBSA C/ Unió, 2 (Pza. Pío XII). Tel. 216742-3.

**MOREY** automóviles Capitán Vila, 38  
TODOS GARANTIZADOS.  
Máximas facilidades  
Renault-5 TS (único) R-5 GTL y TL  
Descapotables. Extra PM-L  
Fiesta 1.300 S Dorado PM-M  
Alfeta GTV 2000 (Garantizado) PM-P  
Lancia Beta Coupé Plata PM-O  
Ford Fiesta (desde 320.000) PM-N  
CX Palas 2.400 Plata PM-J  
131-1600. Precioso. Orange PM-H  
Renault-12 y R-6 desde 150.000 ptas.  
Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22, Tel. 244450  
RENAULTS: R-5 TL; R-6; 4 L; Ford Fiesta, Seat: 127, 128 y 1430, Simca 1200; Citroen GS; Dyanne 6; y varios modelos más. Todos de particulares.

**11 CAMIONES**  
PARTICULAR vende Ebro F. 100 con volquete y tarjeta transportes. Precio convenir, Telf. 274142-271823.

**novotex** PRECISA  
Oficiales 1ª y 2ª mecánicos especialistas para maquinaria de hostelería y alimentación  
(B1-1.132) Solicitar entrevista  
Gran Via Asima - esq. Gremio Carpinteros - Polig La Victoria - Tel 25 56 40/41-25 65 46

15 ENSEÑANZAS

**ALEMANA NATIVA** clases individuales económicas, tardes. Plaza del Buen Consejo, 2.

**INGLES PROFESOR** Método especial recuperaciones. Exámenes. Aprendizaje rápido. Necesitados trabajar en idioma inglés. Posibilidad continuar futuro casi sin profesor. A domicilio. Individuales. Grupos reducidos. F.A. Mulet. 401289.

**SE DAN CLASES PARTICULARES** de inglés. Informes. Tel. 230515.

**PROFESOR DE TENIS** hablando inglés, se ofrece para dar clases en Club u Hotel los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Tel. 234239.

**INGLES EN OXFORD.** Cursos veraniegos. Informes. 211689.

**NOVEDAD POLIGLAS.** 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

**VENDO 2 motores** Penta y Evinrude 4 HP seminuevos. Tel.: 252377 y 297738.

**VENDO Puma 26** equipado. Tel.: 226848.

**VENDO BOTE MALLORQUIN** 4 metros. Motor Gas oil. 6 HP. talos, Toldos, etc. Precio: 155.000 pts. contado. Tel. 295089. (No sábados y domingos).

**VENDO BARCA** 3 metros marca Copino modelo Ulises. Matriculada con motor Montesa, 4 caballos y remolque. Todos los papeles en regla. Precio 120.000 pts. pago contado. Informes Miralles. Tel. 243540 - 293500.

**VENDO botte mallorquín** 27 palmos, tambucho, diesel. Tel.: 242431.

**VENDO Snipe** madera «Cardona» muy buen estado. Precio razonable. Solo Semana Santa Colonia San Jordi. Restaurante La Mallorquina, preguntar por Tomeu Oliver.

**LLAUD,** 24 palmos, motor Volvo-diesel, arranque manual y eléctrico. Informes: Club Náutico Portixol.

**VENDO llaut** 40 palmos, cabina, 4 literas, WC, cocina, motor Diesel 80 HP. Velas Guairo. Tel. 262671.

**BRITISH SEAGULL** nuevo, 7 HP, sin estrenar, vendo. Antillón, 8 Taller.

**VENDO Arcoa** 6'60x250 tipo pesca. Motor Perkins, 70 cv, gran bañera. Tel. 212241.

**RESINA POLYESTER.** Fibra vidrio varios tipos para reparaciones y plastificación embarcaciones. Letras indelegables, rotular embarcaciones. Consulte: BENDIK M. Aguiló, 24. Teléfono 270895.

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

**SONO TELE,** servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas todas marcas. ☎ 297758.

**VIDO-SERVICIO PALMA.** Reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

**TELESTAR,** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

**FERRAS** reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

**VIDEOMAR.** Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497.

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677.

**APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Árabe y sueco
- Cursos de catalán

**IDIOMAS MENTOR**

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 • Tel. 22 28 74

16 MUSICA

**SE NECESITA:** Batería cantante. Trabajo diario hoteles. Teléfono 410775.

**VENDO FLAUTA** traversera en buen estado, por 12.000. Tel. 252832.

**VENDO** amplificador guitarra y bales. Mustang 80. Tel. 285732.

17 RADIO Y TELEVISION

**VIDEOMAR.** Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

**TECNICO TELEVISION,** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto. Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497.

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677.

**AUDIO-TELE**  
Teléfono 294491

Reparamos TV y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

18 NAUTICA

**VENDO LANCHA** Glastron SSV-173, motor volvo 140 H.P. Informes. 412333.

**TELE-ESTADIO** electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tels. 237225-283677.

**DISPONEMOS** embarcaciones nuevas y usadas. Noray 31 motor Solé 12 HP. Oroco 4.95. Llauds madera, Zodiacs. Motores varias marcas. Precios muy interesantes. Agencia áutica. San Miguel, 63. 1º. Tel. 226111.

**ALBATROS DEL MAR S.A.** Náutica Puerto de Andraitx. Tel. 672012. 800 m2. exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Glastron, Draco, Río, Neumáticas Miaavn, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llauds Insulares Majoni. Conjuntos de ocasión: Glastron V-184 motor Volvo 170 H.P. como nueva. Vela: Serenade 24, Sole 9 H.P. 5 velas y spinnaker Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

**VENDO LLAUD** Mar-Blau 27 palmos con motor YAMAHA 15 H.P. Náutica Baltasar, Honderos, 36. Tel. 241893.

**PARTICULAR** vende velero Jouté 24, Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tel. 231549-287163.

**PREPARACION PROXIMOS EXAMENES** Patrones. Embarcaciones Deportivas: 1º, 2º y Vela. Cursos Patrones Litoral y Yate. Horarios a convenir. Agencia NAUTICA San Miguel, 63. 1º. Tel: 226111.

**SI DESEA** comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrester, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miaavn y Artiaach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

**VENDO** Dufour-24 motor fuera borda. Perfecto estado. Mañanas de 10 a 15 al 282837. Tardes al 298065.

**VENDO** lancha 10 mts. 2 motores gasoil, M.W.M. de 145 HP, con tubo de 2 a 3,30 y 9,30 a 11. Tel. 240606.

**SE VENDE** Snipe Copino completamente equipado para regatas; muchos extras, precio 180.000 ptas. Informes: Miguel Vilanova. Tel. 221747.

**OCASION** vendo embarcación Lastrom - Sierra motor Volvo 170 caballos 256193.

**SE VENDE** lancha Glastron T. 156 Lon. Volvo Penta 70 H. P. dos meses uso 550.000. Facilidades Náutica Vil-Bon. Gremio Horneros s/n. Polígono La Victoria.

**VELAMAR** Alquiler Yates. Real Club Náutico, Palma de Mallorca 227352.

**VENDO LANCHA** Glastron V 173-5 con motor Volvo 140 CV. perfecto estado. Tel. 293827.

OCASION EN SANTA PONSA

Vendo lancha 10 x 60, en perfectas condiciones, junto con amarre. O cambio por terreno.

Dos motores Perkins 115 HP diesel, radioteléfono, sonda, cocina, literas, etc.

Para informes  
Teléfono 680433

19 COMPRAS

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

**COMPRO OBJETOS** de oro usados o rotos. Calle Vallón, 20.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRO** toda clase de maquinaria usada hostelería. C/ Obispo Maura esquina Joaquín María Bover. Tel.: 460491.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2º-H. De 5 a 8 tarde.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO-ORO**  
USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS  
PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS.  
CASA GARCIA  
PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

**COMPRO**  
Objetos de oro usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto plaza Cuartera).

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

Calle MONJAS, 12 - Bajos  
**COMPRO JOYAS Y ORO USADOS**

Calle San Bartolomé, 4  
**COMPRA** objetos oro usados o rotos  
**SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA**  
**COMPRUEBELO SIN COMPROMISO**

20 VENTAS

**URGENTE VENDER** Stok maquinaria usada procedente de cambio, 50% dto. más 6 meses de garantía. C/ Obispo Maura, esquina Joaquín Bover. Tel.: 460491.

**VENDERIA** máquinas para granizado y para hacer helados, precio muy interesante. Tel.: 460491.

**VENTA MUEBLES** de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes.

**VENDO** máquina hacer pollos al ast. Tel. 401992.

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**OCASION** por traslado se venden 2 placas solares y un radiador totalmente nuevos. Tel. 201828.

**VENDO GRUPO** eléctrico 4u c.v. con motor Barreiros 6 cilindros, garantizado, a toda prueba. Tel. 660581. Lluchmayor.

**VENDO COMEDORES** rústicos mallorquines antiguos, y otros estilos, desde 18.000ptas. armarios con y sin luna, de madera norte o nogal, desde 5.000 ptas. Tресillos desde 6.000 ptas., camas coloniales, sillería madera cerezo. Máquinas coser, butaca, comodines, etc. Todo en buen estado y baratísimo. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889.

**PARTICULAR** Vendo tractor Viñero 28 C.V. Motor «Perkins» nuevo, con aperos. Tel. 62.06.63.

**VENDO NEVERAS** usadas y repasadas de 200 y 300 litros a menos de la mitad de su precio; dormitorio infantil de una plaza con colchón nuevo completo, pequeño escritorio al precio de verdadera ocasión y algunos muebles más sábado abierto hasta la 1. C/ Tomás Forteza, nº 57, bajos, teléfono horas de oficina 464853 y a partir de las 8 noche 227801.

**MODA IBICENCA.** Dispongo stock confección señora C/ Aragón, 17. 1º. 462716.

**SE VENDEN** unas máquinas de lavandería y una polimati, de 7 K y una registradora por traslado de sitio. Casi nuevas. Precio interesante. Para informes Tel. 410173 de 4 a 10 noche Palma.

21 PERDIDAS

**PERRO PASTOR** Alemán, extraviado 50.000 pesetas de gratificación. Avisar Teléfonos: 253724 o 260600.

**EXTRAVIADO**  
Seat 124 PM 6092 H Color beige.  
SE GRATIFICARA  
Informes tel. 292749

22 TRANSPORTES

**GRUAS POL**  
TODA GAMA DE GRUAS  
MAX ALCANCE 54 MTS  
MAX POTENCIA 45 TON  
Tel 251045-251545-250441

**CAMIONES POL**  
TRANSPORTES DIVERSOS  
ESPECIALIDAD MAQUINARIA  
Y EMBARCACIONES



Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituirlo, pero sí podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.

**MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES**  
CONSULTENOS: Villanueva, 27  
Tel. 276 07 23 - Madrid-1

Desee recibir más amplia información

Domicilio:

Profesión:

Calle:

Nº:



## 22 TRANSPORTES

**GRUAS BAUZA**, camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716.

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

**GRUAS MALLORCA S.A. C/** Jesús, 71. Tel. 252716. Palma.

**NECESITO** furgonetas para reparto en Palma. Horario flexible. Llamar Tel. 256821, de 3 a 4 tarde, Sr. Juan.

**MUDANZAS.** Transportes península Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.-H

**CONTRAME** ofrece camiones grúa, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-B.

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y camiones grúa  
Teléfono 48.25.45. Tomás Forteza, 33  
462545

## 23 DIVERSOS

**FONTANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

**CRISTALES Y ESPEJOS** colocamos en 24 horas. Teléfonos 255813-273088.

**LIMPIEZAS LA DAMA DE ELCHE.** Contratación de limpieza y conservación espec-táculos. Cristales y escaparates. Hoteles. Fachadas. Fin de obra. Limpieza de piso y miradores. 285771.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. 294340.

**URGENCIAS fontanería.** Electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

**ATENCIÓN** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

**HUMOS Y VAHOS** extracciones, reparamos y limpiamos servicio rápido. Tel. 226653.

**VENTANALES ALUMINIO** cerramiento galería, cristales, colocación trabajo completo. Talleres RAMON. Tel. 244069.

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Carmi. 294289.

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de albañilería y reformas. Colocación baldosas. Teléfono 280804.

**PUERTAS** nuevas y usadas. Pasaje son Coc. Nº 7. Tel. 243181.

**SE HACEN** toda clase de trabajos de albañilería, solados y alicatados, en general (presupuestos gratuitos) y trabajos de urgencias nocturnos. Teléfonos 201696-255309. Incluso en hoteles y departamentos.

**BARNIZAMOS** lacamos toda clase de muebles y puertas. Teléfono 262602.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

**FABRICAMOS SELLOS** de goma, automáticos, únicamente en: CENTRAL COPISTERIA, calle Olmos, 46.

**REVELAMOS CARRETES** todas las marcas: color copias 25 pias. únicamente en: CENTRAL COPISTERIA, Calle Olmos, 46.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estercol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tel. 204066.

**CRISTALES** escaparates, su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**ADIESTRAMIENTO** y guardería para perros, régimen interno. 237735-213623-464298.

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

**CASSETAS** de campo desmontables, kioscos, naves, chalets madera. Tel. 263691.

**BENMA.** Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA.** Limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

**EN EL ARENAL** traspaso bodega, embotellados y graneros con vivienda. Tel. 261172.

**SE HACEN** acuarios a medida. Precios muy económicos. Tel. 403877. De 19.30 a 22.

**REPARACIONES** frigoríficos, congeladores, cámaras frigoríficas fabricadores cubitos, botelleros expositoros. Tel. 200865.

**BLANQUEOS,** Pinturas, empapelados, enlacados restauración muebles y toda clase de decoración, presupuestos sin compromiso. Tel. 287085 y Tel. 270870.

**SE COMUNICA** a los clientes y al público en general, el cambio de titular y de categoría del HOSTAL SON DUY sito en C/ Sitios de Gerona, nº 15, de Lluchmayor, siendo el actual propietario D. Ramón Plset Martínez, y la categoría actual de Hotel de 1 estrella.

**PINTOR- EMPAPELADOR** Moqueta, esmaltados, lacados, Fachadas Tr abajos rápidos y limpios. Presupuestos sin compromiso. 291343.

**HAGA VD. MISMO** en pocos minutos sus letreros, tipo profesional. Furgonetas, embarcaciones, escaparates, bares, etc. con letras de esmalte seco indeleble —no se descoloran—. Consulte. BENDIX M. Aguiló, 24. Tel. 270895.

**INFORMES COMERCIALES** comerciante, industrial. DUMA pone a su disposición servicio por SIMPLE LLAMADA TELEFONICA de incidencias comerciales judiciales y morosos. Les invitamos a pasar por calle Aragón, 17. 1º Teléfono 462716, pudiendo comprobar por VD, mismo la eficacia de nuestro servicio.

**TE DOY GRACIAS** Espíritu Santo por la gracia alcanzada. Agradece la gracia recibida. G.P.B.

**TE DOY GRACIAS** Espíritu Santo por la gracia alcanzada. Agradece la gracia recibida. A.B.C.

**SE COMUNICA** que la cafetería charcutería alemana, propiedad de D. Walter Kurt Zahn sita en Calle Ejército Español S/N de El Arenal-Palma ha sido traspasada a Horst Richard Abel.

**SE VENDEN** Pastores alemanes. PEDRIGREE, 1 mes, baratos. Razón Pepe. Teléfono 261881.

**CAZADORES,** vendo pareja cachorros, bracos alemanes, excelente pedigrée, buen precio. Tel. 260527.

**PARTICULAR** vende cachorros Doberman con pedigrée. Tel. 602450.

**CAFETERIA RESTAURANTE ISKA**  
(Salón Gallo Rojo)  
Bodas - Comunion - Comidas de Empresa  
Reuniones de Trabajo.  
Avda. Antonio Maura. Teléfono: 226453.

**ESTABLECIMIENTO SINGER**  
máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, industriales, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Razón: Ramón Muntaner, número 38. Teléfono: 291911 Accesorios y recambios.

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1 KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Tel. 45 0100 - Horas oficina  
Tel. 25 12 30 - Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

### Animales Domésticos

**DOBERMAN** cachorros, excelente pedigrée. Directamente del criador, 237735-213623-464298

**MASTIN ESPAÑOL** cachorros con pedigrée, CANYPL-NAT, Tel. 270566

**VENDO** cachorros caz de caza, Pointer, Braco alemán, Español Bretón y Beagles. Alamo, 51. Tel. 271048.

**DON CHUCHO** Doberman, Pastor alemán, Collie (Pastor Escocés) y todas las razas. Pza. Puente, 3. Tel. 289342.

**SE VENDEN** Pastores alemanes. PEDRIGREE, 1 mes, baratos. Razón Pepe. Teléfono 261881.

**CAZADORES,** vendo pareja cachorros, bracos alemanes, excelente pedigrée, buen precio. Tel. 260527.

**PARTICULAR** vende cachorros Doberman con pedigrée. Tel. 602450.

**PARTICULAR** vendo cachorros Setter-Ilandeses, rojos, baratos. Tel. 221526-244909

**DOGOS ARGENTINOS** raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. Tel. 265125

**DOBERMANN** Cachorros a particular 20.000 pias. Tel. 265125

**PASTORES ALEMANES** Cachorros hijos de Lino de Port Real (Campeón en España) y Arpa de los Sauces (Excelente con Juez especialista) 237735-213623-464298.

**CRUZARIA** Pastor alemán, macho con papeles. Tel.: 224759 y 231887.

**COCKER AMERICANO** nieto campeón de España cachorros. CANYPLANT. 270566.

**VENDO** cachorros Alganos a buen precio. Tel.: 298230 de 1'30 a 3.

## 24 PERSONALES

**ORGANIZACION MIRMO.** Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

**SI ERES UNA CHICA** inteligente, sin prejuicios y te gusta divertirse. Contacta con nosotros. Tel. 213617, horas oficina.

**CLUB ANONIMO MIRMO.** Utilicen nuestros servicios sin descubrir su identidad. Tel. 224149.

**SE ECHAN** las cartas (Tarot) Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tel. 254562. De 8 mañana a 10 noche.

**H PM-1302** Francisca, soy Juan, recibí tu carta día 13-4. Vuelve a escribir en el mismo sitio, si es posible manda teléfono.

**CABALLERO HONESTO** busca y ofrece convivencia a señora sola de alto nivel. Dispongo de gran vivienda. Escribir detalladamente a Apartado de Correos, 192. Palma

## 25 MASAJES

**MASAJES** atendido por señoritas, abierto de 11 a 8.30. Tel.: 236250.

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Príncipe.

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

**SALON ESMA** Masajes y baño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

**OSCAR MASAJISTA** diplomado, masajes, relax, sauna finlandesa, alto nivel todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

**SALON DE MASAJES** Hamilton, esmerados servicios de 11 a 2 y de 3 a 9. Tel.: 272962.

**MASAJES PALMA,** atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8.30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

**MASAJISTA DIPLOMADA** horas a convenir. Tel. 460469.

**SALON CYNTHIA** Masajes, saunas, baños. Atendido por señoritas De 11-14, de 16-21 Sábados 11-14. Juan Maragall nº 17. pral.

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º, 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax C/ El Cano, 9 (Son Armadans).

**SALON JUPITER** baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel.: 464548.

**SALON TAHITI** precisa señorita para masajes, mayor edad, sueldo, comisión. Calle Sindicato, 1º.

**BAÑOS** masajes, Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

**SEÑORITAS MASAJISTAS.** De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

**SAUNA «PARIS»**, (Masculina). Cabinas de relajación. Gimnasio. Música. TV. Taquillas. Alférez Quetglas Ferrer, 15. Teléfono: 294369. Palma.



## ES UN NIÑO QUE NECESITA AYUDA

Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Todos necesitamos ayuda. Pero este es un niño deficiente y necesita más ayuda. En la formación, en la enseñanza, en la incorporación al trabajo, en su inserción social.

La más eficaz de todas es la ayuda de la familia. Pero un día este niño puede quedarse solo. Y es muy importante asegurar su futuro. Para eso se creó la Mutualidad.



**MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES**  
CONSULTENOS: Villanueva, 27  
Tel. 276 07 23 - Madrid-1

Quiero recibir más amplia información sobre la Mutualidad

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

## Ante la injusticia

# ES MAS FACIL SENTARSE Y NO PENSAR

¿Por qué no das un primer paso?



**Día del Amor Fraternal**  
Jueves Santo

Desde 1975 en pugna con la Administración

## El riesgo de accidente aéreo es cada vez mayor

De 832 controladores aéreos depende en España la vida y seguridad de millones de pasajeros. Su trabajo exige atención, concentración y precisión. El mínimo fallo puede causar catástrofes que nadie olvida. Nantes, Los Rodeos y sus muertos ya no tienen remedio. El gran público se deslumbra con las azafatas, los megáfonos y el decorado de los aeropuertos; supone que el controlador cobra mucho, que su ritmo de trabajo es relajado y sus medios técnicos modernos y eficaces. Pero la lógica de la situación es muy distinta: de 1595 plazas sólo se ocupan 832 lo que obliga a que un sólo controlador ocupe dos o tres posiciones; la densidad del tráfico aéreo exige alargar horarios y reducir descansos; los controladores sobrecargan la capacidad física y mental de sus cuerpos pegados a una pantalla luminosa tantas horas que sus reflejos disminuyen; el cuadro clínico de sus enfermedades profesionales contempla síndromes típicos derivados de un trabajo excesivo en condiciones adversas: enfermedades cardiovasculares, neurosíquicas, disminución progresiva de la capacidad auditiva y visual, estados de ansiedad, surmenaje y depresión. Nadie se explica porqué tales carencias no han sido aún hoy resueltas.

El cuerpo de Controladores aéreos ha presentado en sucesivas ocasiones sus reivindicaciones a la Administración. De su lectura se deduce no sólo la consecuente autodefensa gremial sino, sobretudo, un interés social por mantener la seguridad de los vuelos: mejora de instalaciones de Control; diseño racional de los equipos de trabajo; planificación en la distribución de puestos de trabajo; luz, ventilación, calefacción; insonorización; salas de descanso e instalaciones sanitarias. Pero de la Administración sólo se han recibido excusas, demora y el incumplimiento de los compromisos adquiridos a lo largo de las innumerables reuniones y negociaciones. Una actitud extraña que los mismos Controladores no comprenden: «En muchas ocasiones se han evitado accidentes gracias a la pericia y dedicación de algunos de nuestros compañeros. Somos imprescindibles y estamos dispuestos a asumir la responsabilidad íntegra de nuestro puesto. ¿Porqué nos tratan de semejante modo?»



El Cuerpo de Controladores Aéreos dependía desde su fundación del Ministerio de Aire y sus miembros se encuadraban en el estatuto de funcionarios civiles bajo Administración Militar.

Sus jefes eran militares y se regían, en los aspectos laborales y jurídicos, por el Código Militar. Los primeros síntomas de la transición también trajeron consigo una toma de situación por parte de los Controladores. Desde las primeras huelgas de 1975 se pusieron en evidencia dos de las principales inquietudes: renovación del anticuado equipo de radar y creación de un reglamento exclusivamente civil. Los expedientes disciplinarios y las sanciones se sucedieron pero poco después de la huelga de 1977 se confeccionó y aplicó el Reglamento Orgánico del Cuerpo de Controladores Aéreos. Los mandos militares desaparecieron y los civiles pasaron a depender, a todos los efectos, del Ministerio de Transportes y de la Subsecretaría de Aviación Civil.

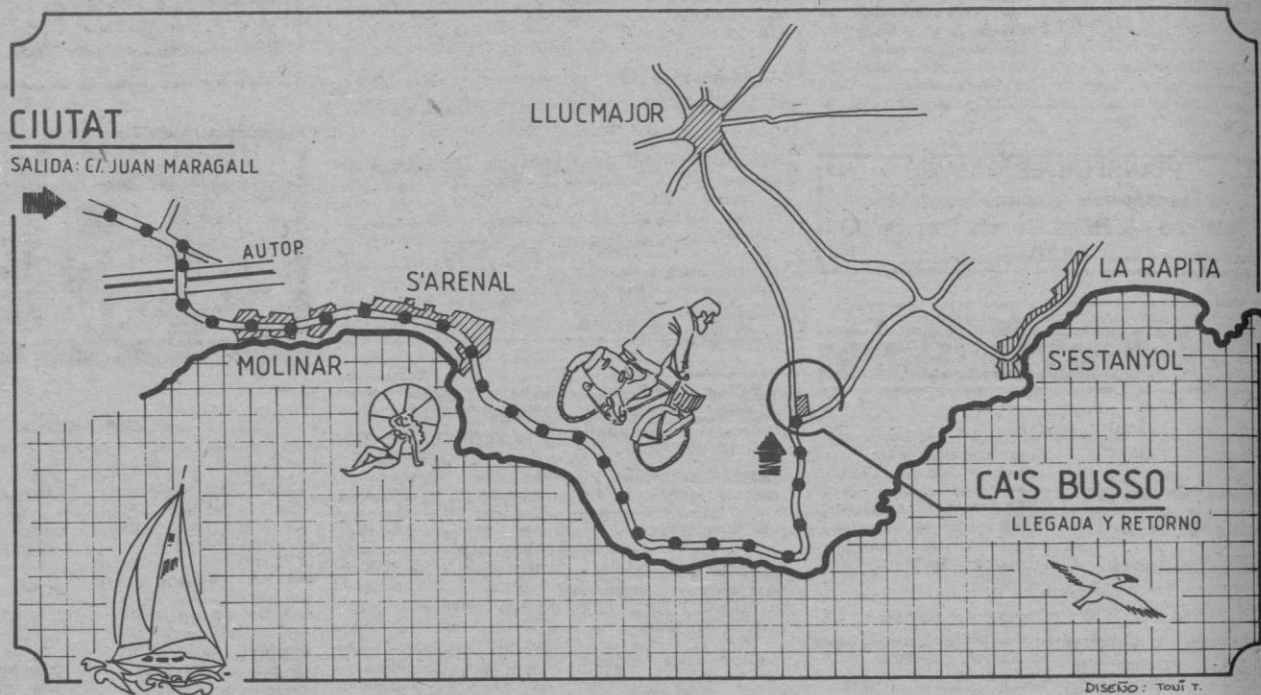
Basilio Baltasar



Marcha a Ca's Busso, 36 KM.

## El cicloturismo, un arte para amar...

Toni Terrasa



Tanto si los ciclistas se consideran la vanguardia de la revolución social, deportistas, turistas, ejecutivos audaces, o simplemente ciclistas domingueros, todos ellos comparten la excitación original de movimiento y equilibrio sobre la bici. Con solo un pequeñísimo impulso la bicicleta puede llevarnos a una armonía total con el mundo del tiempo, del clima, del campo, de las flores, del esfuerzo físico, y de la ley de la gravedad, en el mundo que gobierna a todas las cosas bajo el sol.

### CICLOTURISMO, UNA MEDICINA

Quizás te gusta salir al campo a correr y saques tu bicicleta dentro del coche. Evidentemente esas son las condiciones óptimas para oxigenarse y disfrutar al máximo de tu apreciada máquina. Pero, para otros muchos el cicloturismo se inicia desde su propia casa partiendo hacia cualquier camino vecinal de nuestra Mallorca, sin prisas, sin carreras contra reloj, sin controles, sin metas, en fin con una total libertad de acción y de tiempo, la marcha cicloturística, te hará apreciar la belleza y el canto de nuestros campos, el olor a hierba mojada, el sol, la sombra del olivo, etc...

El cicloturismo no es un deporte en el sentido estricto del término, pero tiene un lugar en cualquier relación de lo que el ciclismo puede ofrecer. Aparte podemos sumar las altas propiedades físicas y mentales que nos puede proporcionar una simple marcha cicloturística, y así lo entiende un amigo de esta sección «LA BICI», Carlos Her-

moso amante del deporte de la bicileta y cómo no de la buena marcha cicloturística nos ha remitido una agradable ruta para principiantes que deseen iniciarse en esta especialidad, es un recorrido mixto entre zonas urbanas y rurales, que con un poco de esfuerzo se puede alcanzar el objetivo.

### I-MARCHA PALMA - CA'S BUSSO

El recorrido comprende desde la salida de Ciutat a la fonda o parada de Ca's Busso en el término municipal de Llucmajor, se ha elegido Ca's Busso como etapa final para que puedas recuperar las fuerzas saboreando un agradable «pamboli i tomátiga», manjar el más humilde de entre todos los de la cocina mallorquina, pero eso no quita que sea el que cuente, tal vez con más adeptos y en especial en el campo de los ciclistas, si queremos mejorar este plato, Luis Ripoll nos recuerda que le podemos incorporar alguna aceituna partida o entera, o negra y una cucharada de alcacharras y algo de «foni marí» y todo ello con un buen vaso de vino, la marcha tiene aproximadamente unos treinta y seis kilómetros de ida con un tiempo de dos horas para los nuevos, lo suyo es escoger un sábado o un domingo, tras el desayuno ligero consistente en una taza de café con leche ligeramente azucarado, una rebanada de pan con mantequilla o mermelada y algo de fruta madura, (esta recomendación puede ser flexible según el estado físico de vuestro cuerpo).

El punto de partida se puede iniciar en la calle

Juan Maragall, donde están ubicados los edificios de EMAYA y GESA, y esperar a tu compañero —es recomendable ir en compañía— siempre que no sea motivo de competición entre ambos, pensemos una vez más que vamos a ejecutar un recorrido de cicloturismo y no una competición.

Iniciada la marcha cruzaremos la autopista de Levante y entraremos en la Cala de Portixol, pedalando por la calle Capitán Ramonell Boix, cruzando todo el Molinar, a continuación la calle Cardenal Rossell, camino vecinal de C'an Pastilla, pasando por delante de la central Térmica de San Juan de Dios, Avda. Bartolomé Riutord Sabater (Ca'n Patilla) y llegando frente al balneario nº 2 en el cual está emplazado un puesto permanente de la Cruz Roja, marcharemos por la carretera del Arenal con un pedaleo tranquilo y suave, pudiendo apreciar el enjambre de semáforos que nos rodean, continuamos por la Avda. Nacional y al

llegar al Balneario nº 9 pasamos al término de Llucmajor, teniendo ya en nuestro haber trece kilómetros, seguiremos hacia Cala Blanca, El Dorado, Bahía Grande, en estos tramos tu resistencia física llegará casi a tu límite motivada por una larga pendiente, pero no desfallezcas que pasado Cabo Regana tendrás el premio a tu tesón, la carretera y el paisaje de los acantilados te ayudarán a olvidarte de lo anterior, pasaremos por Cabo Blanco llegando por fin a Ca's Busso, el regreso lo podemos hacer con la ayuda de algún familiar que nos recoja con su automóvil o volver a subir en tu bicicleta y pedaleando de nuevo regresar a Ciutat, el regreso es tanto con la subida.

### BUZON DEL LECTOR

Agradecemos al amigo C. Hermoso su envío de la ruta que acabamos de narrar y esperamos de todos vosotros vuestras cartas, opiniones, comentarios, marchas, etc., para conocer lo maravilloso que es tener una bici.



# 1981

Año Nacional de Amor al Hijo

**AMAR AL HIJO  
ES CONSTRUIR  
UN FUTURO MEJOR**

Si tu hijo te importa orientate

Escribe a **Plum**, Apartado de Correos 2421, Madrid  
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

La Bolsa

**BANCO DE CREDITO BALEAR**

**MADRID**

BANCOS:

Banco Popular Español	326
Banco de Bilbao	299
Banco Central	335
Banco Español de Crédito	302
Banco Exterior de España	288
Banco de Santander	335
Banco Urquijo	181
Banco de Valencia	310
Banco de Vizcaya	316
Banco Zaragozano	215
Banco de Crédito Balear	212

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	66,50
F.E.C.S.A.	58,75
F.E.N.O.S.A.	54
Hidroeléctrica Cataluña	50,25
Hidroeléctrica Española	65,50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	43
Iberduero	55,75
Salto Nansa	—
Savillana de Electricidad	59,25
Unión Eléctrica	64,50

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	285
El Águila	42,50
General Azucarera	64

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	150
Dragados y Construcciones	138
Inmobiliaria Metro	91
Inmobiliaria Urbis	19,50
Vallehermoso	69

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	25,25
Explosivos Rio Tinto	24
Española de Petróleos	94

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	—
F.A.S.A.	90
Material y Construcciones	22
S.E.A.T.	—
Citroen	15

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	210
Tabacalera	114
Telefónica Nacional	60,25

VARIOS:

Galerías Preciados	29
Popularinsa	181
Unión Europea de Inversiones	55
Unión y Fénix Español	450

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	209,68
Eurovalor-2	250,43
INDICE: Anterior	112,46
Hoy	112,57
DIFERENCIA EN	+ 0,11

**BARCELONA**

BANCOS:

Banco Atlántico	234
Banco de Bilbao	297
Banco Central	335
Banco Español de Crédito	300
Banco Exterior de España	264
Banco Hispano Americano	292
Banco Popular Español	327
Banco de Santander	331
Banco de Vizcaya	319
Banco Zaragozano	218
Banco Industrial de Cataluña	—

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	122
----------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Ailand	—
--------	---

QUIMICAS:

S.A. Cross	30,75
Carburos Metálicos	—

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	33,50
---------------	-------

TEXTILES:

La Seda de Barcelona	31,50
----------------------	-------

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	60,50

VARIOS:

Tabacos de Filipinas	143
INDICE: Anterior	108,69
Hoy	108,66
DIFERENCIA EN	- 0,03

**Convocados los Premios Nacionales de Literatura**

El Ministerio de Cultura ha convocado los Premios Nacionales de Literatura de «Novela y Narrativa», «Ensayo» y «Poesía en lengua castellana» 1981. La cuantía de cada uno de estos premios es de un millón de pesetas. La Dirección General de Promoción del Libro y de la Cinematografía adquirirá lotes de ca-

da uno de los libros premiados hasta un máximo de 200.000 pesetas o 500 ejemplares de cada obra premiada.

Podrán optar a estos premios los libros publicados por autores españoles y editados en España, en su primera edición, entre el 15 de noviembre de 1980 y el 1 de noviembre de 1981.

Para aspirar a cualquiera de estos premios será preciso que se presenten en el Registro General del Ministerio de Cultura cinco ejemplares, acompañados de una instancia.

Para mayor información, acudir a la Delegación Provincial de Cultura y solicitar el texto completo de esta orden ministerial.

**Protección ocular**

**La Cruzada y la Presbicia**

Dada la importancia de la Presbicia que afecta a todas aquellas personas que han sobrepasado la barrera de los 40 años y teniendo en cuenta que la actividad profesional dura hasta los

65 años, es imprescindible pensar en suministrar a este sector de población los medios adecuados para que puedan realizar sus tareas habituales. El tema es importante ya que entra de

lleno en el concepto básico de la ocupación profesional, por esta razón, la Cruzada de Protección Ocular, dedicará sus actividades durante este año al problema de la Presbicia.

**«Día del libro»**

El Ministerio de Cultura convoca los premios provinciales y nacionales «Día del libro» edición 1981 dedicado a Juan Ramón Giménez.

Pueden participar los ni-

veles de enseñanza de BUP y COU con trabajos literarios sobre la vida y obra de Juan Ramón Giménez y escolares de EGB con trabajos exclusivamente de ilustración relacionados con

los diferentes capítulos de la obra «Platero y yo».

Para más información se pueden dirigir a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de la calle de San Felio.

**Estudiantes de Pontevedra en Mallorca**



Como cada año por estas fechas, exactamente por Semana Santa muchos colegios de la península vienen a Mallorca a pasar unos días de vacaciones.

Uno de los colegios que han madrugado en este aspecto es el de las Madres Doroteas de Pontevedra. Las estudiantes de tercero de BUP que vienen acom-

pañadas por la Srta. Elena. Han visitado los lugares más interesantes de la isla y conocido, también la vecina Ibiza.

(Foto Quintin)

**Educación y Ciencia**

**Ocho unidades de EGB**

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia y en el del Ayuntamiento de Palma, se expone la obra de Terminación Construcción ocho Unidades de

E.G.B. en Son Ximelis de Palma.

Los contratistas interesados podrán examinar el proyecto en la Oficina Técnica de la Delegación Provincial de Educación y

Ciencia sita en la calle Pasaje Guillermo de Torrella Edificio Sena 2º piso y, presentar las ofertas en la forma preceptuada hasta el día 30 del actual a las 13 horas.

**Subvenciones para centros privados de educación especial**

Por Resolución del Instituto Nacional de Educación Especial de 8-2-81, publicada en el B.O.E. de 1-4-81 se convocan subvenciones para la Construcción, modificación y equipamiento de centros privados de educación especial.

Las solicitudes y datos a aportar se ajustarán a los modelos que figuran como anexos a la citada resolución y deberán presentarse en la Delegación Provincial de Educación en el plazo de 1 mes contando a partir del día siguiente al de la publicación en el B.O.E.

Palma de Mallorca, a 7 de abril de 1981.

La Delegada Provincial.

**Tres escuelas para Mancor del Valle**

Según una resolución del Ministerio de Educación, Mancor del Valle tendrá en breve tres nuevas escuelas de EGB cuando se construyan tres unidades, cuya concesión de obras ha sido ya contratada con una empresa constructora por valor de 1.230.000 pesetas.

**Título de graduado escolar**

A partir del 15 del corriente mes y hasta el 30 queda abierto el plazo de matrícula para las pruebas de obtención del título de Graduado Escolar, para aspirantes mayores de 14 años, cumplidos antes del 1º de Enero de 1981.

Dicha matrícula se formalizará en las oficinas de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia (pasaje Guillermo de Torrella, 1-3ª planta) de 12 a 14 horas.

Los aspirantes deberán presentar el D.N.I. y una fotografía tamaño carnet.

**Exposición de Carmen Forteza**

La mallorquina Carmen Forteza expondrá el Día del Libro (23 de este mes) en la galería Latina. Forteza estudió con el profesor Simón Cerdá y después con Pedro Barceló. Amplió estudios en Nueva York con el profesor Leo Manso. Es premiada en la exposición de la Universidad de aquella ciudad americana y ha dado a conocer sus obras en «Fine Arts Gallery». Reside en Palma, de nuevo, desde 1970.

## Guía del espectador

- **MASAJISTA VOCACIONAL (Comedia erótica)** Populares actores tienen ocasión de hacer su número y las guapas chicas exhibirse. Eficacia de una gracia de sal gruesa y situación picante tomada con humor.
- **EL MISTERIO DE LA ISLA DE LOS MONSTRUOS (Aventuras)** Las aventuras se suceden sin interrupción y el clima podría ser de pesadilla si no estuviera la trama observada con tanto optimismo y humor. Eficaz utilización de los efectos especiales y del paisaje.
- **EL HIJO DE LA SELVA. (Comedia de aventuras).** — También pertenece a la productora de Walt Disney pero con personajes reales. La historia del muchacho que corría más que ninguno resulta muy eficaz y por eso retorna a nuestras pantallas con honores de estreno.
- **EL VICARI D'OLOT (Comedia).** La película tiene gracia y la sal gruesa que la condimenta es abundante. Su anticlericalismo es manifiesto pero tampoco es de los que hacen daño. Lo mejor, lo tomado en chungu y lo peor, lo disfrazado de trascendente.
- **EL LAGO AZUL (Aventuras)** Ha causado impacto la historia de dos adolescentes solos en una isla perdida y que descubren los secretos del sexo. Visualmente bella.
- **ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS (Dibujos).** — Un clásico de la literatura y un clásico de Walt Disney que vuelve a deleitar a los espectadores de todas las edades tras unos años de ausencia de nuestras pantallas.
- **LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS (Aventuras)** Una nueva película del documentalista sudafricano Jamie Uys que en esta ocasión tiene una leve trama argumental. La fauna del Kalahari, la visión de un nuevo mundo por un hombre primitivísimo, aventuras y gags cómicos hacen que el film sea divertido y educativo.
- **EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU (Parodia).** — Uno de los personajes tan antiguos como el mismo cine, ha sido observado con humor e intención así como los pertenecientes a sagradas instituciones británicas. Hay momentos graciosos y Peter Sellers nos muestra su habilidad para la caracterización.
- **SPIDERMAN —EL DESAFIO DEL DRAGON— (Aventuras).** — Las películas, sobre «Spiderman» se filman con presupuestos más modestos que otras sobre héroes del comic. Gran parte del film tiene como fondo Hong Kong y consigue entretener con sus trucos.
- **TORO SALVAJE (Biográfica)** Los episodios más significativos de la carrera pugilística de Jake la Motta han sido aprovechadas para un excelente estudio de personajes y ambientes. Gran interpretación de Robert de Niro
- **LOS CAPRICHOS DE GLORIA (Comedia erótica).** — La madre, el padre, la hija aficionada a la fotografía y el médico de la familia, son los personajes de esta comedia que combina los siempre eficaces ingredientes del sexo, el equívoco, etc. Junto a la guapa Gloria Guida la también atractiva y más veterana Susan Scott.
- **GENTE CORRIENTE (Drama).** — Una película profunda y metódica en su realización que evidencia una gran sensibilidad en Robert Redford como director que capta los matices interiores de esta gente corriente en la sociedad americana que vive un drama íntimo muy distinto de los que aparenta su exterior.
- **PATRIMONIO NACIONAL (Comedia satírica).** — Una película caótica y en ciertos momentos genial muy en la línea de las obras que nos ha ofrecido Berlanga. Hay tipos de antología tomadas de la aristocracia y de quienes la sirven.

**BINGO TEATRO BALEAR.** — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

**broadway** C/ JOAN MIRO, 36  
A 100 M. PLAZA GOMILA  
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA.** SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE

## Cartelera

### MUSICALES

<b>TRUI CLUB DE JAZZ</b>	Desde hoy, hasta el 19 de abril, la cantante catalana NURIA FELIU, cuarteto. De 23'30 a 3'30 horas. Reserve su mesa con antelación desde las 19 horas. Tel. 226855
<b>AUDITORIUM</b>	En preparación «FESTIVAL FLAMENCO», con Rafael Farina, El Turroneo y La Susi. (Función única sábado 18 a las 10 noche).
<b>TEATRO PRINCIPAL</b>	Sábado de Gloria «BODAS DE SANGRE», de García Lorca, con M. <sup>a</sup> Luisa San José. Dirección: Guillermo Guasp. Taquilla desde 5 tarde. Localidades con 3 días antelación.
<b>SALON RIALTO</b>	TERCERA SEMANA A las 7 tarde y 10,45 nit. Companyia XESC FORTEZA presenta «MAJORICA 81» (DE OCA A OCA I TIR PERQUE ME TOCA) amb Xesc Forteza i Margaluz. Taquillas a las 5 h. - Tel. 221245.

### SALAS DE CINE

<b>ALEXANDRA</b>	«PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Complemento: «INICIACION SEXUAL DE LAS ADOLESCENTES». Doble programa «S». Prohibido a menores de 18 años.	<b>CHAPLIN multicines 1</b>	Sala 1 — 3,45, 6, 8,15, 10,30. 2.º mes. TORO SALVAJE. «Oscar» 81 al mejor actor: Robert de Niro. «Oscar» 81 al mejor montaje. Globo de Oro al mejor actor. Director: Martin Scorsese. — (14 años)
<b>ABC CINEMA</b>	CARIÑOSAMENTE INFIEL. Ricardo Merino, Maria Kosty con la colaboración de Mari Carrillo, en Color. Complemento: Cleopatra Jones y el Casino del oro. Tamara Dobson, Stella Stevens, en color. Aut. Mayores 16 años.	<b>CHAPLIN multicines 2</b>	Sala 2 — 3,10, 5, 6,55, 8,50, 10,35. 2.ª semana. LOS DIOS ESTAN LOCOS. Producida y dirigida por Jamie Uys. — Menores.
<b>ASTORIA</b>	«ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS» Kirk Morris, Eleonora Ruffo, Gordon Mitchell. Director: Pietro Francisci. Complemento: «AVENTURAS DE ALICIA». Apto para todos los públicos.	<b>CHAPLIN multicines 3</b>	Sala 3 — 3,10, 5, 6,55, 8,50, 10,35 — 3.ª semana. EL VICARI D'OLOT una película de Ventura Pons. Enric Majo, Joan Monleón, Fernando Guillén, Marina Rossell, Nuria Feliu, Rosa M. Sardá, Mary Santpere.
<b>PALACIO AVENIDA</b>	«LA VENUS DE FUEGO». Clasificada «S». Taida Urrozola. Además: «LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.	<b>CHAPLIN multicines 4</b>	Sala 4 — 3,15, 5, 6,50, 8,45, 10,30. EL HIJO DE LA JUNGLA de Walt Disney. - Complemento: LOS PESCADORES DE BALLENAS, Donald, Goosy, Mickey Mouse. - Menores.
<b>SALA AUGUSTA</b>	Desde las 3,00. EL CRACK, dirigido por J.L. Garcí con Alfredo Landa, Maria Casanova y Manuel Tejada. Complementos cortos. Mayores 16 años. Pases a las 3,15 - 5,40 - 8,05 y 10,30	<b>CHAPLIN multicines 5</b>	Sala 5 — 4,05, 7,05, 10,05. 2.º mes. TESS. Un film de Roman Polanski con Nastassia Kinski. — (14 años).
<b>SALA AUGUSTA 2</b>	Desde las 3,30. — EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU, con Peter Sellers, Helen Mirren y David Tomlinson. — Complemento: HOOPER, EL INCREIBLE con Burt Reynolds. — Apto menores.	<b>LIRICO PALACE</b>	SPIDER-MAN. EL DESAFIO DEL DRAGON. - Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fields, Ellen Bry. Director: Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA. (Menores)
<b>BELLVER Cinema</b>	MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne. Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. - Complemento: TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO (technicolor). — Apto para todos los públicos.	<b>PALACIO DE LA PRENSA</b>	REBELDE SIN CAUSA. James Dean y Natalie Wood. - co-interpretada por Sal Mineo. Proyecciones a las 3,30 - 5,50 - 8,10 y 10,30 noche. Mayores 14 años.
<b>SALA BORN</b>	Hoy desde las 3: La película que Walt Disney realizó con mayor ilusión: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS». De complemento: «UN GATO EN EL F.B.I.». Tol menores.	<b>METROPOLITAN PALACE</b>	«LOCOS DE REMATE» (Stir Crazy) Gene Wilder, Richard Pryor. Director: Sidney Poitier. Horario film: 3'50, 6'05, 8'20 y 10'30. (14 años).
<b>CAPITOL</b>	Desde las 3'15. «LA MASAJISTA VOCACIONAL», Con Adriana Vega, Raúl Sender, Juanito Navarro y Francisco Cecilio. Un film de F. Lara Polop. Complemento: «ANGELA» con Sofía Loren. Para mayores 18 años.	<b>MIRIAM CINEMA</b>	«ANTEOJITO Y ANTIFAZ». - Dibujos animados. Horario: 3,13-6'50-9'30. «SUPERSONIC MAN». Programa tolerado menores
<b>LUMIERE</b>	4ª semana. Horario: 3,30, 5,10, 7, 8,45, 10,35. «EL LAGO AZUL». «Oscar» 1981 a la mejor fotografía. Un film de Randal Kleiser con Brooke Shields, Christopher Atkins. (Mayores 14 años).	<b>NOVEDADES</b>	«ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS» Kirk Morris, Eleonora Ruffo, Gordon Mitchell. Director: Pietro Francisci. Complemento: Bud Spencer «PEGAFUERTE». Apto para todos los públicos.
<b>NUEVO HISPANIA</b>	Desde las 3'15. «PATRIMONIO NACIONAL» (Premio «Sant Jordi 1981») un film de L.G. Berlanga con J.L. López Vázquez, Amparo Soler Leal y Mary Santpere. Guión: Berlanga-Azcona. Complemento: «El alimento de los dioses», mayores 16	<b>JAIME III CINEMA</b>	MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne, Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. - Complemento: LA PEQUEÑA SIRENITA. — Apto para todos los públicos.
		<b>FANTASIO</b>	«SUEÑOS PORNÓ DE FUNGALULI». Y «ENFERMERA DE NOCHE». Doble programa clasificado «S». Prohibido a menores de 18 años.
		<b>NUEVO MODERNO</b>	EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FUMANCHU. - Peter Sellers. - Con Helen Mirren, David Tomlinson y Sid Caesar. Complemento: Inundación, con Peter Culp y Leiff Garret. Apto menores.
		<b>SALA MOZART</b>	En preparación «ENGRANAJES» por la Compañía «Teatro Mare Nostrum». (A partir del sábado 18 abril).
		<b>SALA RIVOLI</b>	«GENTE CORRIENTE». - «Oscar» 1981 mejor película y mejor director, Robert Redford, con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch, (Horario del film: 3,40, 6, 8,20, 10,25). - Mayores 16 años).
		<b>VERSALLES</b>	SPIDER-MAN. EL DESAFIO DEL DRAGON. Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fields, Ellen Bry. Director: Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA. Apto todos los públicos. Horario: SPIDER-MAN: 4,30 - 7,35 - 10,40

Los estrenos

El misterio de la isla de los monstruos

Producción: Francisco Ariza para Almena Fort 1980. Escrita por J. Grau y J. Piquer.— Dirigida por J. Piquer Simón.— Fotografía (color) Antonio Berenguer.— Dirección artística: Gunnar Andrés.— Efectos especiales: Emilio Ruiz.— Música: Cam España.— Montaje: Erar Watson y Rafael de la Cueva.— Intérpretes: Ian Sera (Jeff), David Hatton (Profesor), Gaspar Ipuá (Carrefinotu); Terence Stamp (Masiver); Peter Cushing (Williams); Ana Obregon (Meg); Blanca Estrada (Dominique), Gerard Tychy (capitán), Paul Naschy, Frank Braña.

Distribución: Cinema Internacional Distribución. Duración: 1 h. 45 m.

En la isla de Spencer hay mucho oro y esto provoca la codicia de unos aventureros cuyo jefe no puede con Williams a la hora de adquirirla en subasta. Jeff, sobrino de Williams, vivirá una serie de extraordinarias aventuras al ser enviado a la isla que aparece poblada de monstruos de todas clases. Le acompaña un asustadizo profesor.

Yo considero que vale la pena tener en cuenta el cine que hace J. Piquer Si-

món, un realizador que no busca cinco pies al gato, con su sentido del espectáculo cinematográfico, con una muy aceptable capacidad de narrador, con un buen sentido del ritmo y que, además sabe utilizar hábilmente todos estos trucos que parecían tener en exclusiva losamericanos. Aparte el humor con que sabe tratar a sus historias. Yo no dudaría en recurrir a sus servicios si tuviera que producir, con abundantes medios técnicos y económicos, una película de aventuras y en las que los efectos especiales tuvieran su importancia. Aquí toma

Jaime III - Bellver

como motivo algunas ideas que podrían ser de Julio Verne o de otras películas fantásticas, consigue entretenir al público y lo que podría ser un espectáculo espeluznante, de auténtica pesadilla, resulta divertido por el optimismo y humor con que se toma una serie de lances de larga tradición en el género. Además sabe sacar un provecho nada común del paisaje y de los decorados y el resultado es una muy digna película de aventuras informales e ingenuas si se quiere, pero considero que ni grandes ni chicos pueden salir defraudados

Masajista vocacional

Producción: José Frade.- Escrita por J. Alonso Millán.- Dirigida por Francisco Lara Polop.- Fotografía (color) Raúl Artigot.- Música: Gregorio García Segura. Montaje: José Salcedo.- Intérpretes: Adriana Vega (Eva), Francisco Cecilio (Enrique), Raúl Sender (Tomás) Quique Camoiras (el médico), Juanito Navarro (el tío)

María Salerno (Clotilde), Sara Mora.

Distribución: J.F.

Además de pelotari, Enrique presume de superdotado en artes amatorias. Pero un «estratégico» pelotazo le lleva a una clínica y allí conoce a Eva, una masajista extraordinaria que además de su problema, le soluciona el de una herencia.

El argumento bascula de unos personajes a otros para dar ocasión a populares

actores para que se puedan lucir haciendo su número. Así Enrique Camoiras incorporando a un médico obseso sexual, Adriana Vega, presumiendo de sexy, porque si, a Juanito Navarro como el tío enfermo cuya herencia esperan los so-

Capitol

brimos, Paco Cecilio, como víctima del pelotazo y aspirante al dinerito de su tío, María Salerno que de beata vasca pasa a superviciosa y así toda una serie de personajes entre los que figuran el que vive a costa del pelotari, el criado marica, las camareras insaciables, el sobrino del contrabajo...

El diabólico plan del Dr. Fu-Manchú

Producción: Zey Braun-Lynne Frederick para Orion Pictures-Warner Bros.- 1980.- Escrita por Jim Maloney.- Dirigida por Piers Haggard.- Música: Marc Wilkinson.- Vestuario: Jean Tourneir.- Diseño de producción: Al Trauner.- Montaje: Russell Lloyd.- Intérpretes: Peter Sellers (Fu Manchú) Neyland Smith, Helen Mirren (Alice), Sid Caesar (Joe Capone) Simon Williams, Steve Franken, David Tomlison. Distribución: Procines. Duración 1 h. 30 m.

tantas veces hemos visto resucitar en películas de mayor o menor envergadura. Aquí el Fu Manchú que

necesita estímulos constantes para revitalizarse, resulta la mar de simpático y el film, en general, rezuma

este humor que se ha venido en llamar inglés y que se apoya en frases de doble sentido.

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell de Mallorca

18 Abril  
sábado de Gloria  
0,30 noche  
**Presenta**



**M.ª LUISA SAN JOSE**  
en  
**BODAS DE SANGRE**  
de Federico García Lorca  
con  
M.ª Teresa de la Torre - María Reus - German García - Joan Bonet - Ruperto Ares y Taller Dramático  
Dirección: GUILLERMO GUASP  
Escenografía: MANOLO CORONADO (pintor)  
Taquillas abiertas desde las 5 de la tarde.  
Entradas con 3 días antelación  
Centros estudios plazas limitadas.

El Dr. Fu Manchú festeja su 168 aniversario allá por 1933, pero uno de sus torpes esbirros derrama el elixir de la juventud que le mantiene vigoroso. Para fabricarlo de nuevo necesita de una serie de ingredientes entre los que figuran dos valiosísimos diamantes cuyo robo planeará. Todo marchará bien hasta que topará con su mortal enemigo, el superintendente Neyland Smith, ya jubilado. Aunque esta película esté pensada y realizada para lucimiento de Peter Sellers, que aquí pone en juego su gran capacidad para la caracterización, el film se distingue, precisamente, por el cuidado que se ha tomado en la elección de los graciosos tipos secundarios de importancia decisiva a la hora de valorar esta parodia sobre uno de los personajes casi tan antiguos como el cine y que

Brillantísimo concierto por la Capella Mallorquina

El Concierto Sacro, anunciado, del que fue protagonista la Capella Mallorquina, bajo la inteligente dirección de Bernardo Juliá, «a priori», ya fue un éxito, pues el templo de San Nicolás, se llenó a rebosar de un público que en todo momento supo valorar con sus ovaciones la gran categoría de nuestra primerísima agrupación coral.

Indicado el concierto con dos obras religiosas: un «Requiem», de Massot, de un estilo homófono, de una gran expresión religiosa y un responsorio de Bernardo Salas, donde ya se ve un estilo más complejo y contrapuntístico, la Capella nos ofreció el «Libera me, Dómine», de Torres, obra en la que los grandes efectos se suceden en constantes contrastes, lo que dio ocasión a la Capella para demostrarm una vez más, el altísimo nivel de su madurez interpretativa en la cual la brillante cuerda de sopranos en determinados momentos ofreció unos agudos de maravilla. La obra fue muy aplaudida en intensidad y duración.

La segunda parte estuvo totalmente dedicada al famoso «Miserere», de Eslava, de factura romántica y de excelentes efectos propios de la época. Cumplieron a maravilla los solistas María Teresa Perelló, Maruja Munar, Pedro Palou y Miguel Meliá en sus respectivos versículos, resultando un «Miserere» de una gran brillantez y siempre del agrado del público.

Colaboró con la Capella nuestro organista Antonio Mateu, el cual, a pesar de la distancia entre el coro y el órgano, estuvo siempre muy atento en ofrecer una labor muy conjuntada y de gran efecto musical.

Coro, director y organista compartieron las calurosas y muy justas ovaciones, siendo realmente la audición un Concierto Sacro de una gran categoría artística.

PEDRO DEYA

**COMPANIA XESC FORTEZA**

Cada día 2 funcions: 7 i 10'45 h.

**«MAJORICA - 81»**

TOT HOM EN PARLA D'AQUESTA COMEDIA

VENTA DE LOCALITATS PER TOTA LA SETMANA SANTA A PARTIR 5 TARDA. Tel. 221245

**¡¡ATENCIÓN PADRES:**

**EL MEJOR REGALO PARA VUESTROS HIJOS!!**

**ENTRA EN SU SEGUNDA SEMANA DE ÉXITO**

**DESDE LAS 3'15**

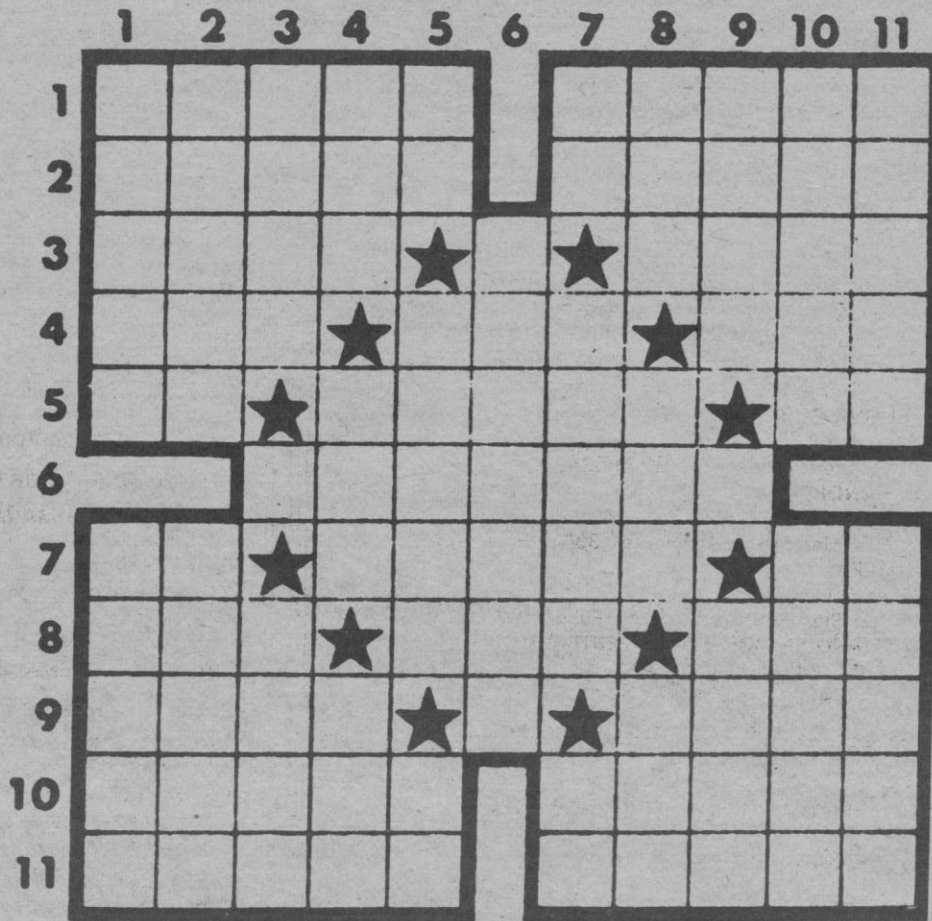
UNA PELICULA LLENA DE CANDOR, TERNURA Y PICARDIA QUE HACE QUE GRANDES Y PEQUEÑOS RIAN Y SE EMOCIONEN.  
DE COMPLEMENTO: «SUPERSONIC-MAN»  
HORARIO DE LAS PELICULAS  
ANTEOJITO Y ANTIFAZ: 3'15 - 6'60 - 9'30  
SUPERSONIC-MAN: 5 - 8  
PROGRAMA SUPERTOLERADO MENORES



Crucigrama

**HORIZONTALES.-** 1: Conjunto de celdillas de la colmena. Recipiente redondo donde se echa la comida.- 2: Guarida de ciertos animales. Escozar.- 3: Personaje fabuloso. Consonante. Cure.- 4: Onda marina. Cerveza inglesa. Arbusto buxáceo siempre verde.- 5: Voz del arriero. Manada de cerdos. Siglas comerciales.- 6: Hombre del campo.- 7: Matrícula española. Nativa de cierto pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V. Símbolo químico del americio.- 8: Planta hortense. Nombre propio de mujer. Yerno de Mahoma.- 9: Labras la tierra. Vocal. Atreverse.- 10: Golpean con fuerza. Excita.- 11: Resultado feliz de un negocio. Cesto ordinario de madera de castaño.

**VERTICALES.-** 1: Tiradores de las puertas. Finalice, terminen.- 2: Refugio, retiro. Borato de sosa.- 3: Pura, sin mezcla. Consonante. Punzé una hirida.- 4: Jugue infantil. Diente de un peine. Hijo de Adán y Eva.- 5: Nota musical. Separa una cosa de las demás.



Negación.- 6: Fruta que crece con racimos.- 7: Consonante repetida. Cierta instrumento quirúrgico. Primero, preeminente.- 8: Flor

heráldica. Adverbio de lugar. Alga verde también llamada lechuga de mar.- 9: Rey impío de Israel, esposo de Jezabel. Vocal. Cogér, agarrar con la mano.- 10: Grados de elevación de un sonido. Provincia española.- 11: Pabellón del oído. Ven, observan.

Jeroglíficos



¿Qué letrero has puesto en el parabrisas?



¿Dónde leísteis éso?

Fuga de vocales

H. y tr. s. cl. s. d. ngr. t. s. l. s. q. s. c. ll. n. l. f. v. r. l. s. q. l. c. br. n. y l. s. q. l. v. n. g. n

R. m. n. y C. j. l

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES** — 1: Amago. Batel. — 2: Zares. Overo. — 3: Acal. T. Emir. — 4: Dan. Set. Eco. — 5: Al Vario. As. — 6: Cercara. — 7: La. Otero. Ol. — 8: Era. Ata. Así. — 9: Momo. O. Amar. — 10: Amase. 10: Arado. — 11: Natán. Cánon.

**Verticales** — 1: Azada. Leman. — 2: Macal. Aroma. — 3: Arán. C. Amat. — 4: Gel. Veo. Osa. — 5: Os. Sarta. En. — 6: Terceto. — 7: Bo. Tiara. Ac. — 8: Ave. Oro. Ara. — 9: Teme. A. Amán. — 10: Erica. Osado. — 11: Loros. Lirón.

AL JEROGLIFICO

Mi pasaporte (mi pasa por te).

AL JEROGLIFICO-4

No, va sola (no; vaso; la).

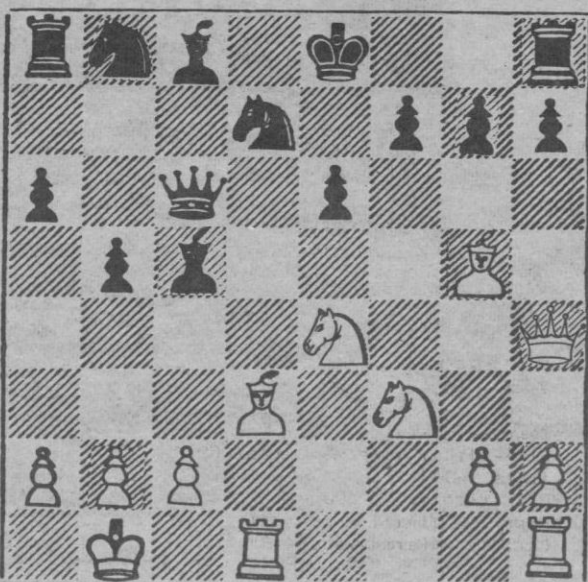
A LA SOPA DE LETRAS

Edita, Eduvigis, Elena, Elisa, Elvira, Emilia, Emma, Engracia, Enriqueta, Esperanza y Eulalia.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala.

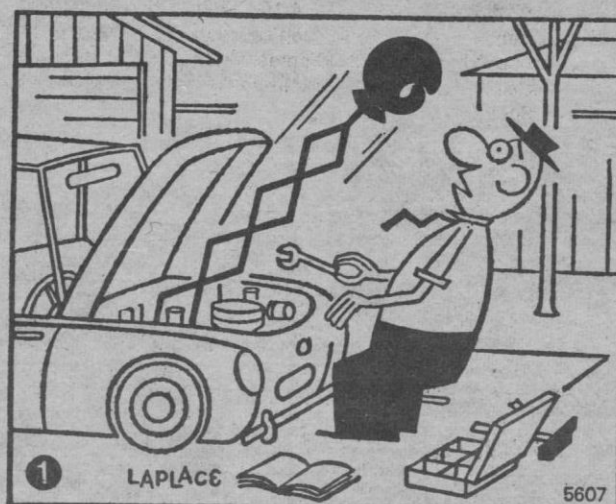
La improvisación es la piedra de toque del ingenio. Molière. (Las preciosas ridículas. Escvrs. 152)



SAVHENKO-ALTMAN  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 C5R,D2A (S) 1...CXC; 2 AXP; 3 CXPI, RXC; 3 TR-1A+R1R; 4 D5T+P3C; 5 C6D+1AXC; 6 DXP+1, rinden

Los ocho errores



## Santoral

15 abril

HOY, MIERCOLES; Santa Basilia.  
El Sol sale a las 7,12 y se oculta a las 20,28. Luna: C. creciente.

### Gasolineras de servicio

DEL 13 al 20 abril

- E.S. EUSEBIO ESTADA. (Palma)
- E.S. POLIGONO LA PAZ. (Palma)
- E.S. CA'N PASTILLA. (Palma)
- E.S. ARTA. (Artá)
- E.S. PORRERAS. (Porreras)
- E.S. COLONIA. (Colonia de Sant Jordi)
- E.S. ES COLL DES PI (Estallenchs)
- E.S. GRAL. LUQUE. (Inca)
- E.S. POLLENSA. (Pollensa)
- E.S. BENDINAT. (No nocturno) BENDINAT

### Radios

#### Popular

##### Onda media

Miércoles día 15: 16:30: Reportaje: Los parados. Programa de 30'. 21:30: 3ª charla para los enfermos. Programa de 30'. Jueves día 16: 16:30: Reportaje: Los parados 2ª parte. Programa de 30'. 21:30: 4ª charla para los enfermos. Programa de 30'. Viernes día 17: 12:30: Via Crucis del Periodista. Espacio de 30'. 14:00: Los que nadie ama. Meditación del Cardenal Vicente Enrique y Tarracón. Espacio 15'. 14:30: Las siete palabras. Por Mons. José Manuel Estepa. 16:30: Reportaje: Drogadictos. Programa de 30'. 21:30: 5ª charla para los enfermos. Programa de 30'.

##### F.M.

Jueves día 16: 11:30: Un regne dins la mar. 13:00: Canto. Corales religiosas. 14:30: Piezas clásicas. 16:30: Concierto para violín de Elgar. 17:15: Reportaje: Los delincuentes. 20:45: Música designada de J.S. Bach. 22:00: Música religiosa. Polifónica. Viernes día 17: 11:30: Pasión según San Juan de Bach. 14:30: Reportaje la soledad. 16:30: Requiem

de Mozart. 17:10: Sinfonía Nº 2 de Sibels. 20:45: Dies irae de Siureppe Serdi. 22:00: Música Gregoriana.

#### Mallorca

##### Onda media

Informativos: 7.00: Matinal SER. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera Hora. 10.15: Viva la Radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en Directo. 22.30: La noche es joven. Deportivos: 14.00, 20.45 y 21.30.

Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00. Las mañanas de la SER. 16.00, 16.30 y 17.40. Radionovelas. 18.03: Buenas Tardes. 01.00: Media-noche. 02.00: De la noche a la mañana.

##### F.M.

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash.

### Televisión

#### Primer programa

13:45: Carta de ajuste. 13:56: Apertura y presentación. 13:57: Avance Telediario. 14:00: Programa regional simultáneo. 14:30: Gente hoy. 15:00: Telediario. Primera edición. 15:30: Gaceta cultural. 15:45: Vivir cada día. «Un pueblo en el escenario». 16:15: Astucia peligrosa. «Los traficantes». 17:05: Despedida y cierre. 18:15: Carta de ajuste. 18:30: Apertura y presentación. 18:32: Dibujos animados. «Superratón: La estrella de Cucamonga». 19:00: Musical. «Héroes del Rock and Roll» (II parte). 20:00: Teledia-

rio. Segunda edición. 20:25: Fútbol. España-Hungría. 22:30: Grandes relatos. Dickens de Londres: «Recuerdos». 23:30: Últimas noticias. 23:45: Meditación. 23:55: Despedida y cierre.

#### Segundo programa

19:30: Carta de ajuste. 19:45: Apertura y presentación. 19:47: Redacción de noche. 20:35: Polideportivo. 21:00: Musical pop «Selección de lo más destacado». 22:00: Tribuna internacional. 22:50: Imágenes. 23:25: Meditación. 23:35: Despedida y cierre.

### El tiempo

#### Chubascos y tormentas

Madrid. (Efe).— Hoy habrá nubosidad variable en toda la península y Baleares, con riesgo chubascos dispersos y riesgo de tormentas, más probables en el Mediterráneo, informa hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En Canarias, el cielo estará poco nuboso.

Las temperaturas seguirán sin grandes cambios, con vientos flojos y variables.

### Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

### Auxilio en carretera

#### REPARACIONES EN GENERAL

##### SERVICIO DE GRUA

##### TURNO PERMANENTE

##### ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. C'an Faxina, 29 A 1º. - 1º. Tel. 412079

##### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno—Tel. 551312

##### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s/n. Tel. 650342

##### MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12, Mahón. Tel. 360123

##### IBIZA

José Juan Gusch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Sta. Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

##### TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAIXT Ferrá Automóviles Palma, S. A. - Seat (Servicio ambulante)

### Horario de trenes

#### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

#### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

#### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P. d'Inca—C. Catalá	5,45	24,50	10
4	P. Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C. Pastilla—S. Dureta	5,30	01,00	10
6	S. Español	6,15	21,30	30
7	S. Rapiña—S. Vida	6,40	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23,20	9
9/A	C. Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C. Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S. Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S. Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P. Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller) Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

### Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

AGUILO POMAR, Padre Bartolomé Pou, 20. 251215.  
AGUILO RIPOLL, Aragón, 164 (Ca'n Capas), 274141.  
MIRO FORTEZA, Colón, 6. 211368.

De 20 a 22 horas

CALDES SOCIAS San Vicente de Paul, 33 (Junto carretera Valldemosa) 293740  
GALMES NICOLAU Cmnno. Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra) 232598  
MIQUEL-GOMARA A. Marqués Marqués, 30 (junto Avda. Conde Sallent) 251277  
PRESEDO REY Carrer de Nureduna, 24 (Esquina Plz. Columnas) 461902  
ROSSELLO SIMONET Son Español, 8 230828  
RUBI PONSETI Sindicato, 50 212610  
VEBGES AGUILO Salas, 1 (final San Felio) 221788  
VIDAL FERRER Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal) 217148

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL, Berlín, 29 - El Arenal (Balneario n.º 8) (Frente terminal Bus Arenal), 260074

#### FARMACIA DE URGENCIA

##### DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA, San Miguel, 63. 212331.

### Servicios aéreos y marítimos

#### MIERCOLES SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30  
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 17,20 — 19,25 — 21,55 — y 23,10  
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45  
Palma — Sevilla: 11,20  
Palma — Valencia: 07,05 y 19,35  
Palma — Ibiza: 20,00  
Palma — Menorca: 17,05 y 08,25  
Palma — Tenerife: 11,20

#### VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22 hs. y diario excepto sábados a las 11,15 h.  
Palma — Barcelona: Diario a las 08,00 hs.  
Palma — Ibiza: Diario a las 08,30 hs.  
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados a las 17,50 hs. y diario a las 12,35.

#### SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12,00 h. Domingos 24,00 h.  
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h.  
Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.  
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.  
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.  
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.  
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza), 10,00 h. Domingos 22,00 h.  
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h.  
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.  
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h.  
Martes y viernes 10,00 h.  
Miércoles y domingos 18,00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09,00 h. Jueves 19,00 h.  
Lunes y domingos: 18,00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h.  
Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles 15,00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18,00 h.

Cupón del ciego **796**

«Viure de cel i de llum pura»

## Miguel Costa i Llobera, camino de los altares

● El nuncio, en su última visita, se llevó la biografía que entregará al Papa

Hoy, en la Catedral, a las 7.30 de la tarde, se celebrará la Misa Crismal, en la que se consagrarán los Santos Oleos que después serán distribuidos por todas las parroquias de Mallorca. En esta mi-

sacerdotal, y a su camino de progresiva conversión personal, como nos demuestra su diario de conciencia durante 35 años; la dedicación generosa al servicio de la Iglesia hasta el momento de su mis-

de la situación actual de la causa.

La idea de beatificar a Costa y Llobera, nos contó Torres Gast, del mismo obispo. «Mis visitas al obispo —dijo el deán—, terminaban muchas ve-

mi parte fue rápida. Pienso que fue un impulso que tuvo el obispo en aquel momento».

Y desde aquel día se sigue trabajando en ello. Se nombró un postulador de la causa, Gayeta Rosell, vicario general de los Teatinos, que reside en Roma, quien desde el primer momento, ha puesto sumo interés por todo lo que esta figura significa para Mallorca y también para la congregación de los Teatinos por la cual Costa trabajó mucho, de modo especial en el oratorio de Montesión de Porreras.

En la actualidad todo el material que escribió Costa y Llobera está en Roma y en manos de un perito para que éste haga su dictamen sobre la aceptación o no de la causa. Posteriormente se someterá a la congregación pertinente y se pedirá al Papa, si procede, el «Nihil obstat».

Seguidamente se nombrará un tribunal de peritos en Palma para cuidar todo lo relacionado con la causa: sacerdotes, juristas, médicos, etc.

Podemos decir que la causa de beatificación está muy avanzada ya que, con anterioridad se nom-



Busto del poeta Mn. Costa i Llobera existente en el jardín de su casa natal

bró un tribunal provisional urgente, que pidió la opinión de varios mallorquines que conocieron a Miguel Costa. Entre estos testimonios se encuentran el de Guillem Colom, Miguel Alcover, Juan Alzina y Melis además de varios testigos fallecidos ya de Pollensa. Estos testimonios son de indudable valía para la introducción de la causa.

### NUNCIO DE SU SANTIDAD

Días pasados, como saben nuestros lectores, estubo en Palma el nuncio del Papa, quien se interesó por la causa de beatificación de Costa y Llobera. El autor de la biografía, Bartolomé Torres Gast, le entregó dos ejemplares de su obra, una para el nuncio y otra para el Papa actual.

### SEIS CAUSAS

En la actualidad, según informó Gabriel Ramis, seis mallorquines tienen sus causas de beatificación en Roma. Estos son el rector Caldentey de Santa María, Margalida de Costix, el fundador de los Sagrados Corazones, P. Rosselló, Madre Alberta, Sor Francinaina Cirer y Miguel Costa y Llobera.

### PLEGARIA

La plegaria para pedir la glorificación de Miguel Costa y Llobera, que a partir de hoy se podrá encontrar en las iglesias de Mallorca, dice así:

«Oh Déu, que el vostre servent Miquel, ens haveu deixat un model de domini de si mateix, per l'oració i la mortificació, i, després de cridar a cantar la bellesa creada i a participar del sacerdoci de Crist, el mantenguereu fidelíssim a la doble vocació de poetasacerdot, pel bé de l'Església, que il·lustrà amb la predicació de la vostra Paraula i amb exemples de virtut; feis que, amb la mateixa fidelitat pugui servir-vos aquí a la terra, complir amb igual coratge la vostra voluntat, i com ell «alimentar-me i viure de cel i de llum pura». Vos suplic, Senyor, que el vostre servent sigui prest glorificat i, per la seva intercessió i mèrits, em concedigueu el favor i la gràcia que ara Vos deman». Per Jesucrist Senyor nostre».

Así se encuentra en la actualidad la causa de beatificación de Costa y Llobera, un sacerdote ya universal, esta vez por su obra poética, y pronto, por la exaltación de su santidad. Los mallorquines una vez más pueden estar orgullosos.

Mateo CLADERA



Formentor con sus frondosos pinares, en los cuales Miguel Costa i Llobera se inspiró para su universal poesía «Pi de Formentor». Miguel Costa era el hijo primogénito de la familia propiedad de Formentor.

sa, el obispo de la Diócesis, Teodoro Ubeda, leerá una carta que dice lo siguiente:

### CARTA DEL OBISPO

«Tengo la alegría de presentaros en los adjuntos impresos (tríptico con datos biográficos, testimonios de espiritualidad, propósitos de ejercicios de Miguel Costa; estampaplegaria en mallorquín y castellano para pedir su glorificación) una apretada síntesis de la trayectoria espiritual de nuestro venerable sacerdote D. Miguel Costa y Llobera, y una hermosa fórmula de plegaria que nos ayudará a todos a pedirle a Dios, por la intersección de su Siervo, cuantas gracias necesitamos.

La fecunda familia de nuestra Iglesia Diocesana se alegra por la abundancia de ejemplos de virtud que nos ofrece el extraordinario seguimiento de Jesús de tantos y tan distintos hijos e hijas suyos, nuestros hermanos mayores en la fe.

Hoy, os invito a volver los ojos, otra vez, a las virtudes y ejemplo de D. Miguel Costa: la exquisita fidelidad a su vocación

ma muerte; la luminosa síntesis —tan honesta y apasionante vivida por él— entre su fe y su capacidad de percibir y expresar la belleza en la hermosa lengua de nuestro pueblo.

Y os invito también a dirigir a Dios vuestras plegarias, por su intersección, de cuyo poder os confieso que yo personalmente podría citar admirables pruebas.

Y ojalá quiera el Señor conducir pronto a su Iglesia a la pública proclamación de sus virtudes.

Con el afecto y la bendición de vuestro amigo y obispo: Teodoro Ubeda».

### SITUACION DE LA CAUSA

Ayer, el doctor Bartolomé Torres Gast, deán de la Iglesia Catedral Basílica de Mallorca, y autor de la extensa y muy cuidada biografía de Miguel Costa y Llobera, juntamente con el sacerdote Gabriel Ramis, vicepostulador de la causa de beatificación del ilustre mallorquín, respondieron a las preguntas sobre el tema que hoy ocupa nuestra página y poner a los mallorquines al corriente

ces hablando de Costa. Un día, en la misma puerta, me paró y dijo: «¿Por qué no introducimos la causa de beatificación de Costa?. La respuesta por



CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. (Revisión y limpieza)

31 de Diciembre 14 PALMA

TOLDOS

BALCON TERRAZA

LONAS ACRILICAS

TOLBASA

ARMAZON DURALUMINIO

vea. antes de comprar. nuestra exposición y fábrica

LLAME AL 255549

NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO

Naves Poima 42 Polígono LA PAZ